Subject Index

To

NAMES: A Journal of Onomastics

Covering Volumes 31 to 45 (1983 to 1997)

[Created from Volume 45 Number 4 December 1997]

A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N | O | P | Q | R | S | T | U | V | W | Y | Z

A

A Farewell

by Thomas J. Gasque, as Editor, 40.327-328

abbreviations

dictionary of, 39.67
metalanguage of, 37.296
of periodical titles (review), 33.281-283

academia

need to legitimize onomastics in, 42.67-78

Acoma Indians, 36.95

Acronymania

(review), 41.117-120

acronyms, 35.248, 37.295-296

computer (review), 35.52
dictionary of, 39.67
international, 35.248-249
pronunciation important, 41.118
reverse, 35.248
reverse (review), 33.204-206, 35.49-53

Acronymings, Initialisms & Abbreviations Dictionary

rev. by Kelsie B. Harder, 32.90-92, 34.116-118, 35.49-53

Acts in Naming: The Family Plot in Fiction

rev. by Leonard R.N. Ashley, 35.103-106

Adam

name of Chaucer’s scribe, 31.86 n.

Adding Machine, The

the play from an onomastic point of view, 34.266-274

Additions to row and alley

by David L. Gold, 34.274

address

terms of (review), 39.130-132

Adirondacks
names in, 37.388-391

adjectives, attributive
rare as placenames, 31.33

adoption
and the child’s name, 32.135

advertising
slogans used in (review), 34.112-114

advertising names
that do not name (Hard as Nails, Head and Shoulders, Twice as Nice, 31.70

AEcerbot
best known of Old English charms, 31.130

Aerospace
names of objects in, 35.241

affectionate names, 34.175-184

Afghan placenames
transcriptions of, 34.185-197

African names
chapter on (review), 45.234
for children and adults, 41.128-131
handbook of, 43.70-71
influence of Romance languages on, 40.58
popular presentation of (review), 41.128
suppressed before the nineteenth century, 37.205

African Names: People and Places
rev. by Robert M. Rennick, 32.78-79

African placenames
origins and meanings (review), 44.141-142

African Studies Journal
naming of Soweto, 32.463

African systems of naming
typological shift from contact with colonial power, 45.4

African toponyms
in the South-West and Namibia, 35.59-63

African-American
baby names, 42.218
ethnic personal names, 34.437-439
naming practices, 34.422
power of names in literature, 42.181-199
tradition toward unusual names, 44.118

Afro-American Personal Naming Traditions
by Kerrigan Black, 44.105-125

agnomen, 35.165

agricultural people
names, 37.292-294

AKC
American Kennel Club breed names, 43.3-28
animal naming, 43.231
geographic names of dog breeds, 45.35-51
sources of breed names, 45.36

**Akkadian**
personal names of the Third Millennium, 42.61-64

**Alabama**
bibliography of placename literature, 38.64-65
Indian placenames in, 33.287-288, 37.104
placenames, 37.103-105
placenames of Talladega County, 33.58

*Alabama Place-Names*
rev. by Virginia Foscue, 33.280-281

**Alaska**
adopting official names in, 34.121
bibliography of placename literature, 38.65-67
documenting native placenames, 32.464
naming of the wilderness, 40.99-116
placenames, 35.249
purchased from Russia in 1867, 38.166

*Alaska Place Names*
rev. by James Kari, 35.40-41

**Alaska State Board on Geographic Names**, 35.41

**Alaskan Athabaskan**
ydronymic districts, 44.253-271

**Alberta, Canada**
bibliography of placename literature, 38.126-127
placenames, 40.200-202, 42.292-296

**Algonquian**
See also Delaware Algonquian
bibliography of linguistics, 33.285-286
Chippewa moon names, 36.51-60
locative endings, 31.64
names in Maine, 32.392-399
names in Maryland, 33.278

**aliases**
alternate names, 34.12
defined, 45.84
derived from proverbs, 39.86-88
not to be confused with nicknames, 39.81

**Aliases Among the Anambra-Igbo: The Proverbial Dimension**
by J.O.J. Nwachukwu-Agbada, 39.81-94

**All in the Family: The In-House Honorifics of Lewis and Clark**
by Arlen J. Large, 42.269-277

**All’s Well that Ends Well**
name of Fontibell in, 39.39-41
<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject/Title</th>
<th>Details</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>allegorical naming</td>
<td>John Updike’s interest in, 36.29</td>
</tr>
<tr>
<td>Allen, Harold B.</td>
<td>In Memoriam, 38.366</td>
</tr>
<tr>
<td>alley</td>
<td>figurative use of in placenames, 33.209-210; in placenames, 34.274; more official and unofficial English names using, 42.300-307</td>
</tr>
<tr>
<td>alliteration</td>
<td>names given to offspring, 34.6; used in beauty salon names, 36.62</td>
</tr>
<tr>
<td>allometric</td>
<td>drainage basins are, 31.54</td>
</tr>
<tr>
<td>Allosaurus</td>
<td>“leaping lizard?,” 34.99-100</td>
</tr>
<tr>
<td>allusions</td>
<td>guide to expressions, 39.294</td>
</tr>
<tr>
<td>Allusions - Biblical and Historical: A Thematic Dictionary</td>
<td>rev. by Kelsie B. Harder, 34.330-332</td>
</tr>
<tr>
<td>Alotta, Robert I.</td>
<td>street name project of, 41.65</td>
</tr>
<tr>
<td>Alternate Naming Systems, Some Comments On</td>
<td>by Edward Callary, 39.70-74</td>
</tr>
<tr>
<td>amateur etymologists</td>
<td>“imaginations tend to wag the dog,” 34.344</td>
</tr>
<tr>
<td>American Cancer Society</td>
<td>survey used for basis of name study, 38.33</td>
</tr>
<tr>
<td>American Dialect Society</td>
<td>E. Ehrensperger joined in early 1930’s, 33.2; helped with the birth of ANS, 33.213</td>
</tr>
<tr>
<td>American Diaries</td>
<td>rev. by Kelsie B. Harder, 35.247</td>
</tr>
<tr>
<td>American English</td>
<td>social history of (review), 34.234</td>
</tr>
<tr>
<td>American Genealogical Lending Library</td>
<td>39.291</td>
</tr>
<tr>
<td>American Influences on Canadian Toponymy</td>
<td>by Alan Rayburn, 32.435-442</td>
</tr>
<tr>
<td>American media</td>
<td>influence of on naming in Puerto Rico, 36.25</td>
</tr>
<tr>
<td>American Name Society</td>
<td>Allen Walker Read one of the founders, 36.131; annual meeting in Lexington, 1989, 36.150; annual meeting in NYC, 1992,</td>
</tr>
</tbody>
</table>
40.16, 40.38
annual meeting in San Diego, 1994,
42.38, 42.100
annual meeting in Toronto, 1993,
41.44, 41.110
at the Midwest Modern Language
Association, 42.120
at the Modern Language
Association, 37.18, 37.164
description and membership, 39.78
first names of members, 38.42
founded in 1951, 33.3
founders wanted it on intellectual
level with English Place-Name
Society, 39.218
grew out of the American Dialect
Society, 32.18
J.B. Rudnyckyj present at founding
of, 44.79
leaned heavily on the U.S.
Geological Survey, 33.274
members divided between students
of placenames and students of
personal names, 45.54
mentioned favorably, 45.233
new horizons for, Presidential
address, 45.152-156
Officers 1991, 39.397
Officers 1992, 40.331
only 8 members listed Indian
names as an interest, 36.105
recognized Claude Henry Neuffer,
33.172
report on the annual meeting of
1990, 39.153
seeking papers for MLA in 1994,
41.182
statement of purpose of discussed,
42.67
status of and the future of, 34.204
suggestions to improve, 32.104
thriving, in large part due to K. B.
Harder, 39.161
American North
settled mainly by English, 31.93-102
American placenames
expressing patriotism with, 31.1-2
American psyche
the regionalization of, 31.8
American Revolution
instrumental in anthroponymic
naming, 40.153, 164
American South
imagination in the names of,
31.103
myths clinging to, 31.89
settled mainly by Celts, 31.93-102
American speech and dialect
colonial, 34.233
American Surnames, 45.52
republication in paperback, 34.419
<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Title</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>revisit (review)</td>
<td>34.337</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>American surnames</strong></td>
<td>are the surnames of the world, 31.125</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>American West, Historical Atlas of</strong></td>
<td>39.68-69</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Amerindian</strong></td>
<td>preferred over <em>Native American</em>, 42.212</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Amish By-Names</strong></td>
<td>by Werner Enninger, 33.243-258</td>
</tr>
<tr>
<td>anagrams</td>
<td>and palindromes, 34.385</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Shakespeare’s interest in, 35.139</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Analogy in Naming</strong></td>
<td>in Nordic names, 40.55-57</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Analyse anthroponymique des noms de famille des Juifs, en Alsace, au dix-huitième siècle</strong></td>
<td>rev. by André Lapierre, 32.330-331</td>
</tr>
<tr>
<td>analytic languages</td>
<td>Chinese and English are both, 31.29</td>
</tr>
<tr>
<td>anamorphic name</td>
<td>35.145</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Anamorphic Naming in Shakespeare’s Twelfth Night</strong></td>
<td>by Vincent F. Petronella, 35.139-146</td>
</tr>
<tr>
<td>anamorphosis</td>
<td>technique of, 35.140</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Andersson, Thorsten</strong></td>
<td>33.128</td>
</tr>
<tr>
<td>articles published for his 60th birthday</td>
<td>38.383-384</td>
</tr>
<tr>
<td>current problems in Scandinavian name research</td>
<td>38.246</td>
</tr>
<tr>
<td>festschrift for</td>
<td>38.151-154</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Andromache</strong></td>
<td>naming in Jean Racine’s play, 42.27-37</td>
</tr>
<tr>
<td>andronym</td>
<td>husband’s name taken by his wife, 36.246</td>
</tr>
<tr>
<td>anemonyms</td>
<td>names of winds, 45.149</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Anglicized Native American Placenames in Oregon: Their Number and Distribution</strong></td>
<td>by Lewis L. McArthur, 44.322-332</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Anglo-Norman</strong></td>
<td>surnames (review), 35.114-115</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Anglo-Saxon</strong></td>
<td>majority of southern whites are, 31.89</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>way of opposing words and names a disaster, 33.111 n.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Anglo-Saxon writing</strong></td>
<td>onomastic strain in, 34.1</td>
</tr>
<tr>
<td>animal naming</td>
<td>a proprietary assertion, 34.432</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>reference (review), 43.231-235</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>to make off with disease, 32.8</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Animal’s Who’s Who, The</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
animals in fiction, 43.234

Annotated Bibliography of Southern
American English
rev. by Kelsie B. Harder, 38.370-373

Another Look at Chaucer’s
“Trophee”
by Vincent DiMarco, 34.275-283

ANS Bulletin
initiated by Kelsie B. Harder, 39.162

Antarctic
Advisory Committee on Names, 38.178-179
gazetteer of, 38.179
names and the USBGN, 39.251-252
nautical chart of, 39.183

anthropology
background of names in, 32.48-49

anthroponyms
arising from the American
Revolution, 40.153-166
emergence of commemoratives, 40.157-160

Anthroponymist
on becoming, 45.141

anthroponyms
history of, 40.59

within a German context, 41.201-204

anti-semitism in Germany
name as stigma (review), 37.97-99

antonomasia, 33.251

Antony and Cleopatra
power of names in, 35.164-174

Antrim, County
placenames of, 45.225-226

apartment names
in America, 34.48-61
in New York (review), 34.216-218

Apellidos catalanes: Heráldica de
Catalunya
rev. by David L. Gold, 42.55-61

apocope, 45.222

apodos
Spanish nicknames, 36.24

appellative names
and proper names, demarcation
between, 33.127-135

appellatives and names
difference between, 37.87

appellation
defined, 43.190

appropriation of name or likeness,
32.172

aptonyms, 39.237
incorporated in cartoons, 34.303
“real” funny names, 38.379 n.

Arabic names
“Christian,” “Moslem,” or “Neutral,” 37.248
listed, 37.254-264
personal names (review), 44.138-140
Arawak
names in Jamaica, 36.151
Arbeitskreis für Namenforschung, 41.206
arbitraire du signe
independence of sound and meaning, 34.30
Arctic Soliloquy on Inuit Placenames and Cross-Cultural Fieldwork
by Robert A. Rundstrom, 44.333-358
Aricara Indians, 37.167
Arizona
a “must” book (review), 32.453
bibliography of placename literature, 38.67-68
gender naming in the marketing of food in, 43.29-52
names of, 39.367
Arizona’s Names: (X Marks The Place)
rev. by Meredith F. Burrill, 32.453-454
Arkansas
bibliography of placename literature, 38.68-69
Arkansas Place Names
rev. by Kelsie B. Harder, 35.110-111
Armenian personal names
dictionary of (review), 33.283
Armenians’ Names
rev. by Anne M. Avakian, 33.181
Arrosoir, oui, Manhattan, non:
Naming and the Law in France
by Laurel Willingham-McLain, 45.185-202
Artamène or the Great Cyrus:
Scudéry Renames the Hero
by Ruth Carver Capasso, 44.225-236
article in English
relatively rare in placenames, 31.32
artifacts
placenames as, 31.271-276
artificial names, 33.198
Ashkenazi family names, 34.410-415
Ashkenazi naming tradition
naming child after deceased relative, 42.158
Ashland, 31.4
Ashley, Leonard R.N.
Special Issue in honor of, Vol. 41, No. 4
“anchors” ANS, 41.213
award for best article in onomastics, 32.342
festschrift honoring, 40.270, 41.4, 41.140
most articulate commentator on names, 38.143
presented first large gift to the Coltharp Collection of Onomastics, 43.160
President of ANS twice, 41.217
Ashley, Leonard Raymond Nelligan
by Kelsie B. Harder, 41.213-218
Asia Minor
placenames of (review), 34.111-112
Association Bourguignonne de Dialectologie et d’Onomastique, 36.118
Association of American Geographers, 39.1 n.
Athabaskan
See also Alaskan Athabaskan
Alaska Range, 34.347
Athabaskan language, 36.121
considerable progress made in analysis of, 34.119
Athabaskans, 35.249
athletic mascots
nicknames of, 33.276-277
Atlas of Louisiana Surnames of French and Spanish Origin
rev. by James J. Parsons, 35.95-98
AtlasPro
mapping software, 43.296
atomic number
defined, 39.214 n.
Attitudes Toward Married Women’s Surnames: Evidence from the American Midwest
by Thomas E. Murray, 45.163-183
Atwood, Margaret
names in Handmaiden’s Tale, 41.143-157
names in Life Before Man, 32.33-44
Austen, Jane, 31.191, 193
Australia
name due to Matthew Flinders, 36.181
placenames of, 36.173-185
Australia and America
similarity in need to name a new landscape, 36.173
Australianness of Australian Placenames, The
by John Algeo, 36.173-185
Austria
name research in, 45.227-228
placenames and politics, 38.195-196
placenames in macrotoponymic
perspective, 45.227
toponymic palimpsest of, 45.228

Authorities and Organizations

Involved With Geographic Names
re-issued, 34.232
autochthonous toponyms, 32.95
automobile names
American (review), 45.119-122
the earliest, 40.197
autonomastics
self-naming in Ulysses, 43.151
autonym, 33.125
award
for best article published each year
by ANS member, 31.72
for best dissertation on onomastics,
31.72

B

Baby Name Book, The
rev. by Kelsie B. Harder, 35.121-122

Baby Namer!
rev. by Michael F. McGoff, 41.58-62
baby names, 33.187
a guide (review), 42.215-221
African American (review), 42.218

“all you need to know,” 36.241-243
given to “defenseless children”,
40.197
in France, must not be harmful,
45.188
Indian Names for children, 39.287
popularity and meaning (review),
37.299-301
practices in the Eastern South
Africa, 44.167-188
reflect ideological differences in
Israel, 40.283-294
reflect political reorientations in
Southern Africa, 45.9
symbol of the child’s very life, 32.1
unisex names, feminization of,
41.228-238
unusual and most popular (review),
40.69-71

Baby Names, A World of
rev. by Edward Callary, 45.234

Balkanize
offspring of, 34.237-238

Baltimore
street names of, 41.62-65

Barnhart, Clarence L.
ANS representative to the U.N.,
42.203
In Memoriam, 42.201-204
President of ANS in 1967, 42.201

Barthelme, Donald
names in his short stories, 34.125-133

**Baseball**
- a dictionary of nicknames, 40.140-142
dictionary of, 38.160
nicknames of players, 38.1-20
team names, 40.197
women players and their nicknames, 38.305-322

**Baseball Nicknames**
- *Dictionary of Origins*, 41.49

**BaseMap**
- mapping software, 43.296

**basin mechanics**
- and fluvial systems, 31.54

**Basque names**, 45.236

**Baum, Frank L.**
- placenames in fiction of, 33.81-82

**Bayer Company**
- lost *Aspirin* as a trade name, 43.184

**Béarn**
- placenames of, 39.380-382

**beauty salons**
- names of, 36.61-68

**Beddoes, Thomas Lovell**
- poetry of, 36.91-94

**Bedeutung**, 42.182
- and *Bedeutsamkeit*, German
concepts of, 40.218
- confusion from use of, 39.143

**bedeutungsfeld**
- defined, 39.186

**bedpan alley**
- hospital, 42.301

**Beeler, Madison**
- second Editor of *Names*, 44.251

**Belgium**
- placenames and politics, 38.196-197

**Belize**
- article on placenames covers same material as article in *Onomastica Canadiana*, 39.298-299
- toponymic generics in, 39.1-26

**Bemelmans, Ludwig**
- novel of, 36.225-234

**Bemusement of Americans over Place Names in England**
- by Allen Walker Read, 33.21-28

**Benson, Egbert**
- presented treatise on U.S. geographic names in 1816, 38.165

**Beowulf**
- characternyms in, 34.324
- onomastic contrast in, 34.1-10
- personal names in are Scandinavian, 34.2

**Berlin Wall**
- opened in 1989, 40.51
BGN
See U.S. Board on Geographic Names

Bible
generic names drawn from, 41.144
names in, 40.66-69
names in as national symbols in
Israel, 43.105
personal names and wine bottles, 34.351-353
personalities and names in Israel, 39.109-117
placenames from in the U.S., 36.102
terms from as cemetery names, 38.224-226

Bible Belt
coined by H.L. Mencken, 39.218

Bible Belt Onomastics Revisited
by John and Adele Algeo, 31.103-116

Biblical Proper Names (A Symbolic Interpretation)
rev. by Edwin D. Lawson, 33.186-187

bibliography
of names in Shakespeare, 35.206-223
of Native Canadian geographical names, 42.212
of personal names (review), 44.143-145

Bibliography of Algonquian Linguistics
rev. by Kelsie B. Harder, 33.285-286

Bibliography of American County Histories
rev. by Kelsie B. Harder, 34.419-420

Bibliography of Place-Name Literature
rev. by Kelsie B. Harder, 31.213-214

Bibliography of Placename Literature, United States and Canada, 1980-1988
by Margaret S. Powell and Stephen D. Powell, 38.49-141
request for citations, 38.294

Big Apple, The
nickname for New York City, 41.23-28

Big Salmon River
placenames of the region, 36.121

Bilineal Solution, 37.392

bilingually redundant names, 31.70

biographical dictionaries
(review), 34.405-408

biographical sketches
a microfiche index (review), 34.116-118
Biography Almanac
rev. by Kelsie B. Harder, 35.248, 35.49-53

Biography and Genealogy Master
Index
1981-1985 Cumulation, rev. by Kelsie B. Harder, 34.333-335
1986, rev. by Kelsie B. Harder, 34.405-408
1987, rev. by Kelsie B. Harder, 35.49-53
1988, rev. by Kelsie B. Harder, 37.298
rev. by Kelsie B. Harder, 32.90-92

bird names
British (review), 33.297-298

black women
naming in the literature of, 41.248-261

blend names
from preexisting words or names, 31.33

Blue Ridge Onomastic Symposium
call for papers, 38.back cover
report on the 6th symposium, 39.154

Bluegrass
region of Kentucky, post offices, 42.209-211

blues singers
nicknames of, 36.193-202

Board on Geographic Names
See U.S. Board on Geographic Names

Boas, Franz
recorded Chinook language, 44.298

boats
names on the NYS Barge Canal, 39.296

Boikovia
gеographic names of, 43.239

Bolivar, Simon, 31.4
bonum nomen, bonum omen, 32.3

Book of Names, The
rev. by Edward Callary, 34.318-321

Boone, Lalia Phipps
In Memoriam, 39.125-126
President of ANS in 1973, 39.126

border towns
combine names of two states, 37.156

Boulton
surname in work of Hemingway, 34.423-425

Bourjaily, Vance
novelist, 34.355-363

Bovary, Emma
selection of the name, 31.191-196

Bowdler, Thomas
published The Family Shakespeare,
41.265

**boys**
- names of, 31.108
- top 500 names for, 40.70

**branch**
- figurative generic, 39.337-338

**brand names**
- *See also* trade names
- concept of (review), 35.56-57
- gender marking in food items, 43.40-42
- in fiction of Tom Wolfe and Danielle Steel, 42.1

**Brazil**
- female names and the influence of English, 39.27-38
- frontier placenames, 41.159-181
- Tariana placenames of Vaupes River Basin, 44.272-290

**Bretons**
- *Glossaire de Termes (les noms de lieux)*, 32.433-427
- *toponymes*, 32.407-427

**Brewer’s Dictionary of Names**
- rev. by W.F.H. Nicolaisen, 40.212-214

**Bright, William**
- editor of *Native American Placenames of the United States*, 45.157

**Britain**
- geographical insularity made it outward looking, 31.29
- **Britain and America**
- naming practices, 36.122-124
- **British and Irish Toponyms in the South Atlantic States**
  - by Harold E. Gulley, 43.85-102
- **British Celtic**, 32.102
- **British Columbia**
  - bibliography of placename literature, 38.127-128
    - French toponymy in, 35.245
  - *British Columbia Place Names*, 34.338, 35.250
- **British roots**
  - tracing your, 32.82-85
- **British Surnames, History of**
  - rev. by W.F.H. Nicolaisen, 40.43-45
- **Brittany**
  - more on the first name, 40.234
  - most common name for girls born in the U.S., 40.86
- **brook**
  - did not travel well, 39.338
- **Brown, Chester Arthur**
  - placename correspondence of, 33.6-20
- **Bryant, Margaret M.**
  - convinced Leonard R.N. Ashley to join ANS, 41.215
founding member of ANS, 41.112
In Memoriam, 41.111-116
well-known linguist and
contributor to *Names*, 31.69

*buckras*
   African American name for “white man,” 35.34

**Buena Vista**, 31.4

*buildings*
   named as selling points, 34.217

**Bulgaria**
   Islamic names in, 45.206-208
   names of, a dictionary (review), 39.58-59
   personal and family names, 31.135

*Bulgarian Transcription of English Names*
   rev. by Edwin D. Lawson, 33.273-274

**Bunker Hill**, 31.4
   origin of, 34.313

*Bureau of American Ethnology*
   standardized spelling of tribal names, 36.106

Burnside of Duntrune: An Essay in Praise of Ordinariness
   by W.F.H. Nicolaisen, 33.29-38

**Burrill, Meredith F.**, 31.57 n.
   Special Issue honoring, Vol. 32, No. 4
   an encounter with, 32.367-368
   and names standardization, 38.180
   executive secretary of U.S. Board on Geographic Names (1943-1973), 38.168-169
   features named after him, 32.435
   his study of geographers’ maps, 37.125
   Kelsie Harder benefitted from advice of, 32.462
   spoke at centennial celebration of USBGN, 38.391

*business*
   right to use one’s own name in, 32.156-169

*busk names*
   or ceremonial names, 43.199

**Busse, Thomas Valentine**
   In Memoriam, 38.364

*by-names*, 33.116
   and family and first names, 33.247
   to be treated as a class of anthroponyms, 33.257

**C**

Caesar
   in Shakespeare, 37.281-284
Calendar Dates as Street Names in Asuncion, Paraguay
by Homer Aschmann, 34.146-153

Caliban’s Name and the “Brave New World”
by Robert F. Fleissner, 40.295-298

California
basins selected for analysis, 31.55
bibliography of placename literature, 38.69-72
distribution of placenames in, 31.51
placenames of Humboldt County (review), 43.154-156
placenames of Monterey County, 40.71-76
placenames of Riverside County (review), 33.274-275
placenames of San Luis Obispo County, 45.18
placenames of Santa Cruz County (review), 35.43-47
placenames of the Sierra Nevada, 34.223-226
Spanish placenames of, 32.460, 44.3-40
street names of San Francisco, 39.53-56
surname placenames, 44.19
two minor placenames, 40.33-38
“wrongheaded” placenames of,
44.4
California Folklore Society
and Peter Tamony, 39.391
California Placenames of Spanish Origin
select bibliography, 44.32-40
Call Me Adirondack: Names and Their Stories
rev. by Kelsie B. Harder, 37.388-391
Callary, Edward
From the Editor, begins as editor of Names, 41.1-3
Calling the Dog: The Sources of AKC Breed Names
by Angela G. Ray, 43.3-28
Calling, Naming, and Coming of Age in Ernest Gaine’s A Gathering of Old Men
by Joseph Griffin, 40.89-97
Camden, William
his work in topology (review), 34.218-221
campsite names, 39.72
Canada
Alberta placenames (review), 42.292-296
and the U.S., agreement on treatment of names, 38.189
Arctic toponymy, influences on, 39.150
bibliography of placename literature, 38.120-125

English generics influenced by American, 32.440
gazetteer of, 38.188
glossary of generic geographic names, 38.190
guide to official maps and charts (review), 32.81
native geographical names, 42.212
patriotic placenames, as compared to U.S., 31.6, 14-16
placenames and politics, 38.197-198
placenames of the Big Salmon River region, 36.121
suggestion that fluvial generics be standardized, 31.53
toponymy, 34.232, 36.187-192, 40.200
toponymy, American influences on, 32.435-442

Canadian Board on Geographic Names
limited changes in nomenclature under, 31.53

Canadian Permanent Committee on Geographical Names, 32.81, 32.435, 436, 438, 33.103, 104, 34.338
and the USBGN, 39.253-254

G.F. Delaney secretary of, 41.162
minister responsible for, 36.189
native Canadian names, 45.229-230
new policy on use of Native American names, 39.157
principles and procedures, 39.295
roots and development of, 38.183-192

Canadian Society for the Study of Names, 32.341, 32.18, 19, 39.80
and the use of the name Stalin, 36.189
apology to, 39.298
membership dues, 35.231
principal objectives of, 39.180
Cancer Alley, 42.301
Canoma, 31.224, 32.464, 34.338
launched in 1975, 38.187
rev. by Kelsie B. Harder, 32.464

Canterbury Tales
See also Chaucer, Geoffrey.
and the name of the ship, Maudelayne, 31.207-210
Chaucer uses uncomplicated names, 31.79
use of names in, 35.64-73
canyon
defined, 31.53,54

Cape Canaveral
changed to Cape Kennedy in 1963, 32.429
restored in 1973, 32.430

**Cape Columbia**
most northerly point of Canada, 32.437

**Cartier, Jacques**
discovery of the St. Lawrence River, 39.195

**cartography**
toponymic lapses, 33.58-67
using the computer, 43.294-306

**Case for Casterbridge: Thomas Hardy as Placename Creator, The**
by Adrian Room, 37.1-17

**Cass, Lewis**, 31.4

**Cassidy’s Law of Etymology**, 39.197

**Cassidy, Frederic**
others following his model for county placename surveys, 31.68

**Casterbridge**
placename in the work of Thomas Hardy, 37.1-17

**Catalunya**
heraldry of, 42.55-61

**Catholic Church**
Eastern Rite and church-naming practices, 36.85-90
fixed boundaries on first names in France, 45.186
influence over naming contributes to lack of Muslim integration in France, 45.200 n.

**cats**
names for (review), 34.107-110
naming of in T.S. Eliot, 38.39-42

**Causal Theory of Reference**, 42.182

**Celtic**
features of onomastics of, 36.143-149
influence on American placenames, 31.12 n.
linguistic stratification: Great Britain, Ireland, 32.457
names in literature, 31.126

**Celtic Names in the Antebellum Southern United States**
by Grady McWhiney and Forrest McDonald, 31.89-102

**Celtic substratum**
information fragmentary, 44.237

**Celts**
dominated from Pennsylvania southward, 31.95
historically and culturally non-English, 31.93 n.
reached British Isles about the 7th century B.C., 31.91
shared a common cultural heritage, 31.93 n.

**cemeteries**
geography of American, 38.209-229

**cemetery names**, 43.147
census records
   names grouped by sound, 39.291-292
centennials
   North Dakota, South Dakota, Montana, Washington, Vol. 37, No. 1
Central Intelligence Agency
   onomastic treasures of, 44.154-164
Central New York, 31.43
Central New York MLA Conference
   second annual, 1992, 40.38
Centre for English Name Studies
   at University of Nottingham, 43.256
   examples of search procedures, 43.270-271
   principal fields in their database, 43.258-264
   structure of their database, 43.257
centroid
   defined, 43.92
Century of Montana History in Her Placenames, A
   by Roberta Carkeek Cheney, 37.155-163
Century of Population Growth:
   From the First Census of the U.S. to the Twelfth, 1790-1900
   rev. by Edwin D. Lawson, 39.63-65
ceremonial names
   among the Mvskoke, 43.199
Cerro Cigarro - A Toponymic Fantasy
   by Bob Julyan, 36.95-99
Cervantes’ Place-Names: A Lexicon
   rev. by Leonard R.N. Ashley, 33.297
Cesario, Sebastian, Olivia, Viola, and Illyria in Twelfth Night
   by Norman Nathan, 37.281-284
Change-of-Name Petitions of the New York Courts: An Untapped Source in Historical Onomastics
   by Arthur Scherr, 34.284-302
changes in names
   have overtones of magic, 36.61
Changing Geography of Vegetation Placenames in the Indiana Prairie Border Region, The
   by T.S. Brothers and Lisa M. Kennedy, 40.17-32
Changing Names on Peruvian Trucks
   by James S. Kus, 42.235-268
channel geometry
   and the development of drainage nets, including topology, 31.54
Channel Islands
   ancient and modern names of (review), 42.65
Character Names in Dostoevsky’s
Fiction
  rev. by Leonard R.N. Ashley, 31.217-220

Chase, John Churchill
  In Memoriam, 34.303

Chaubunagungamaug...
onomastic hoax, 38.282

Chaucer and a Proper Name:
  January in The Merchant’s Tale
  by Emerson Brown Jr., 31.79-87

Chaucer’s Moon: Cinthia, Diana, Latona, Lucina, Proserpina
  by Jacqueline de Weever, 34.154-174

Chaucer’s “Nun’s Priest’s Tale,” VII.3218
  by Roy J. Pearcy, 37.69-72

Chaucer, Geoffrey
  and Alice of Bath, 35.64-73
  and the name Cecilia, 34.3
  his mysterious informant
  “Trophée,” 34.275-283
  name of Maudelayne in Canterbury Tales, 31.207-210
  onomastics of, 34.154-174
  personal names in his poetry as allusions, 31.79
  chemical elements
    naming of politically motivated, 39.203-216
  chemical names

modern coined terms and their origins, 39.373-374

Chicago
  name studies of, 35.114
  street names of, 37.381-384
  transfers and figurative uses of, 41.138
  variant spellings of, 42.134

Chickasaws
  sister tribe to the Choctaws, 31.117

childhood
  toponymy of, 36.133-142

children
  naming of and the law, 32.129-137

Children’s Names as a Reflection of Ideological Differences among Israeli Parents
  by Abraham Stahl, 40.283-294

China
  insularity made it inward looking, 31.29
  nicknames in, 41.67-86

Chinese and English
  notes on placenaming, 31.29-40

Chinese Cultural Revolution
  affected names, 37.267-271

Chinese Given Names Since the Cultural Revolution
  by Lu Zhongti, 37.265-280

Chinese names, 37.96
  chapter on (review), 45.234
consist of two parts, 37.265
converted to roman letters, 39.182
convey genealogical information, 35.20
family names originated in 2852 BC, 45.60
first names best considered lexical items, 37.265
formal names, 41.69
personal names, 35.8-21
personal names (review), 45.60-63
rationale and mechanics of, 45.63
second given name indicates generation, 31.238
surnames on U.S. campuses, 35.87-88
written language of and unique characters, 31.30-31
Chinese nicknames
prototypical and secondary, 41.67-68
Chinese placenames
highly susceptible to change, 31.30
Chinese-American names
categories of, 39.227
styles and structure of, 39.225-237
Chinook Jargon, 32.451
a second language creole, 44.297
most extensive toponymic complex in North America, 44.292
Chinook Jargon Placenames as

Points of Mutual Reference: Discourse, Intersubjectivity, and Environment Within an Intercultural Toponymic Complex by Douglas Deur, 44.291-321

Chippewa
moon names of, 36.51-60
placenames, 32.234-251

Chisolm Trail, 33.42

Choctaw Indians
branch of the Muscogees, 31.117-122
forbidden to name their dead, 31.120
migration myths, 31.117-118
reluctant to pronounce their own names, 31.120
system of naming connotative, 31.119
wife forbidden to speak her husband’s name, 31.120

choosing names
for a baby, 41.58-62

choropleth maps
portray discrete ranges of data values, 43.98 n.

Christian names
Hungarian dictionary of (review), 33.272-273

Christina, Christeen, Christiana: A Delaware Connection by C.A. Weslager, 39.269-276
church dedications
and placenames in England, 40.261-270

church names
reflect diversity of American society, 36.85

Church-Naming Practices among Eastern Rite Catholics in the United States
by Roger W. Stump, 36.85-90

CIA
See Central Intelligence Agency

Cicero
his speeches an onomasticon, 37.197-198

cities, towns and counties
nationalistic terms in names of in the U.S., 31.19

City in Slang: New York and Popular Life, The
rev. by Leonard R.N. Ashley, 41.53-55

City Names, The Book of
in the German Democratic Republic, 36.239-241

Civil War
left imprint on names of Montana, 37.157

Claims to Name: Toponyms of St. Lawrence County
(book notice), 42.66

rev. by Robert M. Rennick, 41.135-137

Clark, Donald Thomas
bequeathed his library to Coltharp Collection of Onomastics, 42.204
his county placenames book as a model, 35.47
In Memoriam, 42.204-205

classical given names, 31.108

classical mythology
names from as scientific terminology, 34.326

classical names
for cities in America, 31.39
for places in the U.S., 31.2-3
town names, 32.24 n.

classification
of placenames, 34.238-241
one of the first steps in theory building, 38.12

classification system
of Frederic Cassidy, 35.46

Clay, Grady
“Charles Kuralt of the generic place,” 43.60

Clinton, DeWitt, 31.4

Clover, Richardson
first executive secretary of U.S. Board on Geographic Names in 1890, 38.168

Clues to Our Family Names
coal miners
nicknames of, 34.134-145

Cobb, Ty
his nickname, “The Georgia Peach”, 38.12 n.

Coca-Cola Company
denies the existence of generic coke, 43.178

code names
of French secret agents in WWII, 34.30-47
used in WWII (review), 37.191-195

Code Word, Nickname, and Exercise Term Report
rev. by Kelsie B. Harder, 33.300-301

code words
in Worldwide Military Command (review), 33.300-301

Codification of Cordelia’s Name, The
by Robert F. Fleissner, 39.42-46

Cognitive psychology
and proper names (book notice), 45.100
naming is an important part of, 34.387

cognomen, 35.165, 39.51, 53
formerly a nickname, 37.197

Coke
diffusion of the term, 43.170
from trade name to generic, 43.165-186

College men
ten most popular names for in Georgia, 31.105

College nicknames
in the 1950s, 42.121-132

College Slang 101
rev. by Leonard R.N. Ashley, 38.373-375

Collingridge Dictionary of Plant Names, The
rev. by Adrian Room, 33.275-276

Color
used in English and Chinese placenames, 31.34

Colorado
basins selected for analysis, 31.55
bibliography of placename literature, 38.72-73
creeks, canyons, and gulches form a hierarchy in, 31.56
history of name, 32.432
placenames of, 31.52 n.
placenames of (review), 44.241-243
summary statistics for two generic hierarchies, 31.60,61

Coltharp Collection of Onomastics,
characterized as nationalistic, 31.4 n.

**Commission de toponymie du Québec**, 33.103, 33.181

data bank has 250,000 names, 44.146
François Beaudin, president of, 35.243
preparing dictionary of placenames, 37.264, 37.376
produces its own gazetteers, 38.188
replaced *Commission de géographie* in 1977, 32.329

**common law**

American follows English in regard to names, 32.114
and change of name, 32.138
child receives father’s surname at birth under, 32.129

**common surnames**
in 1964, 31.4 n.

**communication**

names as a form of, 31.158

**compass, points of**

and usage in placenames, 31.34

*Complete Book of Hebrew Names*

rev. by Edwin D. Lawson, 39.285,288-289
Complete Dictionary of English and Hebrew First Names
   rev. by Leonard R.N. Ashley, 34.415-417

compounding and suffixation
   word formation by, 35.26

compounds, equal-weight
   in placenames in Chinese and English, 31.34

Computer and Telecommunications Acronyms
   rev. by Kelsie B. Harder, 35.49-53

Computer Data Bank of Danish Names
   by Georg Søndergaard, 38.21-30

computer system
   for naming things, 34.339

computerized treatment of names,
45.220

collectors
   and naming (review), 35.116-119
   and the age of bibliography, 38.370
   as ally in study of “oldest” names, 41.209

database for Oregon names, 42.152
database on dog breeds, 43.6

pc has revolutionized geographic name research, 43.245

software for placenames studies,
44.151-153

use of at onomastic archives,
37.101

used to make maps of onomastic items, 43.294-306

using software to choose baby names, 41.58-62

Computers and Onomastic Research
   Special Issue, Vol. 43, No. 4
   Special issue of Names announced, 42.200

Computers and Research on Personal Names
   by Herbert Barry, III, 43.315-324

Concise Dictionary of Modern Place-Names in Great Britain and Ireland
   rev. by W.F.H. Nicolaisen, 32.457-459

Concord, 31.4

Confederacy
   and county names in the South, 38.231-242

Conference of Editors of Learned Societies, 40.152

“Confiscation of the Past”
   from the book The Unbearable Lightness of Being, 37.316

Connecticut
   bibliography of placename literature, 38.73
   only one town still has Indian
name, 44.24
placenames, 32.92

*Connecticut Onomastic Review*, 40.260
rev. by Laurence E. Seits, 32.77-78

*Connecticut Onomastic Symposium*, 32.77
18th, 1992, 40.38
held in Willimantic, Conn., 31.210

*Connecticut Researcher’s Handbook*, 32.90-92
rev. by Kelsie B. Harder, 32.90-92

connotative meaning, 33.133
connotative value
of names in African American literature, 42.181-199

*Consideration of Title-Names in the Poetry of Donne and Yeats*, 31.159-166
by John T. Shawcross

consonants
labial indicates smallness, 31.240
velar associated with largeness and boys’ names, 31.240

*Constitution*
as an abstract patriotic name, 31.4

contact languages
facilitate communication, 44.295

*Conversation About Names with Novelist Vance Bourjaily*, 34.355-363
by William A. Francis

*Coolidge Effect*
eponyms in psychology, 37.188

*Copyright Clearing House Names* registered with, 45.152

*Cordelia*
meaning of name in Shakespeare, 39.42-46

*Corinth*
by Eric P. Hamp, 33.289

*Cornish Place-Name Elements* rev. by W.F.H. Nicolaisen, 34.314-315

*Coromuel*
hispanicization of *Cromwell*, 40.33

*Coromuel and Pichilingue*
by Homer Aschmann, 40.33-38

*Correct Mispronunciations of Some South Carolina Names*
rev. by Kelsie B. Harder, 32.331-333

correction lines
in the Township and Range System, 36.46-47

corrections
to Vol. 36, Nos. 1 and 2, 36.252, 37.394
to Vol. 36, Nos. 3 and 4, 37.394
to Vol. 37, No. 1, 39.297-298
to Vol. 37, No. 2, 37.394
to Vol. 37, No. 3, 37.394
to Vol. 39, No. 1, 39.297-298
to Vol. 39, No. 2
corruption
    language change as, not supported, 34.399
    or language change?, 36.107
Council for Name Studies in Great Britain and Ireland, 31.134
Council of Trent
    required people to choose saints’ names, 45.200 n.
counties
    named after Washington and Columbus, 40.154-155
countries
    names known by, a reference, 33.185
Countries and Capitals of the World
    rev. by Frank R. Hamlin, 39.376-380
Countries and Islands of the World: A Guide to Nomenclature
    rev. by Adrian Room, 33.184-185
Countries, People and Their Languages: The Geolinguistic Handbook
    rev. by Leonard R.N. Ashley, 39.388-391
country names
    in the American South, 38.231-242 Missouri, 35.119
    sources of in the U.S. and Canada, 31.20-21
county placename studies
    compete with state studies, 35.43
    model for in Cassidy’s work, 31.68
county post offices
    systematic study of in Kentucky, 41.314-333
CPCGN
    See Canadian Permanent Committee on Geographical Names
Cracker
    opprobrious term for Georgian or Floridian, 39.127
cracker culture
    based on Celtic traditions, 43.86
Cracker: The History of a Southeastern Ethnic, Economic,
and Racial Epithet
   by John Solomon Otto, 35.28-39

*criptylic
   inventing names with meaning, 39.60

creating names
   process of, 34.388

creek
   defined, 31.52
   distribution of in Louisiana, 32.370, 380 (map)
   most common stream generic, 31.55, 39.337
   regionally will display different morphometric properties, 31.55
   summary statistics for, 31.59

Creek is a Creek... or is it?, A
   by Don W. Duckson, Jr., 31.51-61

Crossville, Tennessee
   French influence, 31.88

cryptonyms, 34.36,39,46

cultic names
   symposium on, in Copenhagen, 40.208-210

Cultural Aspects of Place Names: New Mexico
   by Robert L. Herrick, 31.271-287

cultural mores
   change more slowly than laws regulating them, 45.175

Cultural-Geographical Aspects of
Street Names in the Towns of Israel
   by Yoram Bar-Gal, 37.329-344

cultures
   each has its own placename complex, 44.292

Czech
   surnames (review), 41.120-127

Czechoslovakia
   geographical names of (review), 32.89-90

D

*Daily Express Guide to Names, The*
   rev. by Edward Callary, 36.122-124

Dakota (Sioux) Indians, 37.167

Dakota Territory
   early maps used for placename research, 37.165-182

Dalberg, Vibeke
   “one of the most profound thinkers in Scandinavian onomastics,” 39.385-386

Danelaw
   Scandinavian influence on field-names in, 32.269

Dangerous Christenings: the Case
of Code Names of French Secret
Agents in the Second World War
by Henri Diament, 34.30-47

Daniels, R. Balfour
In Memoriam, 38.365

Danish names
database allows detailed analysis of, 38.21-30

DARE
See Dictionary of American Regional English

Dari
official language of Kabul, 34.185

Database for English Placenames
by Carole Hough, 43.255-274
databases
formats for in study of popular and unisex names, 43.320

Davis, Jefferson, 31.4
named after Thomas Jefferson, 32.178
day names
West African, 44.116
day-naming tradition
among African slaves, 44.106
days
names of, 37.195-196
De Kalb, 31.4
de nominubus Dei
The Names of God, 40.275
decapitalization
used to symbolically diminish, 36.219-223

Deer Man Has the Antlers to Your Horny Questions
rev. by Martha Cornog and Tim Perper, 38.375-379

Deeside, Upper
the placenames of (review), 33.98-100

Defense Mapping Agency, 32.100
compiled and maintained an extensive database, 43.138
database used for digital gazetteer, 44.151
established in 1972, 38.179
foreign names activity transferred to in 1972, 38.179
definite article
problematic in names, 33.111-112
deity
names of in Hebrew literature, 42.13-17

Delawaran Names and Places:
Review Article
rev. by Hamill Kenny, 31.62-67

Delaware
bibliography of placename literature, 38.74
in the National Gazetteer, 34.231
some placenames in, 39.269-276

Delaware Algonquian
See also Algonquian
names of place and tribes in New
York City, 31.62
Delaware Indians
names given to rivers, streams and
places, 31.52 n.
demographic changes
spatial and diachronic, 45.222
demonym
name given to the residents of a
place, 39.56-57
Dena’ina: Tanaina Country
rev. by Julie Cruikshank, 34.118-
121
Denali
Athabascan name for Mount
McKinley, 32.430
controversy over name, 34.241-
243, 34.347-350
Denmark
name fashions in, 40.54-55
Slavic placenames in, 38.158
surnames of, 40.45-46
denominative imagination
of Toni Morrison, 44.189
Density Variations of Indian
Placenames: Spokane County and
the State of Washington
by Grant Smith, 37.139-154
demonomastics
defined, 41.203
derogative terms
effect of on a group, 33.191
Describing Types of Placename
Information
by Grant Smith, 40.299-306
Description Theory
of Bertramd Russell, 42.182
Desdemona: A Star-Crossed Name
by Henry and Renée Kahane,
35.232-234
designer names
in the fiction of Tom Wolfe and
Danielle Steel, 42.1-11
Designer Selves in Tom Wolfe’s
The Bonfire of the Vanities and
Danielle Steel’s Crossings
by Hildegard Hoeller, 42.1-11
desirability
characterizing first names, 45.19-
33
DeSoto, Hernando
defeated combined Choctaw-
Chickasaw force, 31.118
Development and Implementation
of the National Geographic Names
Database
by Roger L. Payne, 43.307-314
Devereux, Robert
2d Earl of Essex, 41.298
dialect humor
of America (review), 33.177-181
dialectal differences
and generic terms, 31.31

**dialectology**
and toponymics, 33.225, 229

*Diana of the Romans*
goddess of many names, 34.154

Dick Boulton’s Name in “The Doctor and the Doctor’s Wife”
by Albert E. Wilhelm, 34.423-425

Dickens, Charles
names in *The Mystery of Edwin Drood*, 40.117-122

Dickson, Paul
undisputed heavyweight champion of onomastic popularizers, 45.232

*Dictionary of American Literary Characters*
rev. by Leonard R.N. Ashley, 38.384-386

*Dictionary of American Regional English*, 32.347, 348, 34.95
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 39.384-385

*Dictionary of American Slang*
Stuart Flexner’s first major publication, 40.39

*Dictionary of Armenian Personal Names*
rev. by Anne M. Avakian, 33.283

*Dictionary of Bavarian Placenames*
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 36.239,241

*Dictionary of Collective Nouns and Group Terms*
rev. by Kelsie B. Harder, 34.405-408

*Dictionary of Confusables Words*
rev. by Kelsie B. Harder, 38.149-150

*Dictionary of Days, A*
rev. by Adrian Room, 37.195-196

*Dictionary of English Place-Names, A*
rev. by Adrian Room, 40.133-135

*Dictionary of First Names*
rev. by Kelsie B. Harder, 39.369-372

*Dictionary of French Place Names in the U.S.A.*
rev. by Kelsie B. Harder, 34.312-313

*Dictionary of Gambling and Gaming*
rev. by Leonard R. N. Ashley, 36.235-238

*Dictionary of Imaginary Places*
rev. by Kelsie B. Harder, 31.220-222

*Dictionary of Literary Pseudonyms*
rev. by Kelsie B. Harder, 31.71

*Dictionary of Nicknames, A*
rev. by Adrian Room, 34.211-214
Dictionary of Southern African Place Names
rev. by Adrian Room, 36.111-114

Dictionary of Spanish Place Names in the U.S.A.
rev. by Kelsie B. Harder, 32.459-462, 34.321-323

Dictionary of Surnames, A
rev. by Kelsie B. Harder, 37.285-287

Dictionnaire étymologique des noms géographiques
rev. by Adrian Room, 37.94-97

Die Entlebucher Namenlandschaft
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 37.288-290

diffusion studies
and toponymy, 31.51

diminutive forms
of first names in the South, 37.207
of Jewish personal names, 42.39-54

diseases
eponymous, 39.283-285

dispossession through naming
imposing the language of the colonial power, 43.58

dissertations
award for best one on onomastics, 31.72
on onomastics rare in the U.S., 37.288

students encouraged to seek onomastic topics at University of Kiel, Germany, 45.219
very few American on onymic topics, 45.124

Distinctive Hispanic Names
Technique: A Method for Selecting a Sample or Estimating Population Size
by Abraham D. Lavender, 40.1-16

Distinctive Jewish Names
Technique
developed in 1942, 40.1

District of Columbia
bibliography of placename literature, 38.74-75
no written explanations for choice of, 40.160

Dogberry and Verges as a pair in Much Ado About Nothing
by Richard Coates, 34.236-237

dogs
geographic names of AKC breeds, 45.35-51
source of AKC breed names, 43.3-28

Domesday Book, The
first complete translation of, 34.419
in translation (review), 34.337

Don’t Blame the Stork: The Cyclopedia of Unusual Names
Donne, John
title names in his poetry, 31.159-162

Dostoevsky
character names in his fiction, 31.217-220
double names
and special affection for, 33.296
favored pattern for women in the South, 31.109
downstate
See Upstate and Downstate in New York
drainage density, 31.56

Draye, Henri
In Memoriam, 32.74-76
drinking and drunkeness
book on the words for (review), 34.336

Drood Renominated
by Robert F. Fleissner, 40.117-122

Dunlap, Arthur R.
longtime member of ANS, 39.269

Dupont Company
lost control of Cellophane as a trade name, 43.184
durchsichtiger Name
transparent name, 42.151

Dutch Jews
Hebrew and Yiddish names of,

45.217

E

Eagle
as an abstract patriotic name, 31.4
ear recognition of words, 39.181

Earliest Placenames in Jamaica,
The
by Frederic G. Cassidy, 36.151-161

Early Maps of Dakota: Their Use in Placename Research
by Thomas Gasque and John Van Balen, 37.165-182

Easy Zs (In Homage to Wilbur Zelinsky)
by Philip L. Wagner, 40.325-326

Eaton, Clement
author of Encyclopedia of Southern History, 31.89

ecclesionmy
rules of Catholic, 36.85

Eco, Umberto
analysis of title of The Name of the Rose, 42.79-89

Edison, Thomas
and naming of utility companies, 31.201, 203-204

Editor’s Note
by Thomas J. Gasque, 36.1-2, 37.393-394
on bibliography of placename literature, 38.141
to special issue, by Grant Smith, 37.113-114

_Ehrensperger Report, The_, 33.197
and the Coltharp project, 43.159
annual report of current onomastic research, 44.224
begun by Edward Ehrensperger, 33.3
carried on by Kelsie B. Harder, 39.162
included in bibliography, 38.373
produced at behest of American Dialect Society, 33.214
shows steady growth of interest in onomastics, 42.70

_Ehrensperger, Edward C._
annual reports, 33.37 n.
In Memoriam, 33.1-5
influenced Thomas J. Gasque, 36.1
published South Dakota research, 37.165

_Eichler, Ernst_
leader in onomastic research in Germany, 39.137

1861 Newspaper Article Clarifying the Etymology of Manassas, Virginia, An

by Gerald L. Cohen, 34.103-104

_Einstein, Albert_
honored with name Einsteinium, 39.208
electric utility company names, 31.197-206

_Eliot’s Naming of Cats_
by Anne H. Lambert, 38.39-42

_Eliot, T.S._
his naming of cats, 38.39-42
_J. Alfred Prufrock_, 31.163, 38.43-48, 41.15-22
naming in “The Love Song of J. Alfred Prufrock,” 41.5-14

_Elizabeth, Queen of England_
_Cynthia_ in Sir Walter Raleigh’s poem, 39.319-324

_Ellison, Ralph_
naming and namelessness in his fiction, 42.184

_Emerson, Ralph Waldo_
commentator on English placenames, 33.21

_Emma Crosses the Channel_
by Irene G. Dash, 31.191-196

_Emmet, Robert_, 31.4

_Encyclopedia of Codenames in World War II_
rev. by Leonard R.N. Ashley, 37.191-195

_Encyclopedia of Southern History_
endonyms
in preference to exonyms, 39.378

England
first American placename in, 43.213-227
placenames of and American bemusement, 33.21-28
street names of, 40.215-217
toponyms in the early middle ages, 40.310-312

English
field names, a history, 43.152-154
field names, compliment and commemoration in, 35.54
great stability of placenames, 31.30
influence on American placenames, 31.12 n.
influence on female names in Brazil, 39.27-38
names for foreign countries, 42.206
placenames, a dictionary of, 40.133-135
placenames, database for, 43.255-274
Southern American, bibliography of, 38.370-373
surnames, a dictionary of (review), 44.126-132
use of row in placenames, 34.101-102

voracious appetite for foreign words, 33.207
word-formation, recent vocabulary, 40.142-143

English and Chinese
notes on placenaming, 31.29-40

English Dialects in San Antonio
by Scott Baird, 33.232-242

English Dictionary of Bulgarian Names
rev. by Robert Bunge, 39.58-59

English heritage
shaped southern customs and manners, 31.89

English Name Studies, Centre for
at University of Nottingham, 43.256
examples of search procedures, 43.270-271
principal fields in their database, 43.258-264
structure of their database, 43.257

English names
Bulgarian transcription of (review), 33.273-274

English Place-Name Society,
33.100, 43.255
and field names, 35.54
excellent, systematic work of, 40.43
series of publications, 34.314
English Place-Name Study
formation of in 1923, 38.381

English Place-Name Surnames
Tend to Cluster Near the Place Named
by Gabriel W. Lasker and Bernice A. Kaplan, 31.167-177

English Plant Names in the Grete Herball (1526): A Contribution to the Historical Study of English Plant Name Usage
rev. by Kelsie B. Harder, 33.299-300

English words
private lives of (review), 34.112-114

epexegesis
process in placenaming, 39.386

Ephemeral Places
can be described as, 37.370-372
deserve study, 37.369
epicene names, 35.123
epithet names
Chinese, 35.19-20
racial and ethnic: Cracker, 35.28-39

Epithets and Terms of Address, A Dictionary of
rev. by Adrian Room, 39.130-132
eponym
defined, 34.118
eponymous diseases, 39.283
eponymous places, 31.5
eponyms
and proper names, 34.332
defined, 32.46
medical terms drawn from literary sources, 39.62-63

Eponyms Dictionaries Index
rev. by Kelsie B. Harder, 34.116-118

Eponyms in Psychology: A Dictionary and Biographical Sourcebook
rev. by Edwin D. Lawson, 37.187-189

Equus
name symbolism in Peter Shaffer’s, 41.183-193

Erce and Dew
by Robert Boenig, 31.130-131

Erie Canal, 39.296

Eskimo
use of in Alaska, 37.79-82

espionage
and “spookspeak,” 34.233

Essex
power of the name in 3Henry VI, 41.298-305

Ethiopia
gazetteer of, 32.100

ethnic composition
determining for Americans difficult, 31.93

**ethnic epithets**
personal names that became, 31.307-317
the term Cracker, 35.28-39

**ethnic labeling**
unkind words, 39.127-130

**ethnic origins of American people**
and the influence on placenames, 31.12 n.

**Ethnic Personal Names - AGAIN?**
by J.L. Dillard, 34.437-439

**ethnic slurs**
misprednunciation and
decapitalization, 36.217-224
opprobrious nicknames (review), 33.190-194

**ethnic stereotypes**
and names, 32.61

**ethnicon**, 43.132

**ethnogeography**
of a people, 44.292

**ETHNOGRAPH, THE**
computer-assisted analysis of text-based data, 43.276-293

**ethnonymic investigations**, 43.188

**Etiology of Place Naming, The**
by Frederic G. Cassidy, 32.402-406

**-etta**
female name marker among

**African Americans**, 44.112

**Etymological Dictionary of Geographical Names**
rev. by István Gombocz, 39.132-135

**Etymological Dictionary of Spanish, Spanish American, and Philippine Family Names**
rev. by Jack Autrey Dabbs, 38.146-147

**Etymologically Common Hydronyms, Toponyms, and Personal and Proper Names Throughout the Indo-European Geographic Area**
rev. by Juris Lidaka, 45.203-205

**etymologists**
“armchair and cocktail-party,” 42.53 n.
amateur, 34.344

rev. by Eric P. Hamp, 36.243-244

**euphemisms**
thesaurus of, 39.66

**European names**
adopted by Choctaws, 31.120
fall of in Southern Africa, 45.13-15

**Evans, Cleveland Kent**
nationality on cultural patterns of
naming, 44.115

*Everyman’s Dictionary of First Names*

rev. by Cleveland Kent Evans, 34.105-107

exonym, 36.246

defined, 39.269

French forms, 39.377-378

exotic names

scarcity of in the south, 31.108

explorers and inventors

as not having places named after them, 31.5

*Exploring Names: Notes on Onomastics and Fictionality in Marcel Proust’s Remembrance of Things Past*

by Christian Moraru, 43.119-130

*Exploring the Beloved Country: Geographic Forays into American Society and Culture*

rev. by Darrell A. Norris, 43.147-149

*Extra Dimension: Character Names in Updike’s “Rabbit” Trilogy, The*

by Jack De Bellis, 36.29-42

eye recognition of words, 39.182

Fairdealing

Missouri, 41.271-275

*Fall Line, The*

defined, 43.92

family

history of, Jewish (review), 34.408-415

family binding

through the use of Sr. and Jr., and numbers (I,II,III,IV), 31.107

family name

exclusive right to, 32.138-155

family names

See also surnames

as a % of total cemetery names, 38.219

Catalan (review), 42.55-61

clues to (review), 35.107-108

in over 100 cultures, 45.235-237

Ireland (review), 33.200-203

monogenetic and polygenetic, 42.58

Spanish, Spanish American and Philipino, 38.146-147

*Family Names: How Our Surnames Came to America*

rev. by Kelsie B. Harder, 32.85-88

*Farewell to Arms: the ‘Greening’ of American Apartment Names, A*
fashionable names
in Denmark, 40.54-55
fashions in names
first names, 42.216,217
make personal names easy to date, 33.115, 37.84-85
Fassbinder, R.W.
names in his films, 41.239-247
Fatherhood and the Names of God
by Philip A. Rolnick, 40.271-282
Faulkner, William
and the Falkner family name, 34.255-265
Fayette County
Kentucky, post office names (review), 42.209,210,211
Features of Welsh and British
Celtic Onomastics
by Robert A. Fowkes, 36.143-149
Federal
as an abstract patriotic name, 31.4
Federal Information Processing Standards, 43.297-298,300
Federal Writer’s Project
and South Dakota placename research, 37.165
female felons
nicknames of, 45.83-99
female names
in Brazil and influence of English on, 39.27-38
female nickname research, 38.306
Feminization of Unisex Names from 1960 to 1990
by Herbert Barry, III and Aylene S. Harper, 41.228-238
festschrift
for Harry Ståhl, 38.151-154
for John Kousgård Sørensen, 38.151-154
for Thorsten Andersson, 38.151-154
Festschrift in Honor of Virgil J. Vogel
rev. by Robert M. Rennick, 34.202-205
feudal society
references to in field names, 37.40-43
Few Good Words for Generic Places: Especially Those Here Today, Gone Tomorrow, A
by Grady Clay, 37.367-376
fiction
names in (review), 35.103-106
fictional names
real people and places behind, 43.144
Field Collection of Native Geographical Names
guide produced by CPCGN, 44.334
field names
   English, 35.54
   English, a history of (review),
   43.152-154
   Entlebuch, Luzerne, Switzerland,
   45.123-125
evidence for historian of language,
   37.47
   German, 1603-1605, 41.205
   human life and activities reflected
   in, 37.31-50
   in lower Austria, 45.227
   modern categories, 37.32-34
   references to women in, 37.43-44
   Scandinavian, 41.197-198
   Scandinavian influence on in the
   Danelaw, 32.269
Field, Thomas P.
   In Memoriam, 39.47-48
fieldworkers
   non-professional, 33.235
Figurative Use of alley in English-Language Placenames
   by David L. Gold, 33.209-210
film titles
   and placenames, 33.74-79
films
   names in R.W. Fassbinder’s,
   41.239-247
Fine and Applied Arts Terms Index
   rev. by Kelsie B. Harder, 33.284-
   285
Finke, Wayne H.
   new Executive Secretary and
   Treasurer of ANS, 32.105
Finnegans Wake
   multilingual puns in, 36.63
   punning dream language of, 43.149
Finnish Onomastics
   rev. by W.F.H. Nicolaisen, 39.277-280
Finnish-Swedish contact
   and place nomenclature, 45.221-223
FIPS
   See Federal Information Processing
   Standards
First American Placename in
   England: Pimlico, The
   by Richard Coates, 43.213-227
first name frequencies
   sources of information on, 43.316
first names
   See also given names
   ambiguous or androgynous, 32.50
   among the Amish is strictly rule-
governed, 33.249
   Bantu, 40.58
   book for prospective parents in
   German Democratic Republic,
   38.154-157
   breeding grounds of new forms,
<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject/Title</th>
<th>Page Numbers</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Brittany, more on</td>
<td>40.234</td>
</tr>
<tr>
<td>Chinese</td>
<td>37.265-280</td>
</tr>
<tr>
<td>clipped forms</td>
<td>37.206-207</td>
</tr>
<tr>
<td>codewords that communicate nationality</td>
<td>34.316</td>
</tr>
<tr>
<td>Danish, fashions in</td>
<td>40.54-55</td>
</tr>
<tr>
<td>defined</td>
<td>32.46, 39.371</td>
</tr>
<tr>
<td>dictionary of (review)</td>
<td>39.369-372</td>
</tr>
<tr>
<td>effects of unusual ones</td>
<td>31.258-270</td>
</tr>
<tr>
<td>emotional disturbances among those with “peculiar,”</td>
<td>32.183</td>
</tr>
<tr>
<td>English and Hebrew (review)</td>
<td>34.415-417</td>
</tr>
<tr>
<td>Enigmatical Dictionary of (review)</td>
<td>33.280</td>
</tr>
<tr>
<td>frequencies</td>
<td>43.316-320</td>
</tr>
<tr>
<td>German, motivation in the choice of</td>
<td>41.202</td>
</tr>
<tr>
<td>German-American</td>
<td>39.136</td>
</tr>
<tr>
<td>guide to baby naming (review)</td>
<td>42.215-221</td>
</tr>
<tr>
<td>have affective or emotional value</td>
<td>31.319</td>
</tr>
<tr>
<td>Hawaiian</td>
<td>39.285, 287-288</td>
</tr>
<tr>
<td>Hispanic</td>
<td>34.316-318</td>
</tr>
<tr>
<td>Hispanic, a dictionary of (review)</td>
<td>34.226-228</td>
</tr>
<tr>
<td>impressions created by</td>
<td>45.19-33</td>
</tr>
<tr>
<td>in Guinness Book of Names</td>
<td>44.149</td>
</tr>
<tr>
<td>in the Old Testament (review)</td>
<td>40.66-68</td>
</tr>
<tr>
<td>Inuit</td>
<td>31.237-238</td>
</tr>
<tr>
<td>Irish</td>
<td>38.159</td>
</tr>
<tr>
<td>Israel, most common in</td>
<td>39.103-124</td>
</tr>
<tr>
<td>more “original” for African-Americans after Emancipation</td>
<td>44.110</td>
</tr>
<tr>
<td>of ANS members</td>
<td>38.42</td>
</tr>
<tr>
<td>of babies, popularity and meaning (review)</td>
<td>37.299-301</td>
</tr>
<tr>
<td>of women, an analysis</td>
<td>34.175-184</td>
</tr>
<tr>
<td>Palestinian</td>
<td>37.245-264</td>
</tr>
<tr>
<td>popularity of</td>
<td>33.280</td>
</tr>
<tr>
<td>popularity of male and female names (review)</td>
<td>42.213</td>
</tr>
<tr>
<td>practices among African-Americans</td>
<td>44.105-125</td>
</tr>
<tr>
<td>practices in East Cape of South Africa</td>
<td>44.167-188</td>
</tr>
<tr>
<td>Professor’s Book of</td>
<td>38.364</td>
</tr>
<tr>
<td>Professor’s Book of (review)</td>
<td>33.279-280</td>
</tr>
<tr>
<td>psychology of</td>
<td>33.279</td>
</tr>
<tr>
<td>reverse dictionary (book notice)</td>
<td>45.76</td>
</tr>
<tr>
<td>Soviet Jewish immigrants to Israel</td>
<td>42.157-180</td>
</tr>
<tr>
<td>surnames derived from</td>
<td>34.107</td>
</tr>
<tr>
<td>susceptible to stereotyping</td>
<td>33.197</td>
</tr>
<tr>
<td>two, joined with a hyphen</td>
<td>45.19-33</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Germany, 38.156
unisex, feminization of, 41.228-238
unusual and most popular (review), 40.69-71
unusual, in the South, 37.201-230
used to create an impression of intimacy, 36.62

First Names in Puerto Rico: A Change in Progress
by Joan M. Fayer, 36.21-27

5001 Names for Cats
rev. by Kelsie B. Harder, 34.107-110

Flaubert, Gustave
selection of the name Emma Bovary, 31.191-196

Flexner, Stuart B.
In Memoriam, 40.39-40

Florida
bibliography of placename literature, 38.75-76
English topographic terms in, 31.52 n.
first recorded name in the U.S. in 1513, 34.51
how to change your name in, 39.292-294
Thomas Pyles studied personal names of, 31.103

Flurnamen
German microtoponyms, 40.135

fluvial landscape
is highly structured, 31.54

FOAF
friend-of-a-friend, 39.242

folk classification
uniformities in (review), 33.298-299

folk etymology
and foreign names in Chinese, 31.31
in Chinese and English placenames, 31.39-40

Folk Etymology in the Streets of St. Louis
by Thomas E. Murray, 34.373-382

folk-narrative
time in, 36.141 n.

folktale
symbolic uses of names in, 32.1
world of an unmappable, acartographic place, 39.240

food names
gender naming in marketing of, 43.29-52

foreign elements
assimilated into Chinese and English, 31.29

foreign influence
lack of in China and effect on
placenames, 31.32

**foreign names**
rejection of in South Africa, 45.5

**Foreign Names Committee**
of the U.S. Board on Geographic Names, 38.173-182

**forest placenames**, 40.25-27

**Fort Christina**
first Swedish settlement in America, 39.270-271

**Founding of the Lurline H. Coltharp Collection of Onomastics**
by Lurline H. Coltharp, 43.158-161

**fountain**
may mean *vagina* in Shakespeare, 39.39-41

**Fowkes, Robert A.**
well-known linguist and contributor to *Names*, 31.69

**France**
*See also* French
Gaulish placenames, 44.237-240
legally changing last name, 34.34
n.
most prevalent family name in is *Martin*, 45.192
naming and the law in, 45.185-202
placenames and politics, 38.198-199
placenames of, 39.380
*prénom* or ‘given name’ laws in, 45.186
62 names per square mile, 34.49

**Franklin**
in county and minor civil division names, 31.24
scarcity of attributed to distance and time, 31.8

**Franklin, Benjamin**
counties named after him, 31.8

**fraternities**
nicknames for, 40.173-194

**Free Will, Determinism, and the Names of Places**
by Hamill Kenny, 33.68-73

**Freedom of Information Act**
used to obtain CIA records, 44.154

**French**
abstracts of articles in Vol. 45, No. 2, 45.160
fluvial generics in Canada, 31.53
onomastic information from a translation of *Finnegans Wake*, 44.83-104
placenames, 36.118-120
placenames in the U.S.A. (review), 34.312-313
surnames in Louisiana, 35.95-98
toponymy in North America (review), 35.243-246

**French and Pseudo-French Placenames in the United States**, 36.118-120

surnames in Louisiana, 35.95-98
toponymy in North America (review), 35.243-246

**placenames**, 31.32

**prénom** or ‘given name’ laws in, 45.186

62 names per square mile, 34.49
Presidential Address  
by André Lapierre, 40.79-84

French-Indian names, 34.393

frequency  
of first names, 43.316-320  
of street names, 40.217

From A to Z in Latah County,  
Idaho: A Place Name Dictionary  
rev. by Lillian W. Otness, 32.450-453

From Aunt Chilada’s to Cactus Willy’s: Gender Naming in the  
Marketing of Food in Arizona  
by Alleen Pace Nilsen, 43.29-52

From Indian to French to English - 
Some Wisconsin Place-Names  
by Frederic G. Cassidy, 33.51-57

From Needmore to Prosperity: 
Hoosier Placenames in Folklore  
and History  
rev. by William Bright, 45.57-60

From Oz to the Onion Patch  
rev. by E.J. Hols, 35.111-114

From Trade Name to Generic: The  
Case of Coke  
by Thomas E. Murray, 43.165-186

Frost, Robert  
and Thomas Beddoes, 36.91-94

functional or occupational names  
in Chinese and English, 31.38

G

Gaelic  
spoken in Scotland in the 18th century, 31.90 n.

Gaffney, Wilbur G.  
(1907-1986), 34.353  
In Memoriam, 34.383

Gaines, Ernest  
names in his A Gathering of Old Men, 40.89-97

Gale Research Company  
Publications, 31.222, 31.127-129  
by Kelsie B. Harder, 32.90-92  
rev. by Kelsie B. Harder, 35.49-53, 35.246-249, 37.294-299

Galina  
question on the origin of the name, 40.85

galizische Ekelnamen  
names of ridicule assigned to Jews, 45.143

Gallic Joys of Joyce: On  
Translating Some Names in  
Finnegans Wake into French  
by Henri Diament, 44.83-104

Gallicae, Thesaurus Linguae  
rev. by Frank R. Hamlin, 44.237-240

gambling  
names in, 34.11-29
gambling and gaming
dictionary of (review), 36.235-238

Game of the Name: A Quadriplegic Sick Joke Cycle
by Alan Dundes, 33.289-291

games
and names, recreational linguistics, 35.73

Games with Names in Midnight’s Children
by Celia Millward, 42.91-99

gamronym
spousal names accepted after marriage, 45.145

Garibaldi, Giuseppe, 31.4

Gascon
surnames of (review), 42.140-144

Gasque, Thomas J.
ending term as Editor of Names, 40.327-328
Guest Editor, Vol. 33, Nos. 1-2
new editor of Names, 36.1-2

Gassaway
question on the origin of, 40.150

Gathering of Old Men, A
importance of names in, 40.89-97

Gaulish
in France and names, 44.237-240

Gemeinschaft
shift to Gesellschaft in America, 36.195

gender
and naming in James Joyce’s fiction, 39.303-318

gender marked
naming in the marketing of food, 43.29-52

Genealogical Publishing Company
rev. by Kelsie B. Harder, 34.418-420

What’s in a Name?, 37.243, 37.365

genealogy
British and Irish roots, 34.419
Jewish (review), 34.419
master index (review), 34.333-335, 34.405-408

generation names
Chinese, 35.14-15, 37.275

generic attraction, 39.386

Generic Component in West Jersey Place Names, The
by Vivian Zinkin, 32.252-266

generic hierarchies, 31.57

generic landscape
Real Places (review), 43.57-60

generic names
are social conventions, 41.268

generic naming
process of, 37.367-376

generics
absence of in street names, 37.127
elements in names for land
features, 32.252
hierarchies among in Maryland, 31.53
in Belize, 39.1-26
in Louisiana, delimit culture areas, 32.367-391
jump from the specific to, 41.267
no two have identical distributions, 31.51
of street names, their special function, 40.216
stream, 33.216
streams as indicators of settlement patterns, 39.333-366
**genetic structure**
and surnames, 34.200-201
**geographers**
focused toward geology and hydrology rather than names, 31.58
interested in placenames as indicators of cultural patterns, 40.17
**geographic names**
*See also* U.S. Board on Geographic Names
authorities and organizations involved with, 34.232
authorities involved with in U.S., Canada, and Mexico, 33.102-105
classified into seven fields, 43.250
database of, 38.251
dictionary of (review), 37.94-97
Hungary, an etymological dictionary, 39.132-135
international conference on official use of, 38.193-207
permanent committee on in Canada, 38.183-192
principles and procedures for naming, 39.295
South Africa, 31.226-229
standardization of, 34.231, 39.249
stream generics, 39.333-366
U. N. Conference on Standardization, 32.343-346
used to identify utility companies, 31.198-201
wonderful world of, 39.181-190
**Geographic Names Data Base**
instructions for Phase II, 33.103-105
**Geographic Names Information System**, 32.339, 32.456, 33.104, 34.231
analysis of for stream generics, 39.333-366
and American Cemeteries, 38.209-229
and mapping software, 43.297
and the name *Moscow*, 37.51
and the *Omni Gazetteer of the United States*, 40.77-78
and Tidewater, 36.16
available at WSGNC on CD-ROM, 42.298
completion of Phase I, 34.238
counties in Washington State, 37.149
described, 39.366
Kentucky, 40.231
maintenance program of, 39.149
New Mexico, 45.73
of the U.S. Geological Survey, computerized, 38.211
Oklahoma, 44.207
ordering products, 38.252
Oregon, 42.153
PLANSUS should use, 39.393
South Atlantic States, 43.87
suggestion to add fields to store linguistic data, 39.158
tool for toponymic research, 43.245-254
U.S. Geodata, 38.251-252
used with computer to discover patterns, 44.327
Utah, 39.281
will enable more onomastic research, 37.113
Geographic Names of AKC Dog Breeds, The
by Angela G. Ray, 45.35-51
Geographic Names, Conference on
Official Use of
recommendations of, 38.204-207
Geographic Notes
publication about global geographic issues, 38.178
Geographical Names of Czechoslovakia
rev. by L. Zgusta, 32.89-90
Geolinguistic Handbook, 36.186
Countries, Peoples and Their Languages, 39.238, 39.388-391
guide to the status of languages of every country, 37.302
geoinguistics, 34.232
Geolinguistics, International Conference on
proceedings (review), 42.206-208
GEOname Digital Gazetteer
announcement of availability, 43.138
rev. by Michael F. McGoff, 44.151-153
Georgacas, Demetrius J.
charter member of ANS, 39.49
In Memoriam, 39.48-49
Georgia
bibliography of placename literature, 38.76
placenames, 32.339
used to study Southern given names, 31.104
German

a “Who’s Who” in Onomastics,
39.142-143

a surnames dictionary (review),
43.71-76

abstracts of articles in Vol. 45, No.
1, 45.79-80

abstracts of articles in Vol. 45, No.
2, 45.159

anthroponymy, 41.201-204

dithematic names, 39.135

name theory, 39.142-145

names in literature (review), 41.56-
57

origins in U.S. placenames, 32.27

publications in onomastics, 33.158-
168

translations of Norwegian names
into, 40.217-220

German Society for Placenames

founded in 1993, 41.206

German-American Names

rev. by Edwin D. Lawson, 39.135-
137

German-Slavic linguistic contact

and placenames, 45.219

Germanic morphology

names and, 35.22-27

Germanic sound shifts

understanding German-American
names, 39.135

Germans and Slavs

onomastic contact, 40.46-48

Gesellschaft für deutsche Sprache,
44.60

Gettysburg, 31.4

Ghost Towns of Texas

rev. by Kelsie B. Harder, 39.68

girls

tendency to make names
distinctive, 31.108
top 500 names for, 40.70

given names

See also first names

Chinese, true individuality

expressed, 35.15-18

family binding through, 31.107

Glavlit

Soviet State censorship agency,
31.40

GNIS

See Geographic Names Information
System

GNIS and the PC: Two Tools for

Today’s Toponymic Research

by Lewis L. McArthur, 43.245-254

God

names for, 40.271-282

names given to in Hebrew

literature, 42.13-17

naming as designation of a personal

God, 42.61-64
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Subject</strong></th>
<th><strong>Title</strong></th>
<th><strong>Page</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Gotham</strong></td>
<td>Washington Irving’s nickname for NYC, 41.223</td>
<td>41.223</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Graeco-Slavic Controversial Problem Reexamined</strong></td>
<td>by Demetrius Georgacas, 31.125-126</td>
<td>31.125-126</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Grammar Through Onomastics</strong></td>
<td>by Eric P. Hamp, 32.102</td>
<td>32.102</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>grammar, Chinese and English</strong></td>
<td>and placenames, 31.33</td>
<td>31.33</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Grand Teton National Park</strong></td>
<td>placenames (review), 40.312,316</td>
<td>40.312,316</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Granger, Byrd Howell</strong></td>
<td>former President of ANS, 32.454</td>
<td>32.454</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>In Memoriam, 39.367</td>
<td>39.367</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>President of ANS in 1974, 39.367</td>
<td>39.367</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>grassland placenames</strong>, 40.22-25</td>
<td></td>
<td>40.22-25</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Graubunden</strong></td>
<td>name book of (review), 35.47-49</td>
<td>35.47-49</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Great Britain</strong></td>
<td>modern placenames in (review), 32.457-459</td>
<td>32.457-459</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Great Patriotic War</strong></td>
<td>Russian name for World War II, 31.40</td>
<td>31.40</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Greece and Rome</strong></td>
<td>naming of places in the U.S., 31.2</td>
<td>31.2</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Greek alphabet</strong></td>
<td>nicknames of Greek-letter organizations, 40.173-194</td>
<td>40.173-194</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Greek language</strong></td>
<td>-its- suffixes in, 31.125</td>
<td>31.125</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>greening</strong></td>
<td>the environment in apartment names, 34.54-55</td>
<td>34.54-55</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Grimaud, Michel</strong></td>
<td>In Memoriam, 41.195-196</td>
<td>41.195-196</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Grimm’s Law</strong>, 39.135</td>
<td></td>
<td>39.135</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Grúmnir Rit um nafnfrædi 2</strong></td>
<td>rev. by Judith Weise and Jónas Finnbogason, 32.326</td>
<td>32.326</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Guinness Book of Names, The</strong>,</td>
<td></td>
<td>35.124-125</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>rev. by Adrian Room, 44.149-151</td>
<td>44.149-151</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>rev. by Frank Nuessel, 42.213-215</td>
<td>42.213-215</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>gulch</strong></td>
<td>defined, 31.53,54</td>
<td>31.53,54</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Gulf states</strong></td>
<td>linguistic atlas (review), 35.54-55</td>
<td>35.54-55</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>GUM</strong></td>
<td>department store in Moscow, 31.61</td>
<td>31.61</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Guppy, Henry Brougham</strong></td>
<td>author of <em>Homes of Family Names in Great Britain</em> (1890), 31.97</td>
<td>31.97</td>
</tr>
</tbody>
</table>
hagiolatrous terms
in cemetery names, 38.224-225

Halley’s Comet
name of, 34.245-254

Hamlet
name of Osric in, 34.234-235
names of supporting characters in, 35.127-138

Hammer, Armand
and Arm & Hammer Baking Soda, 35.163

Hamp, Eric
well-known linguist and contributor to Names, 31.69

Hampton Roads
proposed as alternative to Tidewater, VA, 36.11

Handmaiden’s Tale, The
names in the fiction of Margaret Atwood, 41.143-157

Harder, Kelsie B.
Special Issue in honor of, Vol. 39, No. 3
dean of onomastic studies, 41.135
doyen of American onomastics, 43.68
essay by John Algeo, 39.161-166
festschrift for, 38.38, 38.229, 38.363
photograph of, frontpiece, Vol. 39, No. 3
song honoring, 39.164-166
strongly influenced by Elsdon C. Smith, 45.55
the soul and sinew of A.N.S., 41.1

Hardy, Thomas
and Tess of the d’Urbervilles, 37.65-68
placenames in his novels (review), 34.335-336
placenames in the fiction of, 37.1-17

Harrap’s Book of Nicknames and Their Origins
rev. by Adrian Room, 38.367-370

Harrison, Benjamin
President who established U.S. Board on Geographic Names, 38.165

Hawaii
bibliography of placename literature, 38.76-78

Hawaiian Street Names: The Complete Guide to O’ahu Street Name Translations
rev. by Thomas J. Gasque, 37.386-388

Hawthorne, Nathaniel
origins of his character Pietro Baglioni, 40.167-172

Heaven and Hell, Paris and Texas: Place Names in Film Titles
by Fred Tarpley, 33.74-79
Hebrew, 32.347-349
  complete book of names (review), 39.285,288-289
  first names (review), 34.415-417
  imposed names on immigrants to Israel, 42.279-288
  placenames in Palestine, 43.103-118
  principal names given to God in literature, 42.13-17

Hebrew-Arabic Dictionary of the Contemporary Hebrew Language
  valuable reference work, 34.339

Heller, Murray
  stepping down as Executive Secretary and Treasurer of ANS, 32.105

Hemingway, Ernest
  surname Boulton in the work of, 34.423-425

Henning-Kaufmann Foundation
  for the Advancement of German Name Research, 45.227

heraldry
  of Catalunya (review), 42.55-61

hermogenean
  choosing names arbitrarily, 39.60

heroes and notables
  counties in U.S. and Canada named after, 31.14-15

Herrick’s Corinna
  by Edward Le Comte, 33.292-295

Hiawatha
  Indian placenames from, 39.261-268

high country names
  Rocky Mountain National Park, 42.289-291

high school students
  nickname usage among, 31.300-306
  ten most popular female names for in Georgia, 31.106
  ten most popular male names for in Georgia, 31.105

hillbilly
  derogatory term, 35.2

“His barge ycleped was the Maudelayne”: Canterbury Tales A 410
  by Sumner Ferris, 31.207-210

Hispanic First Names: A Comprehensive Dictionary of 250 Years of Mexican-American Usage
  rev. by Kelsie B. Harder, 32.463, 34.226-228, 34.316-318

Hispanic surnames
  method for selecting a sample, 40.1-16

Historic Names of Providence’s Waterfront and College Hill
  by Charlotte Downey, 37.317-328
Historical Change and English Word-Formation: Recent Vocabulary
  rev. by Kathy Binns, 40.142-143
Historical Place-Name Dictionary of Schleswig-Holstein
  rev. by W.F.H. Nicolaisen, 42.149-152
History and Nature of Irish Street Names
  by Breandán S. Mac Aodha, 37.345-365
Hitler
  origin of, 43.72
hlewagastiz: Names and Early Germanic Morphology
  by Herbert Penzl, 35.22-27
hollow
  defined, 31.52,54
Hollywood
  nomastic techniques in “Dirty Eddie,” 36.225-234
homo ludens academicus, 32.15
homo narrans, 36.133
homo nominans, 36.133
  Man the Namer, 34.48
homogeneity of Chinese placenames
  and universal written language, 31.32
homonymy
Chinese has a large number of, 31.30
Homonymy between Proper Name and Appelative
  by Vibeke Dalberg, 33.127-135
Hooray For Hollywood: Onomastic Technique in Bemelmans’ “Dirty Eddie”
  by Leonard R.N. Ashley, 36.225-234
hoosier
  See also Indiana
derogatory term, 35.1-7
  for a stupid country person, 39.128
Hoosier Folklore Society, 43.242
Horton, R.E.
classic paper on basin mechanics, 31.54
How Did Biblical Personal Names Come to Designate Wine Bottles in English?
  by David L. Gold, 34.351-353
How New Naming Systems Emerge: The Prototypical Case of Columbus and Washington
  by L.M. Baldwin and M. Grimaud, 40.153-166
How Not to Etymologize a Jewish Family Name: The Case of Themal
  by David L. Gold, 34.342-345
How Vanessa Became a Butterfly:
A Psychologist’s Adventure in Entomological Etymology
   by Cleveland Kent Evans, 41.276-281

How, Why, and Whence of Names, The
   rev. by Robert M. Rennick, 33.196-198

Human Life and Activities Reflected in English Field-Names
   by John Field, 37.31-50

Humboldt, 31.4
   county placenames (review), 43.154-156

humor
   American (review), 35.120
   and language (review), 33.198-200
   conference on, 35.126, 36.28

Humor Scholarship on Names
   by Don L.F. Nilsen, 45.77-78

Hungarian-English, English-Hungarian Dictionary of Christian Names
   rev. by Wayne H. Finke, 33.272-273

hunky-dory
   origin of, 34.309

Hursky, Jacob P.
   In Memoriam, 43.229-230

hydronym stems
   shifts function as boundary markers, 44.254

hydronymic districts
   in Northern Athabaskan prehistory, 44.253-271
   prehistoric implications of, 44.262-267

hydronymic stratification, 45.220

hydronyms
   important when fishing was significant source of food, 40.147
   in Schleswig-Holstein, 39.139-142
   Indo-European stratum in Poland (review), 40.307
   Indo-European, 45.203-205
   of the Old Norse area, 36.115
   of Vebret, 36.119

Hygd
   meaning of the name in Beowulf, 34.1-10

hypercorrection
   in cartography, 33.58

hyphenated names, 32.130

hypocorisms, 41.67

hypocoristic names, 32.51, 38.387
   defined, 32.46

Iago
Iago, Iachimo, Jaques, Jaques de Boys, Jaquenetta, St. Jaques, and Jacob
by John A. Rea, 34.97-98

Ibsen, Henrik
personal names in the fiction of, 44.41-58

Iceland
onomastic journal (review), 32.326

ICLO
International Conference on Literary Onomastics, 34.329

ICOS
See International Congress of Onomastic Sciences

Idaho
bibliography of placename literature, 38.78-79
call for papers on names of, 36.142
placenames of Latah County (review), 32.450-453
placenames, a geographical dictionary, 40.312-313

Idaho Place Names
last major publication of Lalia P. Boone, 39.126

Identity, Nationalism, and Placenames: Zionist Efforts to Preserve the Original Local Hebrew Names in Official Publications of the Mandate Government of Palestine
by Yossi Katz, 43.103-118

identity, sense of
and name, 31.245-257

ideological change
and impact on children’s names, 40.283-285

ideology
inspiring placenaming, 31.2 n.

Idioms and Phrases Index
rev. by Kelsie B. Harder, 33.194-196

illegitimate children
receive mother’s surname at birth, 32.132

illeism
by proper name, 35.149
with a difference, 35.147

Illinois
bibliography of placename literature, 38.79-81
counties and their seats, 35.112
French placenames in, 35.245
in east and north only stream generic is creek, 33.228
Indian placenames in, 36.104
placenames, 33.226-229, 34.203
placenames of Fulton County (book notice), 42.66
placenames of Indian origin,
32.340

toponymy of, 31.11, 31.11 n.

**Illinois Name Society**
changed name in 1985, 36.20

**Illinois Name Society, Bulletin of**
rev. by Kelsie B. Harder, 32.101

**Illustrated Dictionary of Place**
*Names: United States and Canada*
received for review, 34.338

**illustrations**
submission of to Names, 36.4

**imaginary places**
names of, 31.220-222

**immigrants to the U.S.**
and passenger lists, 31.222-223
few came to the South after 1800, 31.94
mental baggage of, 31.8
records on not required until 1819, 31.94

**immigration lists**
(review), 34.116-118, 35.121
an index (review), 34.333-335, 35.247

**Imposition of Hebrew Names on New Immigrants to Israel: Past and Present**
by Abraham Stahl, 42.279-288

**Impressions Created by Given Names**
by Albert Mehrabian, 45.19-33

**In a Tavern, in a Caverne:**
**Explicating Missouri Names**
by Rowland Berthoff, 41.29-43

**In Memoriam**
Allen, Harold B. (1902-1988), 38.366
Barnhart, Clarence L. (1900-1993), 42.201-204
Boone, Lalia Phipps (1907-1990), 39.125-126
Bryant, Margaret M. (1900-1993), 41.111-116
Busse, Thomas Valentine (1941-1986), 38.364
Chase, John Churchill (1905-1986), 34.303
Clark, Donald Thomas (1911-1993), 42.204-205
Daniels, R. Balfour (1900-1987), 38.365
Draye, Henri (1911-1983), 32.74-76
Ehrensperger, Edward Charles (1895-1984), 33.1-5
Field, Thomas P. (1914-1990), 39.47-48
Flexner, Stuart B. (1928-1990), 40.39-40
Gaffney, Wilbur G. (1906-1986), 34.383
Georgacas, Demetrius J. (1908-
1990), 39.48-49  
Granger, Byrd Howell (1912-1991), 39.367  
Grimaud, Michel (1945-1993), 41.195-196  
Hursky, Jacob P. (1924-1995), 43.229-230  
Iordan, Iorgu (1888-1986), 37.377-378  
Jimbô, Kiichi (1912-1991), 40.129-130  
Kahane, Henry (1902-1992), 41.45-49  
Kenny, Hamill (1902-1989), 39.368  
Leighly, John B. (1895-1986), 36.101-102  
McDavid, Raven Ioor, Jr. (1911-1984), 34.91-93  
Moser, Arthur Paul (1902-1987), 35.238  
Neuffer, Claude Henry (1911-1984), 33.169-172  
Pearce, Thomas Matthews (1902-1986), 35.239-242  
Raup, Hallock F. (1901-1985), 34.198-199  
Rudnyckyj, Jaroslav Bohdan (1910-1995), 44.78-80  
Russell, I. Willis (1903-1985), 34.94-96  
Sealock, Richard B. (1907-1984), 33.175-176  
Skipper, James Kinley, Jr. (1934-1993), 41.49-52  
Smith, Elsdon Coles (1903-1996), 45.52-56  
Stein, Jess (1914-1984), 33.173-174  
Vogel, Virgil J. (1918-1994), 42.133-134

*In Search of Your British & Irish Roots*  
rev. by Leonard R. N. Ashley, 32.82-85

*Independence*  
as an abstract patriotic name, 31.4

*index*  
to first fifteen years of *Names*  
compiled by Clarence L. Barnhart, 42.201

*Indian*  
*See also* Native American  
being, socially disadvantageous in Peru, 42.247  
Mvskoke personal names, 43.187-212

*Indian Names in Michigan*  
rev. by Edward Callary, 34.391-402
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Indian Names on Wisconsin’s Map</strong></th>
<th>Oregon, 43.252</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>rev. by Leonard R.N. Ashley, 40.145-148</td>
<td>San Francisco streets, 39.54</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Indian past</strong></td>
<td>Washington State, 37.139-154</td>
</tr>
<tr>
<td>reminders of, 45.212</td>
<td>work of Virgil J. Vogel, 42.133</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Indian Place Names in Alabama</strong></td>
<td>Yosemite, 37.291</td>
</tr>
<tr>
<td>rev. by Margaret M. Bryant, 33.287-288</td>
<td><strong>Indian Trails and Place Names</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Indian placenames</strong></td>
<td>by Virgil J. Vogel, 33.39-50</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Indiana</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>See also Choctaw Indians; Iroquois; Algonquian; Native American</td>
<td>bibliography of placename literature, 38.82</td>
</tr>
<tr>
<td>Alabama, 37.104</td>
<td>Hoosier placenames (review), 45.57-60</td>
</tr>
<tr>
<td>and Peter Minuit, 39.66</td>
<td>placename legends in, 40.223</td>
</tr>
<tr>
<td>Canada (review), 42.212</td>
<td>placenames, 33.7-20</td>
</tr>
<tr>
<td>Canada, bibliography, 45.229-230</td>
<td><strong>Indians</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>comprehensive national survey called for, 32.231</td>
<td>of Massachusetts, writings of, 39.67-68</td>
</tr>
<tr>
<td>familiar part of Montana’s history, 37.155</td>
<td><strong>individuation and identification</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Illinois, 32.340, 36.104</td>
<td>analogy in naming, 40.56</td>
</tr>
<tr>
<td>Iowa, 32.340</td>
<td><strong>Indo-European</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Maryland, 33.278, 39.368</td>
<td>geographic area and toponyms (review), 45.203-205</td>
</tr>
<tr>
<td>Michigan, 36.103-109</td>
<td>oldest layer mostly river names, 45.227</td>
</tr>
<tr>
<td>much more needs to be done, 31.73</td>
<td><strong>Indonesia</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>necessary to define precisely, 37.140</td>
<td>pilot training course in toponymy held in, 32.443-449</td>
</tr>
<tr>
<td>on the maps of North America, 39.155</td>
<td><strong>industrial corporations</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>only thirteen found in all of New York City, 31.62</td>
<td>change in naming patterns of, 31.197</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Industrial Revolution</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
impact on Irish names, 37.350

inflections
as they affect Czech surnames,
41.121

Influence of English on Female Names in Brazil, The
by Terese Thonus, 39.27-38

Inn Signs
surnames derived from, 39.167-179

Insights and Outlets: Essays on Great Writers
rev. by Kelsie B. Harder, 35.122

inspirational terms
and street names in the U.S., 31.16-18

Institut for Navneforskning, 40.54
Institute for Name Research,
Denmark, 40.45

Inter American Geodetic Survey
arm of the Defense Mapping Agency, 39.255

interdisciplinary
onomastics almost entirely, 42.72

Interesting Missouri Place Names
rev. by Kelsie B. Harder, 35.119-120

International Acronyms, Initialisms, and Abbreviations Dictionary
rev. by Kelsie B. Harder, 34.333-335

International Conference on

Humor, 34.283, 35.120, 35.126, 36.28

International Congress of Onomastic Sciences, 31.73, 31.137, 31.228, 32.99, 32.464, 32.18, 19, 32.74, 75, 34.310
and J.B. Rudnyčkyj, 39.69
cooperation in Literary Onomastics, 31.127
Demetrius Georgacas a member of, 39.49
eyear notice for Aberdeen meeting, 41.110
held in Aberdeen, Scotland, 41.4, 41.182, 42.26, 42.120, 42.200
held in Helsinki, Finland, 38.389, 39.277
held in Leipzig, 36.239, 37.106, 39.137
held in Trier, Germany, 39.324, 40.98
important notice on Aberdeen meeting, 42.308
Iorgu Iordan elected member, 37.378
Onoma, the journal of, 45.136
working languages of, 45.79
XIVth conference proceedings, 32.464
XVIth, 37.180 n.
XVIth conference proceedings
(review), 38.247-249
XVIIth conference proceedings, 39.299, 39.148-151
International Convention on Children’s Rights
and naming laws, 45.196
International Hydrographic Organization
and the USBGN, 39.254-255
International Phonetic Alphabet
used in county placename survey, 31.68
international programs
in the U.S. Board on Geographic Names, 39.249-256
Internet
article submitted to Names, proofread via the, 41.3
Coltharp Collection of Onomastics available through, 43.161
Inuit
Cultural Institute, 44.333
toponymic system of, 44.333-358
use of in Alaska, 37.79-82
Inupiaq/Inupiat
use of in Alaska, 37.79-82
Iordan, Iorgu
In Memoriam, 37.377-378
Iowa
bibliography of placename literature, 38.83
M.A. thesis on placenames, 36.131
placenames of Indian origin, 32.340, 34.391, 36.104
Iowa Place Names of Indian Origin
rev. by Laurence E. Seits, 34.214-216
Iphigenia
naming in Jean Racine’s play, 42.27-37
Iran
politics of placenames in, 31.2 n.
Ireland
See also Northern Ireland
modern placenames in (review), 32.457-459
placenames of (review), 34.310-311
street names in towns and cities of, 37.345-365
Irish
book of placenames (review), 39.375-376
family names, book of, 38.159
first names, book of, 38.159
placenames in County Limerick (Luimnigh), 40.59-64
placenames, book of, 38.159
street names contain Irish-language elements, 37.362
Irish Family Names
rev. by Kelsie B. Harder, 33.200-
Irish Ordnance Survey
Placenames Branch, 40.59

Irish roots
tracing your, 32.82-85

Irish towns
growth of, 37.345-346

Irishmen
did work slaves were too valuable to undertake, 31.91
infusion into the South during colonial period, 31.96

Iroquois
historical placenaming practices, 32.220-223
Onondaga placenames, 32.218-233

Is a Theory of Names Possible?
by John Algeo, 33.136-144

Islamic names
in Bulgaria, 45.206-208
personal names (review), 44.138-140

Isoglosses and Place Names in Historical Context
by Timothy C. Frazer, 33.225-231

isonym
defined, 32.46

Israel
baby names and ideological differences, 40.283-294
immigrants to, given Hebrew names, 42.279-288
street names in towns of, 37.329-344
streets named for people in, 37.384-385

it
normally a deictic or pointing word, 39.146

Italian
surnames, 35.125, 35.250
surnames (review), 42.135-140

Italy
placenames and politics, 38.199-200

izibongo
clan name, 45.8

Jablonski’s Dictionary of Syndromes and Eponymic Diseases
rev. by C. Warren Derrick, Jr., 39.283-285

Jackson
in county and minor civil division names, 31.27

Jackson, Andrew
counties named after him, 31.8
Jacob

and Iago, 35.235-237

Jahnn, Hans Henny

Nordic toponymy in the work of, 36.163-171

Jamaica

earliest placenames in, 36.151-161

English conquest of a series of mistakes, 36.156

placename forms of, 36.158-159

James, Henry

his notebooks concentrate on names, 44.47

Jamestown

1607 naming of, initial outpost in North America, 43.85

Jane Eyre

character names in, 43.67

January

character in The Merchant’s Tale, 31.79-86

Janus

Roman god, 31.81

Japan

140 names per square mile, 34.49

names in, 37.96

onomastics in, 31.226-232

onomastics in, Kiichi Jimbô a leader, 40.129-130

Japan, The Study of Names in

by Akikatsu Kagami, 31.232

Jefferson

as it appears on the map, 31.9 n., 23

Jefferson, Thomas

counties named after him, 31.8

Notes on the State of Virginia, 36.8

sent Lewis and Clark to find trade route, 42.269

Jesus

and God’s name in the Lord’s Prayer, 40.271-272

Jewish

25 most common surnames, 38.34

etymology of family names, 34.342-345

family names, 45.141

family names in 18th century Alsace, 32.330-331

first names in Amsterdam, 45.217-219

first names of Soviet immigrants to Israel, 42.157-180

leading surnames in America, 38.31-38

most surnames very recent ?, 34.410

names a stigma in Germany, 37.97-99

naming practices, 33.146-147

surnames, 33.301

Jewish Aspects of The Mountain of Names: A History of Family
rev. by David L. Gold, 34.408-415

**Jewish Family Names and Their Origins**

supplemental materials available to individuals, 41.194

**Jewish Language Review**

first journal devoted to Jewish languages, 34.417-418

**Jewish Personal Names: Their Origin, Derivation and Diminutive Forms**

rev. by David L. Gold, 42.39-54

**Jews**

cannot participate in religious ceremonies without a sanctioned name, 39.137

most common first names of, in Israel, 39.103-124

required to take family names in Russia, 34.413-414

**Jimbô, Kiichi**

In Memoriam, 40.129-130

**John**

as the symbol of ethnic everyman, 31.310-311

books on the name, 39.151-152

**Journal of Indo-European Studies**

rev. by Kelsie B. Harder, 32.464

**journalistic pseudonyms**

highlight individualism, 34.35

**Joyce and Rabelais: Mallow,**

**Marrow, and Molly**

by Joanne E. Rea, 34.430-431

**Joyce, James**

names and gender in fiction of, 39.303-318

names and naming in, 43.149-151

names in his work, 34.430-431

of Welsh origin, 33.202

translation of *Finnegans Wake* into French, 44.83-104

**Jr., 33.189**

family binding through use of, 31.107

use of the suffix, 32.51

**Julyan, Robert**

categorizes processes by which mountains named in “brilliant” essay, 42.290

wrote humorous article in *Names*, 39.223

---

**K**

**Kahane, Henry**

In Memoriam, 41.45-49

**Kansas**

bibliography of placename literature, 38.83-84

folklore from, 35.251
<table>
<thead>
<tr>
<th>Topic</th>
<th>Page Numbers</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>in the National Gazetteer</td>
<td>34.231</td>
</tr>
<tr>
<td>no certainty name is of Indian origin</td>
<td>40.42</td>
</tr>
<tr>
<td>placename scholarship</td>
<td>35.251</td>
</tr>
<tr>
<td>placenames (review)</td>
<td>40.41-42</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kansas Quarterly</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>special issue, “Names on the Plains”</td>
<td>41.194</td>
</tr>
<tr>
<td>special onomastics issue</td>
<td>42.18, 42.156, 42.278</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kaplan, Justin</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pulitzer Prize winner for biography</td>
<td>45.209</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Keats, John</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>his poem <em>Lamia</em></td>
<td>37.73-78</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kennedy, John F.</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>on the placename cover</td>
<td>31.7 n.</td>
</tr>
<tr>
<td>toponymic commemorations of</td>
<td>36.205-210</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kenny, Hamill</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>In Memoriam</td>
<td>39.368</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kentucky</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>bibliography of placename literature</td>
<td>38.84-85</td>
</tr>
<tr>
<td>Bluegrass post offices (review)</td>
<td>42.209-211</td>
</tr>
<tr>
<td>cartographic counting of placenames</td>
<td>34.49</td>
</tr>
<tr>
<td>maps of</td>
<td>39.47</td>
</tr>
<tr>
<td>placenames, a guide (review)</td>
<td>40.198-200</td>
</tr>
<tr>
<td>placenames, a guide (review), placenames, a guide to</td>
<td>40.195-196</td>
</tr>
<tr>
<td>post offices of Daviess County</td>
<td>41.314-333</td>
</tr>
<tr>
<td>survey of post offices, Bluegrass Vol. 2</td>
<td>43.236-238</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kentucky Advisory Committee on Names</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Thomas P. Field a member of</td>
<td>39.47</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kentucky Place Names</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>rev. by Laurence E. Seits</td>
<td>33.271-272</td>
</tr>
<tr>
<td>text by Robert M. Rennick still in press</td>
<td>31.73</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kentucky Place Names, A Guide to</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>rev. by W.A. Bladen</td>
<td>40.195-196</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kerfoot, Helen</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Head, Canadian Permanent Committee on Geographical Names</td>
<td>44.337</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Khoekhoen placenames</strong></td>
<td>35.59-60</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kilenge</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>naming practices of people of Papua New Guinea</td>
<td>31.179-190</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>kill</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>stream generic of Dutch ancestry</td>
<td>39.345</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>King Lear</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
names of supporting characters in, 35.127-138

King, Martin Luther, Jr.
name used as commemoration of civil rights movement, 38.238-239
toponymic commemorations of, 36.210-216

Kingsbury, Stewart A.
contributor to the PLANSUS, 43.135
In Memoriam, 43.135-137

kinnui
link-name, 42.163
symbolic name, 39.103

Kiviniemi, Eero
festschrift for, 45.184

Klee as in Clay - A Pronunciation Guide
rev. by Richard D. Woods, 35.98-100

Knowles, John
names in his A Separate Peace, 34.83-88

Kolin, Philip C.
author of “Personal Names in the South,” 31.110

Kosciuszko, 31.4
Kossuth, Louis, 31.4
Koyukuk River
accurate map of, 40.99

Kurath, Hans, 34.91
maps of toponymic generics compiled by, 31.51 n.

L

L’Enfant, Pierre
plan for Washington, D.C. streets, 42.226

Lafayette, 31.4

Lake Superior, 32.234-251
placenames, 35.124
placenames (book notice), 45.74-75

Lamia
John Keats’s poem, 37.73-78

Lancashire surnames, 31.124

landscape
placenames in (review), 33.100-102
landscape nomenclature
cultural significance of, 43.147

Landscape of Thomas Hardy, The
rev. by Kelsie B. Harder, 34.335-336

Language and Living Things:
Uniformities in Folk Classification and Naming
rev. by Kelsie B. Harder, 33.298-299

language change
placenames as evidence of, 41.306-313

Language Contact as Reflected in Toponyms in South-West Africa/Namibia
by P.E. Raper, 35.59-63

Language of Ethnic Conflict: Social Organizations and Lexical Culture, The
rev. by John Algeo, 33.190-194

Language of Names, The
rev. by Richard R. Randall, 45.208-212

Language of the Underworld
rev. by Lawrence E. Seits, 31.211-213

Language Origins Society
call for papers, 38.208

language spread
phenomenon of, 39.27

languages
number in the world, 39.389-390

langues celtiques, Les
la branche brittonique, 32.407

last name dilemma
resolving, 37.391-392

Latah County
Idaho, placenames of, (review), 32.450-453

Latin America
onomastics holdings at University of Texas, 36.162

Latin ending
effect on reader, 31.159

Latvian onomastics, 44.136

law
names and, an overview, 32.107-113

Law on Naming Children: Past, Present and Occasionally Future, The
by Frederica K. Lombard, 32.129-137

lawyering
names and, a psychodynamic perspective, 32.177-189

Leading Surnames Among American Jews
by Ira Rosenwaike, 38.31-38

Leaping Lizards: A Different View
by Stephen Walker, 34.99-100

LeFlore, Greenwood
chief of the western district of the Choctaw, 31.121

Leighly, John B.
(1895-1986), 34.353
In Memoriam, 36.101-102

lemmatization of proper nouns
method by which arranged in a dictionary, 45.139

Les noms de communes et anciennes paroisses de la Seine-
Maritime
  rev. by Frank R. Hamlin, 34.206-209

Les noms de lieux du département de l'Hérault
  rev. by Gerhard Rohlfs (in French), 32.336-338

Leslie, Paul L.
  Guest Editor, issue on nicknames, Vol. 38, No. 4

Lewis and Clark Expedition, 33.97
  John Colter a member of, 45.212
  named three rivers making up the Missouri River, 37.159
  names of party members given to features, 42.269-277

lexemes
  as first names, 37.216

lexical meaning
  most Chinese names retain, 35.20

lexical opacity
  and placenames derived from dead heroes, 31.13
  and the work of W.F.H. Nicolaisen, 31.13 n.

Lexington, 31.4

Liberty
  as an abstract patriotic name, 31.4

Limerick, County
  placenames, 40.59-64

Lincoln
  as it appears on the map, 31.8,28
  in county and minor civil division names, 31.28

Lincoln, Abraham
  counties named after him, 31.8

Lincoln, Benjamin
  counties named after him, 31.8

linguicide
  and language planning, 42.206-207

Linguistic Atlas of the Gulf States, 33.192, 33.241
  rev. by Kelsie B. Harder, 35.54-55

Linguistic Atlas of the Middle and South Atlantic States, 34.91
  field records for, 35.6
  geographical names in, 33.216

Linguistic Atlas of the U.S. and Canada, 34.91

Linguistic Atlas of the Upper Midwest
  and Harold B. Allen, 38.366

linguistic component of onomastics, 32.16

Linguistic Confrontation of Macbeth and MacDuff, The
  by John A. Rea, 32.102-103

Linguistic Evidence of Placenames for History, The
  by Eric P. Hamp, 43.131-134

linguistic exogamy
  principles of, 44.272
linguistic strata
chronological succession of, 45.228

linguistics
onomastics peripheral to the mainstream of, 32.16

Linnaeus, Carolus
separated genera from species, 37.368

liquid /l/
as particularly feminine, 31.111

literary characters
dictionary of American, 38.384-386
medical terms drawn from names of, 39.62-63

literary influence
in American placenames, 31.39

Literary Linkage: The Naming of Serial Novels
by Adrian Room, 40.123-128

literary name, interpretation of
validation by supporting imagery and allusion, 31.84

Literary Onomastic Studies
rev. by E. Wallace McMullen,
34.323-329
Vol. XIII, 34.338

literary onomastics
a literary name must “sound right,” 43.67
African American literature, names in, 42.181-199
and women writers, three recent novels, 32.33-44
Atwood’s The Handmaiden’s Tale, 41.143-157
Barthelme’s short stories, 34.125
Beddoes and Robert Frost, 36.91-94
Bemelmans, in the work of, 36.225-234
Beowulf, onomastic contrast in, 34.1-10
black women writers and names, 41.248-261
Bourjaily’s work, 34.355-363
Bronte, character names in Jane Eyre, 43.67
central to fiction (review), 35.58
Cervantes, placenames in, 33.297
Chaucer’s Alice of Bath, 35.64-73
Chaucer’s Nun’s Priest’s Tale, 37.69-72
Chaucer’s Trophee, 34.275-283
Dicken’s The Mystery of Edwin Drood, 40.117-122
Dictionary of Real People and Places in Fiction, 43.139-144
Donne and Yeats, title names in poetry of, 31.159-166
Dostoevsky, character names in fiction of, 31.217-220
Du Maurier’s *Trilby*, street names in, 42.19-25
Eco’s *The Name of the Rose*, 42.79-89
Eliot’s *J. Alfred Prufrock*, 38.43-48, 41.15-22
Eliot’s naming of cats, 38.39-42
Eliot’s *Prufrock revisited*, 41.5-14
Flaubert, selection of *Emma Bovary*, 31.191-196
futile exercise, 32.14, 20
Gaines’s “A Gathering of Old Men,” 40.89-97
Hardy’s names of Anglo-Saxon origin, 37.184
Hardy’s *Tess of the d’Urbervilles*, 37.65-68
Hardy, placenames in the work of, 37.1-17
Hawthorne’s “Rappaccini’s Daughter,” 40.167-172
Hawthorne’s *The Scarlet Letter*, 44.47
Ibsen, names in the fiction of, 44.41-58
ICOS proceedings, 38.249
important to understanding human activities, 35.112
in fantasy literature, 33.80-95
in the Renaissance, 39.60-61
Jahnn’s work, 36.163
Joyce’s fiction, naming and gender in, 39.303-318
Keats’s “Lamia,” 37.73-78
Knowles’s *A Separate Peace*, 34.83
Longfellow’s *Hiawatha*, placenames in, 39.261-268
Maupassant, proper names in, 40.253-259
methodology for, 37.184
Milton’s life and works, 35.121
models for articles in, 35.122
Morrison’s *Song of Solomon*, 44.189-204
name symbolism in *Equus*, 41.183-193
names and naming in fiction, 35.103-106
names given to God in Hebrew literature, 42.13-17
names in literature (review), 37.183-187
names in modern German literature (review), 41.56-57
naming of serial novels, 40.123-128
onomastic scholars “retreat to,” 32.14, 20
Poe, word index of, 31.225
Proust’s *Remembrance of Things Past*, 43.119-130
Racine, naming in the Trojan War
plays of, 42.27-37
Ralegh, Sir Walter, poem by,
39.319-324
Rice’s, *The Adding Machine*,
34.266-274
Rushdie’s *Midnight’s Children*,
42.91-99
Russian, 31.218-219
Scudéry, names in the fiction of,
44.225-236
session on chaired by Grace
Alvarez-Altman, 37.18
Shakespeare’s *All’s Well that Ends
Well*, 39.39-41
Shakespeare’s *Caliban*, 40.295-298
Shakespeare’s *Cordelia* in *King
Lear*, 39.42-46
Shakespeare’s *Hamlet, Osric’s
name in*, 34.234
Shakespeare’s *Iago*, 34.97-98
Shakespeare’s mutes, 41.334-343
Shakespeare’s *Shylock*, 41.282-287
Shakespeare’s *Twelfth Night*,
37.281-284
Shakespeare’s *Twelfth Night,
Malvolio*, 39.95-102
Shakespeare’s use of *Essex*,
41.298-305
Shakespeare, a bibliography,
35.224-231
Shakespeare, Special Issue on, Vol.
35, Nos. 3 and 4
Shepard’s fascination with names,
37.231-243
six articles devoted to, 34.422
Swift’s *Vanessa*, 41.277
titles of poems, 45.127-131
translation of *Finnegans Wake* into
French, 44.83-104
Updike’s work, 36.29-42
Wolfe and Steel, designer names in
work of, 42.1-11
*Yahoo* in Swift’s *Gulliver’s
Travels*, 41.103-109

**Literary Onomastics Conference**
18th annual, 39.152, 39.318, 40.38
19th annual, 40.260, 41.44
annual, 32.77
fifteenth anniversary, 37.183
founded by Grace Alvarez-Altman,
38.145
held at SUNY Brockport, 31.166
report on the 17th annual, 39.153

**Literary Pseudonyms, Dictionary of**
rev. by Kelsie B. Harder, 31.71

**literary works**
problems representing Norwegian
names in German, 40.217-220

**Literary, Rhetorical, and Linguistic
Terms Index**
rev. by Kelsie B. Harder, 32.100

**literature**
study of names in, a bibliography, 31.126

Lithuanian
nicknames (review), 45.122-123

Little Book of Given Names, The
rev. by Marion Sonnenfeld, 38.154-157

Llewelyn
Welsh name, 36.144-145

loan name material
central criteria in assessment of, 45.222

Loanwords Dictionary
rev. by Kelsie B. Harder, 38.149

Loanwords Index
rev. by Kelsie B. Harder, 32.100

locative constructions
in Chinese and English
placenames, 31.34

Lodusca/Loduski
question on the origin of the name, 40.86

logical status of fictional proper names, 33.145-157

Looking Back to Beaver and the Head: Male College Nicknames in the 1950s
by Thomas J. Gasque, 42.121-132

Louisiana
bibliography of placename literature, 38.85

New Orleans street names, stories behind, 40.223-226
post offices (review), 40.223-226
surnames, 35.95-98

Louisiana Toponymic Generics
Delimit Culture Areas
by Randall A. Detro, 32.367-391

M

M&M’s
and medication, 34.345-347

Macbeth
linguistic confrontation in, 32.102-103
names of supporting characters in, 35.127-138
Scottish history and geography important in, 35.134

magic
in names, 32.1-13, 38.145

maiden-name retention
See also married women
attitudes toward, 41.101

Maine
bibliography of placename literature, 38.86
Maliseet derivatives in Forestland speech, 32.392-401
placenames of the White Mountains, 44.243-245

Maliseet

Indians of New Brunswick, Maine, 32.392-401

Malone, Kemp

President of the American Name Society, 34.324

Malvolio’s Manipulated Name

by Robert F. Fleissner, 39.95-102

man yue

occasion for conferring name in China, 39.225

Manassas, Virginia

clarification of name, 34.103-104

Mandan Indians, 37.167

Manhattan

See also New York City

Delawarean placename, 31.62,65
street names and slang-like placenames in, 41.219-227

Manitoba

bibliography of placename literature, 38.128-129

Manners Make Laws: Married Women’s Names in the United States

by Una Stannard, 32.114-128

MANOVA

multivariate analysis of variance and data, 45.168

manuscripts

submission of to Names, 36.3

Many Faces of Nicknames, The

by Theodore J. Holland, Jr., 38.255-272

Many Names of Country People, The

rev. by Edwin D. Lawson, 37.292-294

map collections

world dictionary of, 34.338

Map Collections, World Directory, 34.232

mapmakers

early American, 37.169

Mapping Names

by Irina Ren Vasiliev, 43.294-306

mapping software

examples of, 43.296-306

maps

not always accurate, 40.230
word of warning about use of early maps, 37.178-180


rev. by Alan Rayburn, 32.81

Maps of Space - Maps of Time

by W.F.H. Nicolaisen, 32.358-366

marital last names

stereotypes associated with, 45.163
Maritime Provinces
  bibliography of placename literature, 38.129

Maritime Troytowns and Places with “Eye”
  by Philip Hiscock, 41.158

marriage
  name-changing at, 41.87-102
  women retaining “maiden” names, 45.210

married women
  and name changes, attitudes toward, 45.163-183
  retaining given surnames, earliest study in 1984, 45.164
  retaining surname only legal in U.S. since 1970s, 45.175

Mars and Its Satellites: A Detailed Commentary on the Nomenclature rev. by Kelsie B. Harder, 32.326-329

Marshall, Robert
  pioneer conservationist and Alaskan names, 40.99-116

Martin
  most prevalent family name in France, 45.192

Mary Magdalene
  in Chaucer’s Canterbury Tales, 31.207-210

Maryland
  Baltimore street names (review), 41.62-65
  basins selected for analysis, 31.55
  bibliography of placename literature, 38.86-87
  creeks, runs, and hollows form a hierarchy in, 31.56
  hierarchies among generics in, 31.53
  Indian placenames in, 39.368
  placenames of (review), 33.277-279
  summary statistics for two generic hierarchies, 31.60,61
  toponymic generics in, 31.51 n.

Massachusetts
  bibliography of placename literature, 38.87-89
  changing your name legally in, 39.292-294
  Native American writings of, 39.67-68
  street names in, 37.115-138

matrilineal surnames
  as first names, more frequent among men, 31.107

Maupassant, Guy de
  proper names in his short stories, 40.253-259

May
  character in The Merchant’s Tale,
31.79-86

*Mayflower, The*

surnames of the 102 passengers of,
42.214

*McArthur, Lewis L.*

classification system developed by,
39.394

*McDavid, Raven Ioor, Jr.*

In Memoriam, 34.91-93

*McKinley, William*

president with most features named for him, 32.430

meaning of names

in everyday life (review), 33.286-287

*Meaning of the Name ‘Hygd’: Onomastic Contrast in Beowulf, The*

by Judith Weise, 34.1-10

media and communications
dictionary of (review), 39.67

*Medical Literature and Eponyms: An Encyclopedia of Medical Eponyms Derived from Literary Characters*

rev. by Edwin D. Lawson, 39.62-63

*Medical Mile*

area in the Bronx, 41.211

medical terms
derived from literary characters,
39.62-63

*Medicare*
enrollment files source of Spanish surnames study, 39.325-331

*Mells, The: Surname Geography, Family History*

rev. by Alan Rayburn, 37.189-191

*Memphis*

street names (review), 42.228-231

men’s names

in the Bible Belt, 31.112-114

less free in the south, 31.107

*Mencken, H.L.*, 31.103

Allen Walker Read inspired by,
36.131

*Mendenhall, Thomas C.*

first chairman of U.S. Board on Geographic Names in 1890, 38.168

*Merchant of Venice, The*

names in, 34.425-429

metaphorical phrases

from specialized fields, 34.330

*Metcalf, Allan*

Guest Editor, Vol. 33, No. 4

*Mexico*

history of the name, 41.131-135

names for common plants in,
35.74-85

*Mexico: The Rabbit’s Navel*

by Gutierre Tibón, 39.257-260

*Michigan*

bibliography of placename
literature, 38.89-91
Indian names in, 36.103-109
Indian names in (review), 34.391-402

**Mickelson, George S., Jr.**
naming of and South Dakota Legislature, 39.237

**microtoponyms in Bohemia**
index of (review), 40.135-138

**Middle Ages**
instability of surname transference during, 44.127
toponyms in the West Midlands of England, 40.310-312

**Middle Atlantic States**
placenames in (review), 40.226-228

**middle names**
Armenian names added to American names, 33.181
defined, 32.46
use of in America, 39.235 n.

**Middle-Earth**
toponymy of, 33.80-95

**Midland cultural hearth, 31.8**

**Midrashic Name Derivation, 40.66,68-69**

**Midwest Modern Language Association**
ANS sponsoring a session at, 1994, 42.26

**Midwestern Folklore**
special onomastics issue, 43.242

**mile**
in placenames, 35.138, 38.42

**Millionaires Mile**
tour of Fifth Avenue mansions in NYC, 41.211

**Milton: A Topographical Guide**
rev. by Kelsie B. Harder, 35.121

**mineral names**
dominance of Europe and North America, 37.29

**Mineral Names from Toponyms**
by Breandán S. Mac Aodha, 37.19-30

**ming**
Chinese one character name, 35.18

**Minnesota**
bibliography of placename literature, 38.91
largest number of Swedish-derived names, 34.221

**Minsk and Pinsk and Chelyabinsk:**
Linguistic and anecdotal remarks on Russian place-names ending in -sk
by Ulrich A. Groenke, 32.350-352

**Minuit, Peter**
and his ship (review), 39.66
named place for Queen Christina, 39.270
started an onomastic snowball, 39.271

**Miracle Mile**, 35.138, 38.42
as a generic, 34.238
continued, 41.211-212

**Mirth of a Nation, America’s Great Dialect Humor**
rev. by Don L.F. Nilsen, 33.177-181

**Miscousing - Wisconsin**
by Frederic G. Cassidy, 39.191-198

mispronunciation
of a Choctaw name considered taboo, 31.121
used to slur, 36.217-219

**Mississippi**
bibliography of placename literature, 38.92
Indians in, 31.118 n.

**Mississippi Choctaw Names and Naming: A Diachronic View**
by Ovid Vickers, 31.117-122

**Mississippi Choctaws**
first contact with Europeans, 31.118

**Mississippi River Sioux**
moon names of, 36.57

**Mississippi Valley**
mapped by Joseph Nicollet, 37.171

**Missouri**
bibliography of placename literature, 38.92-93
Fairdealing, name of, 41.271-275
from Indian word meaning “Big Muddy,” 37.160
interesting placenames, 34.340
naming of Rolla, 35.123
nationalistic placenames are few, 31.12
origin of Tavern Creek, 41.29-43
placenames, 31.223-224, 35.238
placenames (review), 35.119-120, 44.245-248
pronunciation of, 42.298
street names in St. Louis, 34.373-382
terms of derogation in St. Louis, 35.1-7
toponymic mystery solved, 39.199-202

**Missouri Place Name Survey**
greatest placename study never to be published 41.272

**Modern Language Association**, 33.297, 35.54, 37.18
Northeast section and literary onomastics, 35.123
session on literary onomastics, 37.164

**Moldova**
Romanian placename, 37.377

molecules
names of, 39.373-374

**monikers**
alternate names, 34.12
defined, 45.84

**monoreferential nominal phrases,**
37.84

**monoreferentiality**
and definiteness, 33.113

**Montana**
bibliography of placename literature, 38.94
call for papers on names of, 36.42
history reflected in placenames, 37.155-163
most colorful placenames are descriptive, 37.158
names are a poetry of history, people, landscape, 37.163
names of French origin, 37.156
*Names on the Face of* (review), 33.96-98
Spanish word for “mountainous region,” 37.113
street names in, 37.115-138

**Monticello, 31.4**

**Moon Names of the Chippewa**
by Bernard C. Peters, 36.51-60

**More Hebrew Concerns**
by Leonard R.N. Ashley, 34.415-417

**More Names and Naming: A**

**Bibliography**
(book notice), 44.2
rev. by Stanley Lieberson, 44.143-145

**More Official and Unofficial English Names of Places, Books, Films, and Television Programs**
with *alley or Alley*
by David L. Gold, 42.300-307

**More Official and Unofficial Place Names with *Mile***
by David L. Gold, 41.211-212

**More on *row* in English Placenames**
by David L. Gold, 34.101-102

**Mormon International Genealogical Index**, 37.189

**Morrison, Toni**
names in her *Song of Solomon*, 44.189-204
names in *Tar Baby*, 32.33-44
naming in her novels, 41.248-250

**Morristown, New Jersey**
naming of a street in, 37.305-315

**Moscow**
chronological list of, 37.53
placenames in the U.S., 37.51-64

**Moser, Arthur Paul**
In Memoriam, 35.238

**Moshulatubbee**
chief of the Choctaw, 31.121
Most Common Jewish First Names in Israel
   by Edwin D. Lawson, 39.103-124

Most Common Spanish Surnames in the United States: Some New Data Sources, The
   by Ira Rosenwaike, 39.325-331

mottoes
   compilation of more than 9,000, 36.124-126

Mount McKinley
   controversy over name, 34.241-243, 34.347-350

Mount Vernon, 31.4

Mountain Names
   rev. by Kelsie B. Harder, 33.105-107

Mountain Was Wronged: The Story of the Naming of Mt. Rainier and Other Domestic Names
   Activities of the U.S. Board on Geographic Names, The
   by Donald J. Orth, 32.428-434

Mountains
   English and Americans turn into monuments, 33.106

movies
   influenced usage of particular names, 34.107

Mt. Rainier
   story of the naming, 32.428-434

Much Ado About Nothing
   names of Dogberry and Verges, 34.236-237

muckymuck
   Chinook Jargon term, 44.299

multidimensional scaling
   to analyze semantic differential data, 31.292

Multilingual and Monolingual Placenames in Tariana
   by Alexandra Y. Aikhenvald, 44.272-290

Multilingual Gods
   by Anna Partington, 42.13-17

Muskogee
   See Mvskoke

Muslim names
   adopted in Youruba culture, 31.155,157-158

mutes
   in Shakespeare’s plays, 41.334-343

Mvskoke names
   transformed into English names, 43.204

Mvskoke Personal Names
   by John H. Moore, 43.187-212

N
Nachbenennungen
  defined, 42.146
name
  the “aura” of, 33.160
  theory of the proper name (review), 38.243-244
name analysis
  by assigning a figure representing “Englishness” or “Celtishness,” 31.97-101
  by comparison, 31.101-102
  through projection technique, 31.94
Name Book, 1200 Names
  “of very little value,” rev. by Elsdon C. Smith, 31.123
name change petitions
  and historical onomastics, 34.284-302
name changing
  at marriage, 37.391-392
  at marriage, attitudes toward, 45.163-183
  in Florida, 39.292-294
  in Massachusetts, 39.292-294
  in Ohio, 39.292-294
  out of serious motives, 34.298
  women’s, current legal considerations, 41.89
name cluster
  set of related names, 37.202
Name Connotation Profile (NCP)
  characterizing name desirability, 45.19-33
name creation
  by computer, 35.116
name desirability
  effects of, 31.318-333
Name Fashions and Fashionable Names
  rev. by W.F.H. Nicolaisen, 40.54-55
name fragmentation
  in literary onomastics, 42.185
Name Givers: How They Influence Your Life, The
  rev. by Kelsie B. Harder, 33.187-190
Name Me, I’m Yours!
  rev. by Robert M. Rennick, 31.123-124
Name of the Comet, The
  by William E. Kruck, 34.245-254
Name of the Rose, The
  by Zacharias P. Thundy, 42.79-89
name processing
  and word processing, 43.315-316
Name Research: An Introduction to Onomastics
  rev. by W.F.H. Nicolaisen, 38.386-387
name strata
  older, 40.51-53
Name Studies: An International Handbook of Onomastics
rev. by E. Wallace McMullen, 45.136-151

Name Styles and Structure of Chinese American Personal Names
by Emma Woo Louie, 39.225-237

name systems
growth of, 39.150
theme for ICOS XVIIth, 39.149

Name that Past: Placenames in Autobiographical Writings
by W.F.H. Nicolaisen, 39.239-248

name theory
Special Issue, Vol. 33, No. 3
in German language, 39.142-145

Name, Memory, and Time in Racine’s Trojan War Plays
by Nancy M. McElveen, 42.27-37

name-giver
problems facing, 40.70

Name-Pairs: A Study of Roman Namegiving
rev. by Ladislav Zgusta, 39.50-53

Named Apartment Houses of New York
rev. by Kelsie B. Harder, 34.216-218

Namenkundliche Informationen
onomastic journal published in Leipzig, 39.137

Namenphysiognomik, 33.160

Namer by Salinon
a computer naming system, 34.339
rev. by Edwin D. Lawson, 35.116-119

names
and appellatives, difference between, 33.160
and magic, 32.1-13
are sociolinguistic data par excellence, 45.3
as reflecting the distinctiveness of a culture, 31.75
beauty salons, 36.61-68
Brewer’s dictionary of (review), 40.212-214
Bulgarian, 39.58-59
Chinese American, 39.225-237
chosen to create an image, 45.209
Christian, in Hungary (review), 33.272-273
desirability of and responsibility attribution, 31.318-333
epicene, 35.123
give human beings power over what they name, 39.203
given to residents of a place, 39.56-58
glossary of terms for those who work with, 36.245-247
have a “power of survival” other
words do not, 39.347
important for group identity, 34.11
in the bible, 40.66-69
molecules, 39.373-374
mutate at a faster rate than lexemes, 37.202
pandas, 33.295-296
reveal the essence of the person named, 34.3
Romance, 40.144-145
shifts in taste and temperament affect, 31.75
strictly denotative as whole units, 37.201
study of is Baconian today, 33.137
tug boats and barges, 39.296
unisex, 35.123
women in James Joyce’s fiction, 39.303-318
Names and Lawyering: A Psychodynamic Perspective
by Thomas F. McGee, 32.177-189
names and naming practices from around the world, 45.237
Names and Naming Tell an Archetypal Story in Margaret Atwood’s The Handmaid’s Tale
by Charlotte Templin, 41.143-157
Names and Nicknames of Places & Things
rev. by Kelsie B. Harder, 35.100-102
Names and Numbers in The Adding Machine
by Russell E. Brown, 34.266-274
Names and the Law, an Overview
by Ralph Slovenko, guest editor, 32.107-113
Names and the Right of Privacy
by Noel C. Stevenson, 32.170-176
Names and Their Varieties
rev. by Wayne H. Finke, 34.421-422
names and words basic difference between, 41.262
Names as Humor in the Thirty-Nine Years of the Journal Names, The Study of
by Thomas J. Gasque, 39.217-224
Names by Paul Dickson
rev. by Kelsie B. Harder, 34.384-387
Names Eskimo, Inuit, and Inupiaq/Inupiat, The
by Russell Tabbert, 37.79-82
Names Forum, 40.149, 40.229-234
Comments on Comments by Bengt Pamp, 37.379-380
Comments on Two Papers on the Semantics of Proper Names, 37.83-92
Indian Names in Michigan: Reply
To Professor Callary by Virgil J. Vogel, 36.103-109

On the Need to Legitimize Onomastics in Academia by Thomas E. Murray, 42.67-78

questions on unusual personal names, 40.85-86

*Names in Dialect*

Special Issue, Vol. 33, No. 4

Introduction by Allan Metcalf, 33.213-215

*Names in Donald Barthelme’s Short Stories*

by Walter Herrscher, 34.125-133

*Names in Literature: Essays from Literary Onomastics Studies*

rev. by Celia Millward, 37.183-187

*Names in Shakespeare*

Special Issue, Vol. 35, Nos. 3 and 4

*Names in South Carolina*

rev. by Kelsie B. Harder, 32.463

*Names in the Films of R.W. Fassbinder*

by Russell E. Brown, 41.239-247

*Names Institute, 32.77, 32.457*

annual meeting held at Fairleigh Dickinson, 31.166

book commemorating the 25th anniversary of, 43.66-69

first, 1962, 36.130

history of, 43.69

XXIXth, 1990, 37.328

XXXth annual, 39.80

XXXth annual, report on the, 39.154

*Names Not on the Map*

by Raven I. McDavid, et al., 33.216-224

*Names of Comedy, The*

rev. by Dorothy E. Litt, 39.60-61

*Names of Danes, The*

rev. by W.F.H. Nicolaisen, 40.45-46

*Names of Streets and Spaces*

Special Issue, Vol. 37, No. 4

*Names of Supporting Characters in Hamlet, King Lear, and Macbeth*

by Frederick M. Burelbach, 35.127-138

*Names of the Land*

rev. by Frederic G. Cassidy, 32.97-98

*Names on The Face of Montana*

rev. by Margaret M. Bryant, 33.96-98

*Names on the Wall: The Public Impact of the Vietnam Veterans Memorial*

by Grady Clay, 40.321-324

*Names’ Names: a Descriptive and Prescriptive Onymicon*

rev. by Thomas J. Gasque, 36.245-
Names, A Journal of Onomastics
documentation will follow MLA form, 36.2
editors of, 36.1
future of, 36.1
overly concerned with “Mickey Mouse” research, 45.211
page numbers to appear on cover, 36.2
Style Sheet by Edward Callary, 43.77-82
Style Sheet revised November, 1996, 44.359-364
submission of manuscripts to, 36.3-4
submitting articles to, 39.75-78
Names, Ethnicity, and Politics:
Islamic Names in Bulgaria, 1912-1992
rev. by Kenneth Womack, 45.206-208
Names, Identity and Self
by Kenneth L. Dion, 31.245-257
namescape
term used by Wilbur Zelinsky, 41.344
naming
a bibliography (review), 36.116-117
a legacy of male tradition, 39.303
discovering the universals of, 33.144
humorous aspects of, in the journal Names, 39.217-224
in Britain and America, 36.122-124
major motives in, 33.188
of babies, 36.241-243
of babies (review), 35.121-122
Naming and a Black Woman’s Aesthetic
by Frederick M. Burelbach, 41.248-261
Naming and Gender in James Joyce’s Fiction
by Claire A. Culleton, 39.303-318
Naming Names: Three Recent Novels by Women Writers
by Charles Fishman, 32.33-44
Naming of Fairdealing, Missouri
by Gerald L. Cohen, 41.271-275
Naming of Moscows in the U.S.A., The
by Irina Vasiliev, 37.51-64
Naming of Rolla, Missouri
rev. by Kelsie B. Harder, 35.123
Naming Patterns of Recent Immigrants from the Former Soviet Union to Israel
by E.D. Lawson and I. Glushkovskaya, 42.157-180
naming practices
among African-Americans, 44.105-125
unique in the Bible Belt, 31.103

**Naming Practices in Kilenge**
by Jill Grant and Martin Zelenietz, 31.179-190

**Naming Practices in the Eastern Cape Province of South Africa**
by Vivian de Klerk and Barbara Bosch, 44.167-188

**naming systems**
alternate, 39.70-74

**Nanih Waiya**
ceremonial center of the Choctaw nation, 31.117

**NAPUS**
*See Native American Placenames of the United States*

**Nashville**
street names (review), 42.228-231

**National Death Index**
initiated in 1979, 39.325, 326

**National Gazetteer of the United States**

**National Geographic Names Data Base**
development and implementation

of, 43.307-314
Phase II Instructions, rev. by Kelsie B. Harder, 33.103-105

**National Names Authorities**
recommendation for, 38.204-205

**National Ocean Service (NOS)**,
43.245

**National Register of Historic Places**, 43.87

**National Toponymic Data Base of the CPCGN**, 38.188

**nationalism**
and naming in the American South, 38.231-242
in American placenames, 31.1-28
in the naming of chemical elements, 39.203-216
placenames and patterns of frequency, 31.13
terms in cemetery names, 38.227
terms in namescape of Washington, D.C., 41.349-350

**Native American**
*See also Indian*
baby names, 45.234
Chippewa moon names, 36.51-60
names and the WSGNC, 38.390
names in Iowa (review), 34.214-216
names in West Jersey, a list, 34.80
names, What are they?, 44.322
placenames in Oregon, 44.322-332
placenames in Oregon divided into
four groups, 44.326
placenames, oral and written uses,
39.155-158
sport teams nicknames viewed as
racist, 42.101-119
weakest of American onomastic
research, 34.205

*Native American Geographic Names*
Special Issue, Vol. 44, No. 4
Preface, 44.251-252

*Native American Placenames of the*
*United States*
announcement of preparation of,
45.157-158

*Native Canadian Geographical Names: An Annotated Bibliography*
rev. by Edward Callary, 45.229-230

*Native Speaker is Dead, The*, 35.250
rev. by Kelsie B. Harder, 35.123

*Nature of Electric Utility Company Names, The*
by Richard A. Walasek, 31.197-206

*Navajo*, 36.96
Anglo first names for, usage and
complexity, 43.286
general taxonomy of names, 43.279
investigating naming practices,
43.275-293

*Nayne i Norden*, 32.303

*Nebraska*
bibliography of placename
literature, 38.94-95
placenames, 34.340 n.
placenames, book by Elton A.
Perkey, 31.214-215

*Nebraska History*
rev. by Kelsie B. Harder, 32.463

*nickname*
from German *necken*, ‘to make fun
of,’ 33.252

*Necrology*
See also In Memoriam
for 1986, 34.353

*necronym*
death name, 36.246

*Negro*
capitalization of, 36.219-222

*neologisms*
in current English, 40.142-143
onomastic items quite productive,
40.143

*Neuffer, Claude Henry*
edowed chair in honor of, 40.149

*Nevada*
bibliography of placename
literature, 38.95-96
placenames, 35.242
placenames of, a dictionary
New Acronyms, Initialisms, and Abbreviations
rev. by Kelsie B. Harder, 35.49-53

New Brunswick
bibliography of placename literature, 38.130
Maliseet derivatives in Forestland speech, 32.392-401

New England
bibliography of placename literature, 38.96
extended, scarcity of nationalistic placenames in, 31.10
most people of English origin in 1790, 31.94

New France
choronymy of (review), 34.209-211

New Hampshire
bibliography of placename literature, 38.96
placenames of the White Mountains, 44.243-245

New Horizons for the American Name Society: Presidential Address
by Edwin D. Lawson, 45.152-156

New International Names on the Campus
by Charles B. Martin, 35.86-94

New Jersey
bibliography of placename literature, 38.97-98
naming of a street in Morristown, 37.305-315
national gazetteer, 32.454
West Jersey placenames, generics, 32.252-266
West Jersey, placenames in, 34.62-82

New Mexico
bibliography of placename literature, 38.98-99
cultural aspects of placenames, 31.271-287
name of volcano, Cerro Cigarro, 36.95-99
placenames, 32.339-340, 35.241
placenames (book notice), 45.73-74
New Mexico Geographic Information Council, 36.99
New Mexico Geographic Names Committee, 45.73
New Orleans
street names, stories behind, 40.223-226
New St. Gets a Name
by Marion O. Harris, 37.305-315
New York
bibliography of placename literature, 38.99-102
characteristics of lakes, ponds and
reservoirs in, 34.232
Dutch component in population, 31.94
fishermen of South Fork, Long Island (review), 35.56
placenames of St. Lawrence County, 41.135-137
scarcity of nationalistic placenames in, 31.10
the courts and name-change petitions, 34.284-302
toponyms of St. Lawrence County (book notice), 42.66
toponymy of, 31.11
**New York City**
bibliography of placename literature, 38.103-105
cultural history of in slang, 41.53-55
distinction between upstate and downstate, 31.41
street names and slang-like placenames, 41.219-227
**New York State Barge Canal**
names associated with, 39.296

**Newfoundland**
bibliography of placename literature, 38.130-131

**Nez Perce**
Lalia Phipps Boone recognized by, 39.126

**NGNDB**
*See* National Geographic Names Database

**Nguni-type system**
South Africa, 45.7

**Nicknames and Women Professional Baseball Players**
by Brenda S. Wilson and James K. Skipper, Jr., 38.305-322

**nickname**
*See also* nicknames, personal nicknames defined, 32.46, 34.135, 36.193, 38.2, 38.323, 40.186 n., 45.84 derivation of, 38.253, 45.117 n. etymology of, 34.135 for New York City - *the Big Apple*, 41.23-28 process of ultimately responsible for surnames, 41.265 words for in other languages, 38.304

**Nickname Usage in an American High School**
by Thomas V. Busse, 31.300-306

**nicknames**
*See also* nickname, personal nicknames Special Issue devoted to, 37.68, 37.138, 38.182 affect behavior, 36.194
an insight into process of social change, 45.101
an unconscious transforming process, 31.240-242
and behavioral characteristics, 45.92,96-97
and jokes, 33.291
and Palestinian surnames, 40.237-252
and physical characteristics, 45.90, 95-96
and pseudonyms, 31.127-129
and pseudonyms (review), 33.204-206
and their origins, book of (review), 38.367-370
as a method of socialization, 38.300
as a part of adaptive mechanism, 38.303
as accommodation to stresses, 38.295
as aspects of the process of social action, 38.273
Australia’s seven political subdivisions, 36.182
Australians have a penchant for, 36.173,181
bestowal done by those with greatest power, 38.317
bibliography of, 38.323-363
chapter devoted to in Guinness Book of Names, 44.149
Chinese, 41.69-75
collecting, 33.204
connoted lower levels of success and morality, 45.28
contributing to surnames, 39.167-179
creation of, 31.134
demeaning, 31.300
derived from physical attributes, 34.14
dictionary of (review), 34.211-214, 35.247-248
express sense of the significance of names, 45.83
for outgroups an attempt to stratify, 36.217
for women as a means of social control, 38.283-294
imply a greater degree of intimacy, 36.195
in American High Schools, 38.364
in colleges in the 1950s, 42.121-132
in Kilenge, 31.185-186
in Salman Rushdie’s Midnight’s Children, 42.91-99
in sport, 34.339
in the U.S. Naval Academy, 35.114
in Worldwide Military Command
indicate intimacy, 34.136
indicators of social organization, 45.112
insulting Chinese, 41.76-77
Lithuanian (review), 45.122-123
many faces of, overview, 38.255-272
men are the prime nicknamers, 36.201
more common among men than women, 36.193
more common during childhood, 36.193
of baseball players, from placenames, 38.1-20
of baseball teams, 40.140-142
of college athletic mascots, 33.276-277
of places and things (review), 35.100-102
of presidents, 34.386
of sororities and fraternities, 40.173,178-184
of the Amish, 33.243-258
of women baseball players, 38.305-322
of women blues singers, 36.193-202
of women on the Falkland Islands, 38.283-294
pejorative, 33.192
powerful signal of social solidarity, 45.103
research on female, 45.85-86
serious investigations barely begun, 38.255
sources of male and female, 45.85
Spanish, 36.24
sport teams, objectionable, 42.101-119
sports teams, 40.138-139
study of, 32.52
study of hampered by lack of historical data base, 38.1
systematic study of in its infancy, 38.254
theory of, a case for socionomastics, 38.273-282
toward a theory of, 38.273-282
used in R.W. Fassbinder’s films, 41.239-247

Nicknames and Surnames:
Neglected Origins of Family Names, Especially Surnames Derived from Inn Signs
by Leonard R.N. Ashley, 39.167-179

Nicknames in Urban China: A Two-Tiered Model
by Robert L. Moore, 41.67-86
Nicknames of American Greek-Letter Organizations
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Author(s)</th>
<th>Page(s)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nicknames of English Adolescents in South Africa</td>
<td>Vivian de Klerk and Barbara Bosch</td>
<td>45.101-118</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicknames of Female Felons</td>
<td>Barbara H. Zaitow, et al.</td>
<td>45.83-99</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicknames, Coal Miners and Group Solidarity</td>
<td>James K. Skipper</td>
<td>34.134-145</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicknames: An Annotated Bibliography</td>
<td>Edwin D. Lawson</td>
<td>38.323-363</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicolaisen, W.F.H.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Guest Editor, Vol. 33, No. 3</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>deals with the interrelationships between words and names, 31.13 n.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>named Secretary General of ICOS,</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>notes that placenaming is intensely political, 41.164</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>points out that words made into names reflect at least three levels of meaning, 43.51 n. thanked for suggesting term socio-onomastics, 38.280</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nicollet, Joseph</td>
<td>mapped Mississippi Valley, 37.171</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nigeria</td>
<td>aliases among the Igbo people in Anambra, 39.81-94</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nigger</td>
<td>derogatory term, 35.2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>in Canadian toponymy, 36.190</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nikakechi</td>
<td>chief of the southeastern district of the Choctaw, 31.121</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nisba names</td>
<td>surnames from placenames, 40.240</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nomen, 35.164</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nomen Proprium and Nomen Appellativum</td>
<td>relationship between, 39.143</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nomenclature</td>
<td>used for countries and islands of the world, 33.184-185</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nomina, 31.134, 37.114</td>
<td>outstanding publication, 35.250</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>published by the Council for Name Studies, 37.50</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>to subscribe, 37.284, 37.344</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Volume 12 published, 38.162</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nomina appellativa, 38.387</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nomina propria, 38.387</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
nominal linkage
tracing variant names across multiple documents, 43.187

Noms de Felt: Names in Gambling
by Thomas L. Clark, 34.11-29

Nordic Conference on Onomastics
proceedings of (review), 36.115

Nordic Name Scholars, 38.151-154, 40.55-57

Nordic toponymy
in work of Hans Henny Jahnn, 36.163-171

NORNA, 32.303
fifty-sixth publication: Övriga Namn, 43.228
forty-fifth publication, 40.56
fourteenth symposium, 38.157-158

Nordic Cooperation Committee for Name Studies, 36.115
Nordic names, 41.197-198
symposium Acta, 1990, 40.208-210
thirteenth symposium, 37.100

Norsk Personnamnleksikon
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 32.325

North Carolina
bibliography of placename literature, 38.105
Celts in the tidewater districts, 31.95

North Central Name Society, 36.20, 36.224, 39.80

North Central Names Institute, 32.77, 33.196, 34.202
festschrift in honor of Virgil J. Vogel, 42.133
held in Illinois, 31.210

North Dakota
bibliography of placename literature, 38.106
call for papers on names of, 36.42
placenames (review), 40.312,314
street names in, 37.115-138

Northeast Regional Names Institute, 32.77
annual meeting in Saranac Lake, N.Y., 31.166

Northern Ireland
placenames, 40.308-309, 45.225-226
placenames (review), 43.61-65, 45.125-126
placenames of County Down: The Mournes, 41.198-199

Northern Ireland Place-Name Project
at the forefront of toponymic research, 45.126

Northwest Territories
bibliography of placename literature, 38.131-132

Norway
personal names (review), 32.325
Norwegian proper names
problems translating into German,
40.217-220
Note of Names and Censors, A
by Frederic G. Cassidy, 41.262-266
Notes on the Naming of Pandas
by C.W. Minkel, 33.295-296
Nova Scotia
bibliography of placename
literature, 38.132
placenames of Scottish origin in,
34.364-372
surnames from birth registers
(review), 39.289-290
Nova Scotia Treasure Guide 1983:
Where to Stay... What to See... What
to do...
rev. by Edwin D. Lawson, 33.185-186
NTDB
See National Toponymic Data Base
nudum nomen, 42.88
numbers, ordinal and cardinal
and their use in Chinese and
English placenames, 31.32, 36-37
Nun’s Priest’s Tale
of Chaucer, 37.69-72

O’ahu
street name translations, 37.386-388
O.K.
origins of, 36.130
Objectionable Sport Team
Designations
by Frank Nuessel, 42.101-119
obscene names, article on
still the most requested, 31.73
occupational names
of Welsh origin, 41.288-297
OCLC’s ArticlesFirst
Names included in database of,
45.151
odonymic history, 37.305
odonyms, odonymy
See street names
Official Authorities & Other
Organizations Involved with
Geographic Names - 1984: United
States, Canada, Mexico
rev. by Kelsie B. Harder, 33.102-105
Offspring of English Balkanize
by David L. Gold, 34.237-238
Ohio
bibliography of placename
literature, 38.106-108
name changes in, 39.292-294
placenames (book notice), 45.34
placenames and H.F. Raup, 34.199

**Ojibwa**, 33.52

**Oklahoma**
- bibliography of placename literature, 38.108
- Choctaw’s removal to, 31.119
- cultural regions of, 44.206
- generic toponyms in, 44.205-224
- physical regions of, 44.206
- Thomas Pyles studied personal names of, 31.103

**Old Faithful Geyser**
- name synonymous with Yellowstone National Park, 40.317

**Old Icelandic**
- names in, 34.328

**older men**
- ten most popular names for in Georgia, 31.105

**older name strata**, 40.51-53

**OLOGIES and ISMS: A Thematic Dictionary**
- rev. by Kelsie B. Harder, 34.330-332

**Omni Gazetteer of the United States of America**
- guide to placenames, 39.332
- rev. by Thomas J. Gasque, 40.76-78

**Omnigraphics**
- to be congratulated on major reference work, 45.231

**On the Name**
- rev. by Christian Moraru, 45.67-72

**On the Success of Efforts to Retain the Names of Several American Communities in the Two World Wars**
- by Robert M. Rennick, 32.26-32

**Onoma**, 31.228, 32.75

**onomastic arbitrariness**
- anthroponyms, 34.32-33

**onomastic dialects**, 32.20

**onomastic hoax**
- Chaubunagungamaug..., 38.282

**onomastic individualism**
- in the American South, 31.103

**onomastic landscape**
- molded out of a nameless wilderness, 37.290

**Onomastic Lexicography**
- rev. by Kenneth Womack, 44.136-138

**Onomastic Magic in the Health, Sickness, and Death of Man**
- by Wayland D. Hand, 32.1-13

**onomastic maps**
- using computer software, 43.294-306

**onomastic popularization**
- and original scholarship, niche between, 45.235
onomastic research
is a relay race, 45.184

Onomastic Research Centre
Human Sciences Research Council, 35.59-60, 36.111

Onomastic Sam Shepard, The
by Gilbert M. Rubenstein, 37.231-243

Onomastic Studies VI
rev. by W.F.H. Nicolaïsen, 39.137-139

Onomastic Theory
See also Theory of Names
Special Issue on, Vol. 33, No. 3

Onomastic Treasures of the CIA, The
by Edwin D. Lawson, 44.154-164

Onomastica, 31.224-225
precursor to Onomastica Canadiana, 44.79

Onomástica Brasileira, 39.29

Onomastica Canadiana, 32.104, 32.341, 35.231, 39.69, 39.298, 40.202
precursor of founded by J.B. Rudnyckyj, 43.239
rev. by Kelsie B. Harder, 32.463

Onomastica Slavogermanica XIX, 40.46-48

onomasticicians
vs. toponymists, 44.242

onomasticon
defined, 39.219

Onomasticon to Cicero’s Speeches
rev. by Kelsie B. Harder, 37.197-198

onomastics
“a textbook on” by Leonard R.N. Ashley, 41.217
Amish, 33.243
and dialectology are kissing cousins, 33.213
as an independent discipline, 40.220
attracts lighthearted media attention, 42.71
bias against in the United States, 42.75
branch of linguistics, 33.140
call for scientific rigor in, 42.73
crisis in?, 32.14-25
declaration of independence for the science of, 35.112
faculty penalized for work in, 42.68
glossary of terms for those who work with, 36.245-247
history of, an article by Kelsie B. Harder, 35.112
humorous elements in, infrequent in Names, 39.217-224
interdisciplinary by nature, 41.276
interdisciplinary nature of, 40.221
international handbook of (review), 45.136-151
introduction to (review), 38.386-387
need to legitimize in Academia, 42.67-78
principles and concerns of, 40.203
scattered nature of the discipline, 39.299

**Onomastics in Other Countries**
South Africa and Japan, 31.226-232

**onomastics, ethnicity, and ideology**
interconnections between in Bulgaria, 45.206-208

**onomatology**
purposes of, 45.150

**Onondaga Iroquois Place-Names: An Approach to Historical and Contemporary Indian Landscape**
by Jeffrey J. Gordon, 32.218-233

**onosemes**, 37.107

**Ontario**
bibliography of placename literature, 38.133-134
toponymy of, book by André Lapierre, 31.215-216

**onymicon**
glossary of onomastic terms, 36.245-247

**onymisch**
adopt as onymic in English, 39.139

**Onymisierung**
process of nominalization, 42.146

**Oracle**
NGNDB’s data management system, 43.313

**Oral and Written Uses of Native American Placenames**
by Grant Smith, 39.155-158

**Ordnance maps**
names not always spelled same on, 45.224

**Oregon**
bibliography of placename literature, 38.108-109
divided into six geographic regions, 44.323-326
gеographic names and computing, 43.245-254
GNIS file contains 53,000 records, 43.246
Native American placenames in, 44.322-332
placenames as examples, 34.239-241

**Oregon Geographic Names**
rev. by Grant Smith, 42.152-155

**Oregon Geographic Names Board**, 42.155

**Oregon Trail**, 33.43
| organizations | abbreviations of (review), 37.294-299 |
| Origin and Meaning of Chippewa Place Names Along the Lake Superior Shoreline Between Grand Island and Point Abbaye, The | by Bernard C. Peters, 32.234-251 |
| Origin of Common Spanish Names for Fifteen Well-Known Plants of Mexico, The | by C. David Turpin, 35.74-85 |
| Origin of NYC's Nickname The Big Apple, The | by Gerald L. Cohen, 41.23-28 |
| Origins of Some Anglo-Norman Families | rev. by Kelsie B. Harder, 35.114-115 |
| Origins of Unusual Given Names from the Southern United States | by Brenna E. Lorenz, 37.201-230 |
| Orkney | placenames of, 45.223-225 |
| ornament names, 44.121 | oronym, mountain name, 36.245 |
| Orth, Donald J. | his Alaska placename book the most widely used, 35.40 |
| orthographic obscurity | and cartography, 33.61-62 |
| orthonyms, 39.28 |
| Osric’s Name and Oswald’s | by Norman Nathan, 34.234-235 |
| Our Names, Our Selves: the Meaning of Names in Everyday Life | rev. by Edwin D. Lawson, 33.286-287 |
| Outer Banks | placenames of, 33.301 |
| placenames of (review), 34.114-115 |
| Outer Space Onomastics | International Committee of, 39.49 |

**P**

| Pacific Island Names: A Map and Name Guide to the New Pacific | rev. by Kelsie B. Harder, 35.55-56 |
| PAD Emotion Model | and name connotations, 45.21 |
| PAIGH | See Pan American Institute of Geography and History |
| Pair of Desert Saints: Name |  |
Symbolism in Peter Shaffer’s
Equus
by Hassell Simpson, 41.183-193

Palestinian First Names: An
Introduction
by Hanna Y. Tushyeh, Edwin D. Lawson, and George Rishmawi,
37.245-264

Palestinian Surnames Derived
from Nicknames
by Hanna Y. Tushyeh and Rami W. Hamdallah, 40.237-252

Pan American Institute of
Geography and History
and the USBGN, 39.255-256

pandas
naming of, 33.295-296

papponymics
names from grandparents, 45.145

Paralee
question on origin of the name,
40.85

parental hopes
name bearer often carries, 32.180

Parisian Street Names in George
Du Maurier’s Trilby
by Elizabeth A. Hait, 42.19-25

Parsing Greater Washington’s
Namescape
by Wilbur Zelinsky, 41.344-360

Passenger and Immigration Lists

Index
rev. by Kelsie B. Harder, 32.101, 34.333-335

Passenger and Immigration Lists
Index: 1983 Supplement
rev. by Kelsie B. Harder, 34.116-118

Passenger and Immigration Lists
Index: 1986 Supplement
rev. by Kelsie B. Harder, 34.405-408

Passenger and Immigration Lists
Index: 1987 Supplement
rev. by Kelsie B. Harder, 35.121, 35.247

past
as much a spatial concept as a
temporal one, 36.134
create our own through narration,
39.242

pastoral nomenclature
used for current suburban
subdivisions, 31.7 n.

patriotic and inspirational terms
counties and minor civil divisions
in the U.S. and Canada named for,
31.15-16

patriotric placenames
in the U.S., 31.1-28

PatRom
See Patronymica romanica
Patronymic Surnames in Ukrainian,
The
Jacob P. Hursky’s dissertation, 43.229

Patronymica romanica
(review), 44.132-135
edited by Dieter Kremer, 40.58
progress report on, 40.144-145

patronym
always a borrowed name for
women, 39.304
German-American, 39.136
onomastic status of, 33.116 n.

pavardé
Lithuanian family name, 45.122

Payne, Roger L.
Manager of GNIS, 38.211
secretary of USBGN, 44.14

Pearce, Thomas Matthews
In Memoriam, 35.239-242

pen names, 33.177
See also pseudonyms

Penn, 31.4
Pennsylvania
bibliography of placename
literature, 38.110
Center for German Studies, 40.149-150
Columbia County Placenames,
31.68
frequencies of popular names,
43.317
only two toponyms with Spanish
origin, 34.322
population was heterogeneous,
31.94

People’s Names: A Cross Cultural
Reference Guide
rev. by Edward Callary, 45.235-237

performative nomination
not an institutional act in Amish
culture, 33.246

Periodical Title Abbreviations
rev. by Kelsie B. Harder, 33.204-206, 33.281-283, 34.405-408

Perkey’s Nebraska Place Names
rev. by P. Joan Cosgrave, 31.214-215

Permanent Committee on
Geographical Names for British
Official Use
based in London, 43.105

Personal and Family Names
rev. by Edwin D. Lawson, 37.93-94

personal computer
See computer

personal names
See also first names, surnames
Special Issue on, 31.75-137
African, 41.128-131, 43.70-71
and the use of in one’s own
business, 32.156-169
annotated bibliography (review),
44.143-145
Arabic (review), 44.138-140
Armenian (review), 33.283
best collection of books on, 45.56
bestowing with definite
implications, 32.177
British, 34.219
categories in Eastern Cape of South
Africa, 44.171-188
Chinese (review), 45.60-63
Chinese American, styles and
structure, 39.225-237
commemorative use as toponyms,
40.153-166
comprehensive and interesting
picture of, 45.208-212
computers and research on, 43.315-
324
cultic element in, 40.210
defined, 32.46
German, 41.201-204
Hungarian, 33.272
ICOS conference on, 38.247-249
in foreign countries, treasures of
the CIA, 44.154-164
in Old and Middle English poetry,
31.134
in Schleswig-Holstein folktales,
33.167
in the fiction of Henrik Ibsen,
44.41-58
in the German Democratic
Republic, 36.239-241
in the Roman Empire, 39.50-53
introduction to, 33.286
Islamic (review), 44.138-140
Jewish (review), 42.39-54
meaning of (review), 34.201-202
Mvskoke, 43.187-212
neglected stepsister of placename
research, 41.204
New England town names derived
from, 36.102
Norway’s most important, 32.325
politics of in South Africa, 45.3-17
practices among black
communities, 44.105-125
puns on, 33.291
Russian, a dictionary (review),
42.223-225
Scandinavian in Norfolk, a survey
(review), 45.63-66
Sumerian and Akkadian of 3rd
Millennium, 42.61-64
theophoric, 42.62
unconscious meaning of, 31.237-
244
unofficial (review), 42.144-148
Yoruba, 31.139-158

Personal Names and Naming: An
Annotated Bibliography
now available, 35.223
rev. by Kelsie B. Harder, 35.122,
35.251
rev. by Laurence E. Seits, 36.116-
117
Personal Names in Chinese
by Zhu Bin and Celia Millward, 35.8-21
Personal Names that Became
Ethnic Epithets
by Irving Lewis Allen, 31.307-317
Personal Names, The Book of
in the German Democratic
Republic, 36.239-241
Personal Names: 100 Years of
Social Science Contributions
by Edwin D. Lawson, 32.45-73
continued, 34.89-90
Personal Names: Materials and
Methods
by Philip C. Kolin, 31.75-77
personal naming practices
are a cultural statement, 44.115
personal nicknames
See also nicknames
Special Issue, Vol. 38, No. 4
Special Issue announced, 38.48
personal pronouns
closest relatives to names, 33.112
personality
general effect of name on, 32.47
Peruvian trucks
changing names on, 42.235-268
“Phantom Wooer, The” and the
Haunting Resonance: An
Anticipation of Frost - or of
Beddoes’ Own Name
by Robert F. Fleissner, 36.91-94
Philadelphia Naturalization
Records, 1789-1880
rev. by Kelsie B. Harder, 31.222-
223
Philipino
family names, 38.146-147
PhoneDisc U.S.A.
rev. by Edwin D. Lawson, 40.206-
208
phonetic alterations
as an ethnic slur, 36.217-219
phonological constraints
placenames must conform to, 31.30
phonological processes
and languages in contact, 34.378
physical attractiveness
and stereotypes of names, 32.60-61
physical features
generics in the northeastern U.S., 43.148
named for animals in Choctaw
language, 31.120
Physical Generic Toponyms in
Oklahoma
  by John A. Milbauer, 44.205-224

phytonyms, 34.411

Picts
  spoke a Celtic language, 45.224

*Picturesque Expressions*
  rev. by Kelsie B. Harder, 34.330-332

Pidgins
  elements of two or more languages, 44.295

pigs
  and the naming of, 34.432-436

Pike County
  Kentucky, placenames of, 40.198-200

Pilot Training Course in
*Toponymy in Indonesia*
  by F. J. Ormeling, 32.443-449

Pimlico
  first American placename in
  England, 43.213-227

*pinyin*
  system of romanization of Chinese, 31.30 n.

*Place Name Correspondence of Chester Arthur Brown*
  by Marvin Carmony, 33.6-20

*Place Names and Personal Names as Evidence of Settlement History*
  rev. by Kelsie B. Harder, 35.56

*Place Names Commission of the Czech Academy of Sciences*, 40.135

*Place Names in Alabama*
  rev. by Robert M. Rennick, 37.103-105

*Place Names of Asia Minor*
  rev. by Elizabeth M. Rajec, 34.111-112

*Place Names of the Outer Banks*
  rev. by Richard R. Randall, 34.114-115

*Place Names of the Sierra Nevada*
  rev. by Bob Julyan, 34.223-226

“Place Names of the Underworld”
  chapter in David W. Maurer’s
  *Language of the Underworld*, 31.211-213

*Place Names of Upper Deeside*
  rev. by W.F.H. Nicolaisen, 33.98-100

*Place Names of Washington*
  rev. by Lewis L. McArthur, 35.108-109

*Place-Framing for Wider Distribution*
  by Grady Clay, 41.267-270

*Place-Name Classification, Another Approach*
  by Lewis L. McArthur, 34.238-241

*Place-name Research in Scandinavia 1960-1982, With a*
Select Bibliography
by Gillian Fellows-Jensen, 32.267-324

Place-Names in the Landscape
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 33.100-102

Place-Names of the Northern Neck of Virginia: from John Smith’s 1606 map to the present
rev. by Vivian Zinkin, 32.333-336

placename changes
forces and motivations behind them, 39.386

Placename Changes and Functionality
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 39.385-388

placename etymology
perhaps and seem are “too familiar pitfalls of,” 41.38

placename literature
bibliography (review), 31.213-214
note on bibliography, 38.141

placename studies
four types of information required for, 39.393
primer of, 40.220
producing and marketing, 34.329

placename surnames
English, 31.167-177
indicators of higher social status, 31.169

Placename Survey of the United States, 33.275 (PLANSUS), 31.68
and Byrd Howell Granger, 39.367
and county histories, 34.420
bibliography useful for, 38.372
computerized data center and S.A. Kingsbury, 43.136
Donald Orth assumes position of director, 39.394
first steps in standardization of data fields, 38.392-394
has been relatively inactive, 33.103
identified 4 types of information basic to placename research, 40.299-306
June 1991, 39.155
Kelsie B. Harder steps down as director, 39.394
may assist with National Geographic Names Database, 43.312
met at WSGNC, 42.298
Oregon using GNIS, 43.246
plans for, 39.149
Progress Report, 1992, 39.393-394, 40.319-320
recommendations concerning classification, 43.248
reconstituted itself in April 1988,
38.392
standard computer format, 42.153
standardizing terminology and
format and types of attributes, 40.319
standards for classification and
storage, 44.327
suggested by Allen Walker Read, 36.131
two meetings held at WSGNC, 41.139
U.N. guidelines relevant to, 38.195

**placenames**

*See also* toponyms; toponymy

Adirondacks, 37.388-391
adoption of influenced by
Longfellow’s work, 39.262
advance national ideological aims, 43.104
Afghan, 34.185-197
African, origins and meanings
(review), 44.141-142
Alabama, 37.103-105
Alabama (review), 33.280-281
Alaska, 35.249, 40.99-116
Alaska (review), 35.40-41
Alaskan Athabaskan, 44.253-254
and anti-Japanese sentiment in the
U.S., 32.30
and cultural and linguistic history
of native peoples, 40.146

and free will and determinism,
33.68-73
and isoglosses, 33.225-231
Arkansas (review), 35.110-111
as artifacts, 31.271-276
as evidence for settlement history
and linguistic stratification, 32.359
as nicknames for baseball players,
38.1-20
as spatial phenomena, 32.360
Australia, 36.173-185
Bavarian (review), 36.239,241
becoming lexically opaque to users,
31.13
Belize, 39.298-299
Belize, ethnic distribution, 39.19-21
bibliography of literature, 33.176,
38.49-141
Brazil, 41.159-181
California, distribution of, 31.51 n.
California, Humboldt County,
43.154-156
California, Monterey County,
40.71-76
California, San Luis Obispo
County, 45.18
California, Spanish, 44.3-40
campaign to de-Germanize in U.S.,
32.26
Canada, Alberta, 40.200-202
Canada, Alberta, (review), 42.292-296
Canada, Ontario, 33.301
Canada, Québec, 32.329
Canada, Québec (review), 33.181-184
caused by a chain of preceding events, 33.73
Cervantes (review), 33.297
change in denotation of, 37.100-101
changing of in the two world wars, 32.26
classification and analysis of, 39.5-19
classification of, 34.422
collection of and philosophic distinctions, 40.299-306
Colorado (review), 44.241-243
Connecticut, 32.92
Cornish (review), 34.314-315
cultic, in Norway, 40.209
Dakotas, early maps used for research in, 37.165-182
digital classification of, 34.63
dominate proceedings of ICOS, 38.248
eight kinds of information about, 40.199
England, and saints names, 40.261-270
English, a dictionary of (review), 40.133-135
English, database for, 43.255-274
extended locational, 32.403
Finnish origin, 39.280
forest, 40.25-27
France, 39.380
France (review), 36.118-120
France, Gaulish, 44.237-240
French and pseudo-French in the U.S., 40.79-84
French, in Illinois, 35.245
French, in the U.S.A., 34.312-313
from Chinook Jargon, 44.291-321
from Indian to French to English, 33.51-57
generic component in West Jersey, 32.252-266
generical dimension of, 32.358
GEOname Digital Gazetteer, software for, 44.151-153
Georgia, 32.339
good laboratory for the study of determinism, 33.73
Grand Teton National Park, origins, 40.312,316
grassland, 40.22-25
have a temporal dimension as well, 32.360, 361
Hawaii, O‘ahu, 37.386-388
how to collect, 40.221
<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject and Title Index</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>human dimension of investigations</td>
</tr>
<tr>
<td>of, 33.26</td>
</tr>
<tr>
<td>Icelandic, 32.326</td>
</tr>
<tr>
<td>Idaho, a geographical dictionary</td>
</tr>
<tr>
<td>(review), 40.312-313</td>
</tr>
<tr>
<td>Idaho, early mining left evidence in, 32.452</td>
</tr>
<tr>
<td>Illinois, 34.203</td>
</tr>
<tr>
<td>Illinois, Fulton County (book notice), 42.66</td>
</tr>
<tr>
<td>Illinois, patterns in a study of, 33.226</td>
</tr>
<tr>
<td>impressions of formed by feature films, 33.79</td>
</tr>
<tr>
<td>in -inge(n), 41.207</td>
</tr>
<tr>
<td>in autobiographical writings, 39.239-248</td>
</tr>
<tr>
<td>in culture contact, 31.276-278</td>
</tr>
<tr>
<td>in fantasy literature, 33.80-95</td>
</tr>
<tr>
<td>in fiction to create sense of reality, immediacy, 33.94</td>
</tr>
<tr>
<td>in film titles, 33.74-79</td>
</tr>
<tr>
<td>in language contact, 45.221-223</td>
</tr>
<tr>
<td>in settlement history and linguistic stratification, 33.29</td>
</tr>
<tr>
<td>in the creation of the past, 39.239-248</td>
</tr>
<tr>
<td>in the fiction of Thomas Hardy, 37.1-17</td>
</tr>
<tr>
<td>in the Old Testament (review), 40.67</td>
</tr>
<tr>
<td>Indiana, Hoosier, 45.57-60</td>
</tr>
<tr>
<td>Indiana, vegetation, 40.17-32</td>
</tr>
<tr>
<td>influence of historical events upon, 35.113</td>
</tr>
<tr>
<td>Inuit, 44.333-358</td>
</tr>
<tr>
<td>Ireland (review), 34.310-311</td>
</tr>
<tr>
<td>Ireland, County Limerick (Luimnigh), 40.59-64</td>
</tr>
<tr>
<td>Irish, 38.159, 39.375-376</td>
</tr>
<tr>
<td>Isle of Man, a bibliography, 38.380-382</td>
</tr>
<tr>
<td>Jamaica, 36.151-161</td>
</tr>
<tr>
<td>Japan, 31.232</td>
</tr>
<tr>
<td>Kansas, 35.251</td>
</tr>
<tr>
<td>Kansas (review), 40.41-42</td>
</tr>
<tr>
<td>Kentucky, 40.195-196, 40.229-234</td>
</tr>
<tr>
<td>Kentucky (review), 33.271-272</td>
</tr>
<tr>
<td>Kentucky, Pike County, 40.198-200</td>
</tr>
<tr>
<td>Khoekhoen (Hottentot), 31.226</td>
</tr>
<tr>
<td>Lake Superior (book notice), 45.74-75</td>
</tr>
<tr>
<td>likely to persist, 32.26</td>
</tr>
<tr>
<td>linguistic evidence of for history, 43.131-134</td>
</tr>
<tr>
<td>literary, 35.124</td>
</tr>
<tr>
<td>Longfellow’s <em>Hiawatha</em>, 39.261-268</td>
</tr>
<tr>
<td>Maine, White Mountains, 44.243-245</td>
</tr>
<tr>
<td>manual for the making of a study</td>
</tr>
</tbody>
</table>
of, 32.336
medieval record of, 41.208
Middle Atlantic States, a history (review), 40.226-228
Missouri, 34.340, 35.238
Missouri (review), 44.245-248
Missouri, origin of Tavern Creek, 41.29-43
Missouri, volume by Gerald L. Cohen, 31.223-224
model for work in, 42.211
Montana, 37.155-163
Moscow in the U.S., 37.51-64
must conform to phonological constraints, 31.30
Native American, 39.66
Native American in Illinois, 32.340, 36.104
Native American in Iowa, 32.340, 34.391, 36.104
Native American in Massachusetts, 39.67-68
Native American in Oregon, 44.322-332
Native American in State of Washington, 37.139-154
Native American in Wisconsin, 40.145-148
Native American trails, 33.39-50
Native American, influence of trails on, 33.39-50
Native American, oral and written uses of, 39.155-158
Native American, reference book preparation, 45.157-158
Nebraska, 34.340 n.
Nevada, 34.337, 35.242
New Hampshire, White Mountains, 44.243-245
New Mexico, 32.339-340, 35.241
New Mexico (book notice), 45.73-74
New York City slang, 41.53-55
New York, St. Lawrence County, 41.135-137
Newfoundland, Traytown, 41.158
Normandy, 35.115
North Dakota (review), 40.312,314
Northern Ireland (review), 40.308-309, 43.61-65
Northern Ireland, a bibliography, 38.380-382
Northern Ireland, County Antrim, 45.225-226
Northern Ireland, County Antrim, Vol. IV, 45.125-126
Northern Ireland, County Down, Vol. V, 45.125-126
Northern Ireland, County Down, Vol. VI, 45.125-126
Ohio (book notice), 45.34
Oregon (review), 42.152-155
origins of state and continent names, 40.197
Orkney, Sanday, 40.211-212
ought to be universal properties in, 32.402
Paris of 1292, 40.57-59
Pennsylvania Dutch (German), 40.149-150
political economy of, 41.176
power and, 41.159-181
prehistory and early history, central Europe, 41.206-209
pronunciation and lexical opacity, 41.306-313
Pyrenean, 39.380
research and necessary data elements, 40.299-306
research in, a cautionary note, 40.229-234
Rhode Island, 32.464-465
royalty in, 35.125
Russia and the former Soviet Union, 45.131-135
Scandinavia, no consensus on definition of, 32.267
Schleswig-Holstein, 40.48-49, 41.207, 42.149-152
Scotland, 32.358, 359
Scotland, Orkney, 45.223-225
Scottish (review), 39.145-146
Scottish origin in Nova Scotia, 34.364-372
Shetland, Scotland, 37.108-110, 41.199-201
source of ethnohistory in Amazon, 44.272
South Africa (review), 36.111-114
South Carolina, 31.225
Spanish, in the U.S., 34.321-323
spelling as evidence for change, 41.306-313
study of (review), 40.220-223
Sweden, 38.245-246
Swedish, 39.280
Swedish origin (review), 34.221-223
Switzerland, 37.288-290
Switzerland, district of Entlebuch, 45.123-125
Tahoe, 37.290-292
Tariana, Amazonia, 44.272-290
to honor national figures, 36.203
towns found in post office records, 37.160
Township and Range System, 36.44
transferred to minerals, 37.19-30
typology of, 40.197
U.S. and Canada, an illustrated dictionary, 34.338
U.S., *Omni Gazetteer*, 40.76-78
United Kingdom, a bibliography, 38.380-382
universals of generics, 40.222
use of definite article, 32.403
Utah, 39.281-282
value of the study of, 40.221
Vermont, 34.122
Virginia, 35.125, 38.373
Washington State (review), 35.108-109, 42.206
Washington State, data base field descriptions, 40.305-306
Washington, D.C., a study of, 41.344-360
West Lothian (review), 41.209
West Virginia, 39.368
West Virginia (review), 35.42-43
when they “go generic,” 41.269
Wisconsin, 35.113, 36.43-50
Wisconsin, Dane County, 40.221
world dictionary of (review), 37.94-97
Yellowstone (review), 40.312, 317
Yosemite, 37.290-292
Zionist effort to preserve Hebrew names in Palestine, 43.103-118

**Placenames and Politics**
by W.F.H. Nicolaisen, 38.193-207

**Placenames From Longfellow’s “Song of Hiawatha”**
by Virgil J. Vogel, 39.261-268

**Placenames in Paradise: Robert Marshall and the Naming of the Alaska Wilderness**
by Terrence M. Cole, 40.99-116

**Placenames of Maryland, Their Origin and Meaning**
rev. by Charles R. Sleeth, 33.277-279

**Placenames of Scottish Origin in Nova Scotia**
by Ian A. Fraser, 34.364-372

**placenames scholars**
onomasticians vs. toponymists,
44.242

**placenames studies**
U.S. versus Europe, 37.166

**Placenames Used as Nicknames: A Study of Major League Baseball Players**
by Jack K. Skipper, Jr., 38.1-20

**placenaming**
has become more self-conscious,
44.23

**PLANSUS**
*See Placename Survey of the United States*

**plant names**
dictionary of (review), 33.275-276
English, in the Grete Herball
(review), 33.299-300
in Mexico, 35.74-85

plantation languages, 44.295

Plantation period
in Northern Ireland, 43.63, 64

*Pluto and Proserpina*, 31.80

Pocahontas, 31.5

**Poe, Edgar Allan**
flora and fauna in the works of,
43.102
used real placenames, 35.58
word index of his fiction, 31.225,
32.79-80

poems
titles to and onomastics, 45.127-
131

**Poetics and Politics of Naming:**
The Case of Sir Walter Ralegh and
His Queen
by Dorothy E. Litt, 39.319-324

*Point of Beginning, The*
public land surveys, 36.46

Poirier, Jean
Toponymie and methods, 31.51 n.

**pokelogan**
first use of in English by Henry
Thoreau, 32.393

**Poland**
Indo-European stratum of river
names, 40.307

politically correct
defined, 42.113-114

**politics**
and the process of naming, 38.195

Politics and Nationalism in the
**Naming of Chemical Elements**
by Henri Diament, 39.203-216

politics and placenames
Austria, 38.195-196
Belgium, 38.196-197
Canada, 38.197-198
discussed in international
cconference, 38.193-207
France, 38.198-199
Italy, 38.199-200
Switzerland, 38.200-201
United States, 38.201-202

Politics of Personal naming in
South Africa
by Robert K. Herbert, 45.3-17

polysemous, 31.5

*Poolbeg Book of Irish Placenames, The*
rev. by Breandán S. Mac Aodha,
39.375-376

Popik, Barry
researched *The Big Apple*, 41.23,
27

portage
distribution of in Louisiana,
32.372, 386 (map)
Portia, Nerissa, and Jessica - Their Names
by Norman Nathan, 34.425-429

Portland Names and Neighborhoods: Their Historic Origins
rev. by William G. Loy, 32.82

posh
etymology of, 34.307

possessive form
used in Chinese, English names, 31.32

post office records
give most specific information about town names, 37.160

post offices
Bluegrass region of Kentucky, 42.209-211
Kentucky’s Bluegrass, Vol. 2, 43.236-238
Louisiana, 40.223-226
South Dakota (review), 40.312,315 unreliability of name origins, 42.209

Post Offices of Daviess County, Kentucky
by Robert M. Rennick, 41.314-333

potlatch
Chinook Jargon term, 44.299

Power and Placenames: A Case Study from the Contemporary

Amazon Frontier
by J. Timmons Roberts, 41.159-181

Power of Names in Shakespeare’s Antony and Cleopatra
by Jeri Tanner, 35.164-174

Power of the Name Essex in 3Henry VI
by Dorothy E. Litt, 41.298-305
praenomen, 35.164, 39.51
conferred on boys nine days after birth, 37.197

Pragmatics and Iconicity as Factors Explaining the Paradox of Quantified Proper Names
by Willy Van Langendonck, 33.119-126

pravardé
Lithuanian nickname, 45.122

Preliminary View of Hydronymic Districts in Northern Athabaskan Prehistory
by James Kari, 44.253-271

presidency
as a guarantee of toponymic immortality, 31.5

President’s Page
by Grace Alvarez-Altman, 32.104-105

Presidential Address 1991
by André Lapierre, 40.79-84
presidents
  nicknames of, 34.386
Pretty Is as Pretty Says: The
Rhetoric of Beauty Salon Names
  by Albert E. Wilhelm, 36.61-68
primary documentation
  use of not as common as it should be in U.S., 37.166
pristinum nomen, 42.88
privacy, right to
  and names, 32.170-176
Private Lives of English Words, The
  rev. by Kelsie B. Harder, 34.112-114
Probable Etymological Roots of
Hawthorne’s Pietro Baglioni in
Rappaccini’s Daughter, The
  by Ronald J. Nelson, 40.167-172
Problems of Older Name Strata
  rev. by W.F.H. Nicolaisen, 40.51-53
Professor’s Book of First Names
  rev. by Edwin D. Lawson, 33.279-280
Progress Report for the Placename
Survey of the United States
(PLANSUS)
  by Grant Smith, 40.319-320
projection technique
  for name analysis, 31.94
  used to assign each name a figure of merit, 31.76
Pronouncing Dictionary of Proper
Names
  rev. by Edward Callary, 45.230-232
pronunciation
  most problematic aspect of name studies, 45.230
  of proper names in Shakespeare’s plays, 35.175-205
  of surnames and placenames (review), 35.98-100
  relationship between race and, 33.236
proper names
  and appellatives, the demarcation between, 33.127
  and paradoxical phenomena, 33.119-126
  are monoreferential, 33.129
  biblical (review), 33.186-187
  classifying meaning, 33.129
  cognitive psychology of (book notice), 45.100
  diachronic and synchronic must be kept apart, 33.129
  essential criterion of, 37.83-92
  German, 33.159
  have existential referents, 33.152-153
  in primary use cannot refer back
anaphorically, 33.121
in Shakespeare, 35.175-205
in the Old Testament, 40.66-68
in Toni Morrison’s Song of Solomon, 44.189-204
legal change of in New York Courts, 34.284-302
logical status of in fiction, 33.145-157
Norwegian, problems representing in German, 40.217-220
poorer memory for than common nouns, 45.100
pronouncing dictionary of (review), 45.230-232
semantics of, 37.83-92, 37.379-380
studies in the semantics of (review), 37.106-107
ten theses on, 33.111-118
Proper Names and Proper Pronunciation in Shakespeare’s Plays
by Leonard R.N. Ashley, 35.175-205
Proper Names in Maupassant Short Stories
by Charlotte Schapira, 40.253-259
prototypical placename
has the form modifier + noun in both Chinese and English, 31.31
Proust, Marcel
names in Remembrance of Things Past, 43.119-130
Proverbs
Dictionary of American, 43.137
Providence
as an abstract patriotic name, 31.4
Providence Plantations
official name of the Colony of Rhode Island, 37.318
Providence, Rhode Island
names of, 37.317-328
Provincial Bibliography on Names in the Works of Shakespeare by Richard Coates, 35.206-223
Prufrock
See also Eliot, T.S.
interpretations of the name, 41.8
name of, 38.43-48
origin of the name, 38.43-48
Prufrock-Shmufrock? An Appendage to J. Alfred’s Nomenclature
by Robert F. Fleissner, 41.15-22
pseudo-Indian names, 34.392
pseudonyms
See also pen names
and names, 31.71
and nicknames, 31.127-129
and nicknames (review), 33.204-206
collecting, 33.204
subject and title index

dictionary of, 37.280
humorous and scurrilous, 38.375-379
in gambling, 34.17
in German literature (review), 41.56-57
individuals seeking appropriate names, 31.243
origins of (review), 38.246-247
Pseudonyms and Nicknames

Dictionary
rev. by Kelsie B. Harder, 31.127-129, 35.247-248

psychiatry
background of names in, 32.47-48

psychological impact
of message bearing names, 31.13

psychology
background of names in, 32.49-50
use of eponyms in (review), 37.187-189

psychology and sociology of naming, 42.148

psychology of reference
an essay in, 34.338, 34.387-390

Pub Names, A Dictionary of
rev. by Adrian Room, 36.247-248

public nicknames
defined, 38.307

Publication and Review Notes
by Kelsie B. Harder, 32.339-342

Publications of the American Dialect Society
Coltharp project announced in, 43.159

Puerto Rico
first names in, 36.21-27
spelling of, 32.433

Pyles, Thomas
his personal name studies returned to, 31.76
personal names issue dedicated to him, 31.77
studied personal names in the Bible Belt, 31.103

Québec
See also Commission de toponymie du Québec
bibliography of placename literature, 38.135-140
Gazette officielle du, 32.100
placenames (review), 32.329-330
toponymic guide to, 39.382-384
toponymic heritage, 44.145-148
toponymic heritage (review), 34.209-211
toponymic heterogeneity in, 32.93

Q

Québec
See also Commission de toponymie du Québec
bibliography of placename literature, 38.135-140
Gazette officielle du, 32.100
placenames (review), 32.329-330
toponymic guide to, 39.382-384
toponymic heritage, 44.145-148
toponymic heritage (review), 34.209-211
toponymic heterogeneity in, 32.93
toponyms of (review), 33.181-184

*Québec Placenames, Illustrated*

Dictionary of
- soliciting information for, 37.264, 37.376

*QWERTY keyboard*
- Dvorak keyboard, the difference between, 38.150

---

**R**

*Rabbit trilogy*
- names in fiction of Updike, 36.29-42

*Rabelais, François*
- and James Joyce, 34.430-431

*racial epithet*
- the term *Cracker*, 35.28-39

*Racine, Jean*
- naming in the Trojan War plays of, 42.27-37

*railroaders nicknames*
- a code-mediated adaptation, 38.295-304

*Raleigh, Sir Walter*
- manuscript poem written by and names, 39.319-324

*Ramsay, Robert*
- Allen Walker Read influenced by,

36.131

and Missouri placenames, 41.271
dean of Missouri placename studies, 41.33

*Rand McNally Commercial Atlas*
- and Tidewater, 36.16
- most comprehensive list of American towns and settlements, 31.3

Randall, Richard R.
- Guest Editor, Vol. 32, No. 4
- appointed BGN Executive Secretary, 1973, 38.180-181

*Random House Dictionaries*
- and Jess Stein, 33.173

*racist connotations*
- to sport team nicknames, 42.101

*raskól*
- ‘split, schism’ in the name

*Raskolnikov*, 31.131

*Raskolnikov*, 31.218
- name in Dostoyevsky’s *Crime and Punishment*, 31.131

*Ratisches Namenbuch, Band III*
- rev. by W.F.H. Nicolaisen, 35.47-49

Raup, Hallock F.
- In Memoriam, 34.198-199

Read, Allen Walker
- Special Issue honoring, Vol. 36, Nos. 3 and 4
at the 1980 Literary Onomastics
Symposium, 34.325
changes in the placename cover, 39.73
corrections in issue dedicated to
him, 37.394
essay by Kelsie B. Harder, 36.129-132
well-known linguist and
contributor to Names, 31.69

*Reader’s Guide to the Place-Names of the United Kingdom: A Bibliography of Publications (1920-89)*
rev. by Adrian Room, 38.380-382

*Reading the “Deep Talk” of Literary Names and Naming*
by Debra Walker King, 42.181-199

*Reading the Onomastics Text: ‘The Politics of the Proper Name’ in Toni Morrison’s Song of Solomon*
by Christian Moraru, 44.189-204

*Reagan*
pronunciation of, 33.259-267

*Reagan, Ronald*
surname a variant of Regan, 33.200

*real McCoy, the*
five possible etymologies for, 34.308-309

*Reason for Reagan, A* by Allan Metcalf, 33.259-267

*Recent German Publications in Onomastics*
by W.F.H. Nicolaisen, 33.158-168

*Reconstruction Period* and the effect on nationalistic placenames, 31.12

*recreational linguistics*, 35.73

*Recueil et Notation des Toponymes Bretons*
by François Nédélec (in French), 32.407-427

*reduplicated names* associated with females or small children, 37.272

*referential onomastics* three primary theories, 42.182

*Regards sur le noms de lieux*
rev. by Martha Onan, 32.93-95

*regional variations* and stream designations, 31.31

*reincarnated* Yoruba names for children believed to be, 31.139,141,151-156

*relief ratio*, 31.56

*religious and mythological placenames* in Chinese and English, 31.39

*Report and Summary of the Fourth United Nations Conference on the Standardization of*
Geographical Names, Geneva 1982
by Richard R. Randall, 32.343-346

reputation
concepts of “name” linked to, 31.179

Research in Placenames, a Cautionary Note
by Robert M. Rennick, 40.229-234
resident names, 39.56-58

restaurants
gender marking in naming of, 43.43-48
more male names attached to, 43.37

reverse acronyms, 35.248
Reverse Acronyms, Initialisms, & Abbreviations Dictionary
rev. by Kelsie B. Harder, 33.204-206, 35.49-53

reverse name-changes, 34.291

Review and Publication Notes
by Kelsie B. Harder, 32.100-101, 32.463-465

Review Notes
by Kelsie B. Harder, 31.223-225

Rhode Island
bibliography of placename literature, 38.110-111
names in Providence, 37.317-328
placename generics in, 32.20
placenames, 32.464-465
Rhode Island Atlas
rev. by Kelsie B. Harder, 32.464, 34.121-123

Right of Exclusive Possession of a Family Name, On the
by Robert M. Rennick, 32.138-155

Right to Use One’s Own Name in Business, The
by David Goldberg, 32.156-169

river
generic which denotes size, 39.338

river generics
He and Jiang in Chinese, 31.32

river names
in Poland, an Indo-European stratum, 40.307

Riverside County, California Place Names: Their Origins and Their Stories
rev. by Kelsie B. Harder, 33.274-275

Rocky Mountain National Park
toponyms and cultural names of, 42.289-291

Roget’s Thesaurus
rev. by Kelsie B. Harder, 38.148-149

Rohlfs, Gerhard
(1892-1986), 34.353

Roman Empire
namegiving in, 39.50-53
Romance languages
  names in, 40.144-145

Romance surnames
  *Patronymica romanica* project,
  44.132-135

romanization
  of foreign names by the U.S. Board
  on Geographic Names, 38.180

Rome and Greece
  naming of places in the U.S. after
  personages and localities in, 31.2

Roosevelt
  genealogical information, 43.322

Roots and Development of the
Canadian Permanent Committee
on Geographical Names
  by Helen Kerfoot and Alan
  Rayburn, 38.183-192

rose
  symbolism of in literature, 39.65

*Rose by Another Name, A*
  rev. by Kelsie B. Harder, 39.65

Rostvik, Allan
  festschrift for, 38.244-246

row
  in English placenames, 34.101-102
  in placenames, 34.274

*Row in Some English Placenames*
  (With an Excursus on Yiddish *gas*
  ‘street’ and Hebrew *rechov*
  ‘street’)
  rev. by David L. Gold, 32.347-349

Royal Geographical Society
  USBGN adopted its pronunciation
  system, 39.250

Royal Mile
  area in Edinburgh, Scotland,
  41.212

royal names
  source of toponyms, 1700 through
  1775, 43.91

*Rudnyckiana*, 39.69
  yearbook honoring J.B. Rudnyckyj,
  38.160

Rudnyckyj, Jaroslav Bohdan
  In Memoriam, 44.78-80
  raised question about use of
  Stalin’s name, 36.189

*Rumpelstilzchen*, 32.1

run
  defined, 31.52
  Middle Atlantic phenomenon,
  41.346
  most common in Pennsylvania,
  39.338

runic inscriptions
  and names, 35.22-27

Rushdie, Salman
  names in his *Midnight’s Children*,
  42.91-99

Russell, I. Willis
  In Memoriam, 34.94-96
Russia
  placenames (review), 45.131-135
  placenames ending in -sk, 32.350-352
Russia and Soviet Union
  distinction between in U.S.S.R., 31.40
Russian
  personal names, a dictionary (review), 42.223-225
Russian surnames
  empirical dictionary of (review), 44.137

S

Sacagawea
  and Lewis and Clark, 42.270,272
saints and martyrs
  names venerating, 32.3
Saints and Sites: The Interrelationship Between Church Dedications and Placenames in England
  by Adrian Room, 40.261-270
saints’ names
  Normans adopted Catholic system, 32.107
  on Peruvian trucks, 42.258-259
Sambo
  actual West African name, 44.106
sampling
  using surnames, 40.3
San Antonio, Texas
  pronunciation of placenames in, 33.232-242
San Luis Obispo County
  Placenames of (book notice), 45.18
Santa Cruz County Place Names: A Geographical Dictionary
  rev. by Kelsie B. Harder, 35.43-47
Saskatchewan
  bibliography of placename literature, 38.140
Sauf le nom, 45.70,71
Sausurean dichotomy, 37.88
Scandinavian
  articles on names (review), 38.383-384
  coastal toponyms, 38.157-158
  cultic element in placenames, 40.209
  elements in placenames of Orkney, 40.211-212
  field names, 41.197-198
  influence in northern Scotland, 45.223
  linguistic stratification: Great Britain, Ireland, 32.457
  names, 38.151-154
names (review), 36.115
names in literature, 31.126
onomastics, 37.100-101, 39.385-386
personal names in Norfolk (review), 45.63-66
placename research, 32.267-324
placename research, bibliography, 32.304-324
Scandinavian Settings in Hans Henny Jahnn’s “Fluß ohne Ufer”
by Russell E. Brown, 36.163-171
Scandinavian Settlement Names in the North-West
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 34.402-404
Schleswig-Holstein, 38.243
folktales, 33.167
gradual displacement of Danish in, 39.141
historical placename dictionary of (review), 42.149-152
hydronyms of, 39.139-142
placename study at the University of Kiel, 45.219
placenames, 40.48-49, 41.207
school names, 45.5
School of Scottish Studies, 33.99
Schuster, Elisabeth
Austrian onomastician, 45.227
Scotland
placenames, 32.358, 359
Shetland placenames, 41.199-201
Upper Deeside placenames, 33.98-100
West Lothian placenames, 41.209
Scott, Sir Walter, 31.195
Scottish names
Burnside of Duntrune, 33.29-38
Scottish Place Names as Evidence for Language Change
by W.F.H. Nicolaisen, 41.306-313
Scottish Place Names, Dictionary of
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 39.145-146
Scottish Place-Name Survey
John Stewart visited, 37.108
Scottish placenames
in Nova Scotia, 34.364-372
microtoponymic surveys rare, 40.211
Scudéry, Madeleine de
names in the fiction of, 44.225-236
SEC
socioeconomic class, 45.170
secondary sources
too much reliance on in U.S., 37.166
secret agents
code names of in WWII, 34.30-47
Seine-Maritime
toponymy of (review), 34.206-209
Selected Bibliography of Shakespeare and Literary Onomastics
by Elizabeth M. Rajec, 35.224-231

self-esteem
and first names, 32.62-63

self-identity
names and the development of,
31.249-251

Self-Naming in Shakespeare’s Early Plays
by Deborah T. Curren-Aquino,
35.147-163

semantic differential
and name connotations, 45.20-21

semantic differential analysis
stereotypes of men’s first names,
34.175

semantics of names
vs. the semantics of words, 32.17

semes
elements of meaning in lexical units, 37.106

serial novels
titles linked by repetition and other devices, 40.123-128

settlement history
placenames as evidence for, 32.359

settlement patterns
and stream generics, 39.333-366

settlers
transferred fluvial landscape to other environments, 31.55

sexism
in sport team nicknames, 42.111

Shaffer, Peter
name symbolism in Equus, 41.183-193

Shakespeare
Special Issue, Vol. 35, Nos. 3 and 4 bibliography of literary onomastics,
35.224-231
Caliban in The Tempest, 40.295-298
Cordelia in King Lear, 39.42-46
Malvolio in Twelfth Night, 39.95-102
name of Iago, 34.97-98
name of Shylock, 41.282-287
names in, 39.60-61
names in The Merchant of Venice,
34.425-429
names in Twelfth Night, 37.281-284
nomenclature in, 32.103
onomastics of, 37.184
provincial bibliography on names in, 35.206-223
self-naming in early plays, 35.147-163
the crux and puzzlements in (review), 40.131-132
the name Essex in 3Henry VI,
41.298-305
use of names one of his more
effective devices, 35.173
use of the word *fountain* in, 39.39-41
*Shakespeare Name Dictionary, The*
rev. by Leonard R. N. Ashley,
43.240-241
*Shakespeare’s Mutes and What They Tell Us*
by Grant Smith, 41.334-343
*shem hakodesh*
sacred name, 39.103, 42.163
*Shem Pete’s Alaska*
rev. by Kelsie B. Harder, 35.249
*Shepard, Sam*
onomastics in his works, 37.231-243
*Shetland*
placenames of, 41.199-201
*Shetland Place-Names*
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 37.108-110
*shifting names*
in Chinese and English, 31.37
*shop names*
testimony to American
inventiveness, 36.67
*Should Henrietta be Punished or Rewarded?*
The Effects of Name Desirability

**on Responsibility Attribution and Sanction Assignment**
*Shylock*
origin of the name, 41.282-287
*Shyster*
origin of the term (review), 34.228-230
*Siam*
or Thai, 36.69-84
*sick jokes*
cycle of in American humor,
33.289-291
*Sierra Nevada*
placenames of (review), 34.223-226
*Similes Dictionary*
rev. by Kelsie B. Harder, 37.294-299
*Sizing Up Shylock’s Name Again*
by Robert F. Fleissner, 41.282-287
*Ski-Trail Names: A New Toponymic Category*
by Celia Millward and Richard Millward, 32.191-217
*Skipper, James Kinley, Jr.*
Guest Editor, issue on nicknames,
Vol. 38, No. 4
father of socio-onomastics, 41.51
In Memoriam, 41.49-52

**slang**

in New York City names, 41.53-55
of college students, 38.373-375
only exists in attitudes of outsiders who label, 42.231
studies in (review), 34.304-310
the butt end of language, 42.231
thesaurus of, 38.150-151
war words, Civil War to the present, 42.231-234

**slapstick**

origin of, 34.309

**slave names**, 34.438, 45.5

*Slavic Toponymic Atlas of the United States, Volume I: Ukrainian*

rev. by J.B. Rudnyckyj, 32.80-81

*Slavogermanic Onomastics 19*

rev. by W.F.H. Nicolaisen, 40.46-48

**Slavonic literature**

names in, 31.126

**slogans**

a collection of (review), 34.112-114

*Sly Slurs: Mispronunciations and Decapitalization of Group Names*

by Irving Lewis Allen, 36.217-224

**smart aleck**

origin of, 34.308

**Smith**

*Book of*, 45.52
most common English surname
often occurs in field names, 37.39

**Smith, Elsdon C.**

first president of ANS, 45.53
guiding force behind founding of ANS, 45.53
In Memoriam, 45.52-56
issue dedicated to the memory of, Vol. 45, No. 1
wrote constitution and bylaws for ANS, 45.53

**Smith, Grant**

Guest Editor, Vol. 37, No. 1

**snafu**

defined, 42.234

**social anthropologists**

personal names and naming practices domain of, 45.3

**social identity**

name synonymous with, 31.179-182

**social research**

using Hispanic surnames, 40.1-16

**Social Science**

contributions to personal names, 32.45-73
contributions to personal names (bibliography), 34.89-90

**Social Science Contributions to Names**
Special Issue, edited by Edwin D. Lawson, 31.235-236

Social Security statistics
problems with using, 39.325

socio-onomastics
James K. Skipper, “father of,” 41.51
nicknames a case for, 38.273-282
Nicolaisen thanked for suggesting term, 38.280 n.
sociology, symbolic interactionist
and onomastics, 31.288-299

Socratic doctrine of eponymy,
43.123

SoHo
acronym for Manhattan district,
41.225

Somalia, Gazetteer of, 31.134

Some Informal Neighborhood and Street Names in Manhattan:
From Alphabet City to The Dead End
by Irving Lewis Allen, 41.219-227

Some Sidelights on Chaucer’s Alice of Bath
by D. Gillam, 35.64-73

Sørensen, John Kousgård
festschrift for, 38.151-154

sororities
nicknames for, 40.173-194

Sotho-Tswana system

South Africa, 45.7

Soundex Reference Guide
rev. by Edwin D. Lawson, 39.291-292

South Africa
naming in the Eastern Cape,
44.167-188
nicknames of English speaking adolescents in, 45.101-118
onomastics in, 31.226-232
politics of personal names in, 45.3-17

South Africa, The Study of Names in
by P.E. Raper, 31.226-231

South Carolina
bibliography of placename literature, 38.111-112
names in, 32.341, 33.169, 40.149
names in (review), 32.463, 32.331-333, 34.338
placenames, 31.225

South Central Names Institute,
32.77
meeting held at East Texas State University, 31.210

South Dakota
bibliography of placename literature, 38.112-113
call for papers on names of, 36.42
eyearly placename research, 37.165
<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Placename research goes back to the 1930s</td>
<td>37.165</td>
</tr>
<tr>
<td>Post offices (review)</td>
<td>40.312,315</td>
</tr>
<tr>
<td>Street names in</td>
<td>37.115-138</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>South, The American</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>See</em> American South</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Southern Africa</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Placenames of (review)</td>
<td>36.111-114</td>
</tr>
<tr>
<td>Two anthroponymic systems</td>
<td>45.7</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Southern English</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bibliography of</td>
<td>38.370-373</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Southern Nationalism on the Landscape</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>County Names in Former Confederate States</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>By Harold E. Gulley</td>
<td>38.231-242</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Southern States</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Unusual given names in</td>
<td>37.201-230</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Southern ways</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Were English ways</td>
<td>31.89</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Soviet</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>First name patterns among Jewish immigrants to Israel</td>
<td>42.157-180</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Soviet Union and Russia</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Distinction between in U.S.S.R.</td>
<td>31.40</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Soweto</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>An acronym</td>
<td>36.113</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Spanish</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dictionary of placenames (review)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Family names</td>
<td>38.146-147</td>
</tr>
<tr>
<td>Names for plants in Mexico</td>
<td>35.74-85</td>
</tr>
<tr>
<td>Placenames in the United States</td>
<td>35.45</td>
</tr>
<tr>
<td>Placenames in the United States (review)</td>
<td>34.321-323</td>
</tr>
<tr>
<td>Surnames in the United States</td>
<td>39.325-331</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Spanish life</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>In the U.S., contribution to</td>
<td>34.228</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Spanish Placenames of California:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Proposition 1994</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>By Leonard R.N. Ashley</td>
<td>44.3-40</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Spatial and diachronic</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Demographic changes</td>
<td>45.222</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Speaking Freely: Unlearning the Lies of the Fathers’ Tongues</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rev. by Susan J. Wolfe</td>
<td>39.146-148</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Speaking of No One: the Logical Status of Fictional Proper Names</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>By J. Fisher Solomon</td>
<td>33.145-157</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Specifying Component in West</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jersey Place Names, The</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>By Vivian Zinkin</td>
<td>34.62-82</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Spelling variations</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>In first names</td>
<td>37.209</td>
</tr>
<tr>
<td>On Ordnance maps</td>
<td>45.224</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Spokane</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Meaning of</td>
<td>39.155</td>
</tr>
</tbody>
</table>
name derived from Illim-Spukani, 37.141

Spokane County, Washington
Indian placenames in, 37.139-154

Sports
names of teams, 40.138-139
nicknames in, 34.339
objectionable team nicknames, 42.101-119
semitic nature of team nicknames, 42.108-113

sprechende Namen
talking names, 45.147

SPSSX
statistical program used to identify
frequency of names, 41.230

squaw
offensive epithet, 36.190-191

Sr.
family binding through use of, 31.107

St. Iago
island called Jamaica, 36.151

Ståhl, Harry
festschrift for, 38.151-154

Standardization
and geographic names,
promulgating information about, 38.176-178
international programs on for geographic names, 38.181
of data fields in placename research, 38.392-394
of geographic names by U.S. Board on Geographic Names, 38.165-172
of placename spellings must be usage-oriented, 38.201

Stars and Constellations
names of, 37.95

State Centennials
North Dakota, South Dakota, Montana, Washington, Vol. 37, No. 1

State Mottoes, 36.126

State Names
used for female given names, 37.203

Statistical Onomastics
in ethnic group research, 38.32

Statistical Tests
multivariate analysis of variance and data, 45.168

Statistics in Onomastic Research
special issue of Names announced, 42.200

status
concept of “name” linked to, 31.179

Steel, Danielle
designer names in Crossings, 42.1-11

Steinbeck, John
his toponymic preference, 35.113
Stewart, George
   “dean of American name-callers,” 34.49

stigma
   name as (review), 37.97-99

Stockman, Gerard
   editor, *Placenames of Northern Ireland Project*, 45.126

Stone, Lucy
   first American woman to keep name after marriage, 32.114
   kept name at marriage, 37.391
   retained her last name at marriage, 41.88
   returned to her birth name, 40.204

Stream Generic Terms as Indicators of Historical Settlement Patterns
   by Jon C. Campbell, 39.333-366

stream generics
   by term, 39.351-365
   Kentucky, 40.233

streams
   most likely physical feature to be named, 44.207
   of less volume than a river, 31.52
   of Vermont (review), 34.121-123

street names
   *See also* odonymic history
   Special Issue dedicated to, Vol. 37, No. 4

and political consciousness in Paraguay, 34.151
   Asuncion, Paraguay, 34.146-153
   Baltimore, the stories behind (review), 41.62-65
   Budapest, politically motivated renaming, 42.206
   chapter in *Guinness Book of Names*, 44.149
   Chicago, 37.381-384
   comparative approach, 37.115-138
   dominant generics, 37.124-127
   dominant naming patterns of specifics, 37.130
   Du Maurier’s *Trilby*, 42.19-25
   emphasis on Great Britain, 42.214
   generics used in the U.S., 37.125
   good indicator of socio-cultural trends, 37.115
   Hawaii, O’ahu, 37.386-388
   how to study, 40.216
   Irish, 37.345-365
   Israel, named for people, 37.384-385
   Israeli, 37.329-344
   Manhattan, historical, 41.219-227
   Milwaukee, their stories (review), 43.156-157
   named vs. numbered, 37.117-120
   naming a street in Morristown, NJ, 37.305-315
Nashville and Memphis (review), 42.228-231
national notables, inspirational terms in U.S., 31.16-18
New Orleans, 40.223-226
Paris of 1292, 40.57-59
Philadelphia, 40.226
pronunciation of in San Antonio, 33.232, 234-235, 239
Providence, RI, 37.317-328
San Francisco, 39.53-56
St. Louis, 34.373-382
top 50 in each state, 37.118
toponymic equivalent to forenames, 37.115
Victoria, British Columbia, 36.187
Washington, D.C., 41.344-360, 42.225-228

Street Names of America Project
edited by Robert I. Alotta, 42.230

Street Names of England, The
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 40.215-217

Street People
rev. by Edwin D. Lawson, 37.384-385

Streets of San Francisco: The Origins of Street and Place Names
rev. by Virgil J. Vogel, 39.53-56

Streetwise Chicago: A History of Chicago Street Names
rev. by Virgil J. Vogel, 37.381-384

structural (morphologic) relationships
in drainage basins, 31.54

structural-descriptive linguistics
slang research an offshoot of, 34.304

students, college
words and phrases used by, 38.373-375

Study of Names in Literature: a Bibliography
by Elizabeth Rajec, 31.126

Study of Names: A Guide to the Principles and Topics
rev. by Leonard R.N. Ashley, 40.203

Study of Names in Literature: a Bibliography
by Elizabeth Rajec, 31.126

Studies in Slang
rev. by Don L.F. Nilsen, 34.304-310

Studies in the Semantics of Proper Names
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 37.106-107

Studia Anthroponymica
prestigious journal about personal names, 40.54

Studia Fennica
prestigious journal, 39.277

Study of Names in Literature: a Bibliography
by Elizabeth Rajec, 31.126

Study of Names: A Guide to the Principles and Topics
rev. by Leonard R.N. Ashley, 40.203

style sheet
for *Names*, 43.77-82
for *Names*, revised November, 1996, 44.359-364

**Submitting Articles to Names**
by Thomas J. Gasque, Editor, 39.75-78

**Subsidy Roll**
Paris in 1292, 40.57-59

**Sumerian**
personal names of the Third Millennium, 42.61-64

**Sunday-go-to-meetin’ names,**
31.104

**supernomen,** 39.53

**surnames**
*See Also* family names
adopted in England after the 11th Century, 32.114
adopted in the 14th Century, 32.107
American (review), 34.337
American Jews, 38.31-38
analysis of and population genetics, 34.200
and population studies, 35.250
and the Census of 1790, 31.94 n.
and the issue of proprietary right, 32.151
and the process of nicknaming, 41.265
Anglo-Norman, 35.114-115

approx. 1,286,556 in the U.S., 34.319
are stable, first names change, 38.23
as placenames in English and Chinese, 31.38
associated with emergence of bureaucracies, 37.286
beginning with Z, 40.325-326
British, 40.43-45
change their form over the years, 32.83
Chinese, 35.8-21, 35.87-88, 37.265, 41.69, 45.60-63
cues to (review), 35.107-108
Czech (review), 41.120-127
Danish, 40.45-46
defined, 32.46
Denmark and database of, 38.21-30
development of, 39.136
dictionary of (review), 37.285-287
English and Welsh (review), 34.420
English, dictionary of (review), 44.126-132
English, taken from placenames, 44.128
ethnic, to select samples for social research, 40.1-16
evidence for mobility in Middle Ages, 31.169 n.
fifty most common in U.S.,
England, Wales, Scotland (review),
42.214
for women: a decision-making
guide, 40.204-206
foreign, translation pronunciation
in U.S., 33.268-270
France, often denote human
characteristics, 45.196
French and Spanish in Louisiana,
35.95-98
from English placenames, 31.167-177
from nicknames, 39.167-179
Gascon (review), 42.140-144
geography of (review), 37.189-191
German, 41.201-204, 43.71-76
German-American, 39.136
Germany, only one per household,
45.181
Hispanic, 40.1-16
how they came to America
(review), 32.85-88
in Guinness Book of Names, 44.149
indirect measure of past gene flow,
31.167
international, on the campus,
35.86-94
investigation of, 32.52, 32.55-56
Irish, 38.159
Italian, 35.125, 35.250, 42.135-140
Japanese, 31.232, 35.92
Jewish, 33.301
Korean, 35.91-92
longest American, 34.319
Malaysian, 35.88-89
meaning of, 33.286-287
Middle Eastern, 35.90-91
Mother’s, as child’s given name,
37.277
names we inherit, 40.197
national origins of, 40.197
Nigerian, 35.89-90
Nova Scotia, 39.289-290
of patriot heroes, 31.5 n.
origin of, a time scope, 37.286
Palestinian, derived from
nicknames, 40.237-252
Patronymica romanica, 44.132-135
recent development, 32.107
Russian, a dictionary (review),
42.223-225
1790-1900 from U.S. Census,
39.63-65
single letter, 43.68
Spanish in the U.S., 39.325-331
super or extra names, 34.212
Thai, 35.92-93
tracing ancestry through complex
and inexact, 31.94
Ukrainian in the U.S., dictionary
of, 43.145-146
Ulster, 40.64-66
use of PhoneDisc for U.S. studies, 40.206-208
used for cemeteries, 38.218-220
Welsh, of Celtic origin, 36.143-149
Welsh, of occupational origin, 41.288-297
Woman’s choice to adopt husband’s, 32.108-109
women, 37.391-392
women’s, attitudes toward, 45.163-183
*Surnames and Genetic Structure*
rev. by Francis E. Johnston, 34.200-201
*Surnames of Lancashire*
by Richard A. McKinley, 31.124-125
*Survey of English Surnames*, 40.43
Swahili
names in the United States, 41.128-129
*Swedish Place-Names in North America*
rev. by Edward Callary, 34.221-223
Swift, Jonathan
and literary invention, *Vanessa*, 41.277
*Yahoo in Gulliver’s Travels*, 41.103-109
**Switzerland**
placenames and field names of Luzerne, 45.123-125
placenames and politics, 38.200-201
*Symbolic Interactionist Sociology and Onomastics*
by Donna K. Darden, 31.288-299
symbolic meaning of names in literature
unlikely to reflect the reader’s experience, 41.5
*Symbolic Names in Knowle’s A Separate Peace*
by Hallman B. Bryant, 34.83-88
synchronic onomastics, 40.219
synchronic phonological randomness, 34.31
syncope, 45.222
defined in first names, 37.211
demonstrated in first names, 37.228
syndromes
eponymous, 39.283-285
synecdoche
any name is a kind of, 36.61
syntagm, 33.111
*Systematic Study of Personal Nicknames: A Small Step Forward*
by James K. Skipper, Jr., and P.L.
Leslie, 38.253-254

T

*Tahoe Place Names*
rev. by Bob Julyan, 37.290-292

Taking Thy Husband’s Name:
What Might it Mean?
by Deborah A. Duggan, et al.,
41.87-102

Tamony, Peter
biography of word-researcher,
39.391-392

Tariana
placenames of the Vaupes River
basin, 44.272-290
properties of placenames, 44.278

*Tavern Creek*
origin of Missouri names, 41.29-43

**team names**
a guide, 40.138-139
objectionable nicknames, 42.101-119

*Teenage Granny: Portrayals of Women in Falkland Islands*

Nicknames
by Maria Laura Massolo, 38.283-294

**teknonyms**
defined, 32.46
name replacement in Kilenge,
31.186-188

**television**
has influenced the usage of particular names, 34.107

*Ten Theses on Proper Names*
by Bengt Pamp, 33.111-118
correction to article, 37.380

Tenada-Denali-Mount McKinley Controversy
by James Kari, 34.241-243, 34.347-350

**Tennessee**
bibliography of placename literature, 38.113
Memphis street names, 42.228-231

*Tess of the d’Urbervilles and George Turberville*
by Robert F. Fleissner, 37.65-68

**Texas**
basins selected for analysis, 31.55
bibliography of placename literature, 38.113-114

**text-based data**
computer-assisted analysis of,
43.275

**Thai or Siam**
by Preecha Juntanamalaga, 36.69-84

*The Language of Humor: The*
Humor of Language  
rev. by Thomas L. Clark, 33.198-200

The Tempest  
and the name Caliban, 40.295-298

theonys  
names of divinities, 44.238  
names of gods, 45.149

theophoric names, 42.62,64  
reference to God within, 39.122

theories of names and naming  
North American onomastcs have avoided, 45.184

Theory about Names  
Special Issue, Vol. 33, No. 3

theory of names  
introduction to special issue, 33.109-110  
is it possible?, 33.136-144

Thesaurus of Slang  
rev. by Kelsie B. Harder, 38.150-151

Thoreau, Henry  
Maine wilderness and Algonquian names, 32.392-399

Tidewater: A Metropolitan Toponym for Southeastern Virginia  
by Justin C. Friberg and Donald J. Ziegler, 36.5-20

Tin Pan Alley  
creation of, 42.306-307  
name for music publishers’ row in Manhattan, 41.227

Tippecanoe, 31.4

title names  
in the poetry of Donne and Yeats, 31.159-166

Toad Suck, Arkansas  
in Faulkner County, name derived from a story, 31.88

Tolkien, J.R.R.  
placenames in Middle-earth, 33.80-95

Tolomei, Ettore  
imposed Italian names on South Tyrol, 38.200

Tooker, William Wallace  
Indian placenames of Long Island, 35.56

topocomplex  
defined, 39.186

Toponomia Hiberniae  
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 34.310-311

Toponymic Approach to the Geography of American Cemeteries, A  
by Wilbur Zelinsky, 38.209-229  
toponymic clusters, 35.60

Toponymic Commemoration of National Figures: The Cases of
Kennedy and King
by Roger W. Stump, 36.203-216

toponymic contact studies
paucity of sophisticated research, 45.223

toponymic culture areas, 32.390

toponymic fashions
testify to changing nature of
collective subconscious, 41.345

toponymic generics, 39.385
based on language, 32.367

Toponymic Generics,
Environment, and Culture History
in Pre-Independence Belize
by Robert E. Ford, 39.1-26

toponymic hierarchies
and regional scale, 31.51

Toponymic Lapses: A Case Study
by James B. McMillan, 33.58-67

toponymic metaphors
restricted domain of, 44.307-312

toponymic references
in dog breed names, 43.16

Toponymical
Practice/Pleknaamkundige Praktyke
rev. by Leonard R.N. Ashley,
32.98-100

toponymics studies
very best in English-speaking
world, 45.226

Toponymie française en Ontario
rev. by Leonard R.N. Ashley,
32.96-97
rev. by René Coulet du Gard,
31.215-216

toponyms
See also, placenames, toponymy
Alberta, Canada (review), 42.292-296
and dialectology, 33.225, 229
autochtonous, 32.95
Belize, 39.1-26
Bohemia, 40.135-138
British and Irish in the South
Atlantic States, 43.85-102
Canadian, 36.187-192
Channel Islands (review), 42.65
Chinook Jargon, 44.291-321
England, West Midlands in Middle Ages, 40.310-312
French in North America (review),
35.243-246
from the Lewis and Clark Expedition, 42.269-277
humorous, 40.197
Inuit, and cross-cultural fieldwork,
44.333-358
Irish Gaelic, 34.310-311
Lübeck, city of, 40.48-50
Martian, 32.326-327
naming of, prerogative of officer,
42.270
New York, St. Lawrence County (book notice), 42.66
Nordic, in the work of Hans Henny Jahnn, 36.163-171
Oklahoma, generics in, 44.205-224
Québec, illustrated dictionary (review), 44.145-148
Rocky Mountain National Park (review), 42.289-291
Scandinavian, 38.157-158
ski-trails, a new category of, 32.191-217
Slavic in Germany, 40.50
South-West Africa and Namibia, 35.59-63
Southeastern Virginia, 36.5-20
St. Lawrence County, New York (review), 41.136
Wisconsin, 36.43-50
Toponyms and Hydronyms of East Holstein County
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 40.48-50
Toponyms and Hydronyms of Plön County
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 40.48-50
toponymy
See also toponyms, placenames
Canadian, 31.224, 40.200
of remembered childhood, 39.242
of the communes of Béarn, 39.380-382
Québec, 39.382-384
training course in , 32.443-449
why changes occur, 39.1
Toponomy and the U.S. Land Survey in Wisconsin
by Randall Rohe, 36.43-50
Toponomy of Middle-Earth
by John Algeo, 33.80-95
Toponomy of Remembered Childhood
by W.F.H. Nicolaisen, 36.133-142
Topothesia - Essays presented to T.S. Ó Máille
rev. by W.F.H. Nicolaisen, 32.88-89
Toward a Theory of Nicknames: A Case for Socio-Onomastics
by P.L. Leslie and J.K. Skipper, Jr., 38.273-282
towns
named after Washington and Columbus, 40.155-157
Township and Range System
as an originator of placenames, 36.44
U.S. rectangular survey, 36.43
trade languages
facilitate communication across
linguistic divides, 44.295

**trade names**

*See also* brand names

automobiles, linguistic aspects, 45.119-122

chapter on, 42.214

dictionary of (review), 35.49-53

the “case” of Coke, 43.165-186

**Transcription of Afghan**

**Placenames to an English-style Romanization**

by Frederick E. Wilson, 34.185-197

**transfer names**

in English and Chinese, 31.37

**Translation Pronunciation: A Note on Adaptation of Foreign Surnames in the United States**

by George J. Metcalf, 33.268-270

**Traytown**

Newfoundland placename, 41.158

**Treaty of Dancing Rabbit Creek**

genesis of Choctaw’s removal to Oklahoma, 31.119

**tribal names**, 34.392

**Troisième supplément au répertoire toponymique du Québec**

rev. by André Lapierre, 32.329-330

**Trouble with Ibsen’s Names, The**

by Bruce Maylath, 44.41-58

**truck names**

Peruvian, 42.235-268

**Tubby**

corruption from Choctaw *abi* ‘killer,’ 31.121-122

**Tudor**

a Celtic name, 36.143-144

**turkey**

bird known in Turkey as *hindi* and in India as *peru*, 31.70

**Twelfth Night**

anamorphic naming in, 35.139-146

Malvolio’s name in, 39.95-102

**Twelve Days of Christmas: The Mystery and the Meaning**

rev. by Kelsie B. Harder, 42.222

**Two Maliseet Derivatives in Current Maine and New Brunswick Forestland Speech:**

**Logan and Bogan**

by Donald B. Sands, 32.392-401

**Two Notes on Shakespeare:**

**Fontibell and Fountains**

by Norman Nathan, 39.39-41

**tyro nomenclator**

new parent as, 36.242

---

**U**

U.N.
U.N. Conference on the Standardization of Geographical Names, 32.343-346
guidelines from, 45.140
recommendations of, 38.195
recommendations of, 1967, 38.204-207
U.N. Group of Experts on Geographical Names, 32.443-449, 34.231
Canada provides specialists to, 38.191
created to implement U.N. resolutions, 38.180
first meeting of, 1960, 39.187
standardization, 39.377
U.S. Board on Geographic Names, 31.57, 32.28, 32.99, 32.343, 32.355, 357, 32.428-434, 33.56, 33.103, 38.390
An Overview, by Donald J. Orth, 38.165-172
and Afghan placenames, 34.187
and Alaskan placenames, 35.40-41
and diacritical marks, 35.55
and Lithuanian placenames, 34.198
and PAIGH, 39.255-256
and Sacagawea River, 42.276
and the Denali-McKinley controversy, 34.243, 34.349
and the Sierra Nevada, 34.225
and the U.N., 39.252-253
call for papers, 36.109
centennial celebration described, 38.391
commemoration of centennial, 37.393, Vol. 38, No. 3
domestic names activities, 32.428-434
effort to develop complete list of placenames, 37.180 n.
eliminating racial epithets from placenames, 44.23
English forms of Russian names determined by, 45.132
established in 1890 by President Harrison, 43.307-309, 311-314
Foreign Names Committee of, 38.173-182
founded in 1890, 32.428
GNIS ongoing project of, 40.77
had a responsibility “to devise a nomenclature which is at least rational,” 40.113
hostility toward punctuation mark for possessives, 31.69
in northern New York, 36.132
issued guidelines in 1890s for simplifying names, 40.224
living person policy, 32.433
Meredith Burrill’s time with,
39.181
national gazetteer (review), 32.454-457
organization chart, 38.170
parallel organization to CPCGN, 39.295
policy initiatives on Native American names, 39.157
policy on placenames, 40.110
Principles, Policies and Procedures, 42.291
proposals submitted to, 36.98
responsibility of, 38.201
Richard R. Randall Executive Secretary of, 42.225
Roger Payne connection with, 34.115
role of Secretary of the Interior, 45.211
Roman version of Cyrillic, 42.223
Special Issue commemorating centennial, 38.48
standardization caused problems, 40.224
“supreme court” of toponymy, 33.62
U.N. guidelines relevant to, 38.195
will be 100 years old, 36.109, 37.64
WSGNC, held meeting at, 1994, 42.297
WSGNC, meeting at, 40.150
U.S. Board on Geographic Names and International Programs, The
by Richard R. Randall, 39.249-256
U.S. Board on Geographic Names and Its Work in Foreign Areas
by Richard R. Randall, 38.173-182
U.S. Geological Survey, 33.103, 104
and Arkansas geographic names, 35.110
and Michigan placenames, 34.391
and Oregon geographic names, 33.300
and Tidewater, 36.16
and Wisconsin, 40.145
began cataloging geographic names in 1892, 43.308
Chief of Geographic Names Section, 34.48
computerized list of names, 36.131
National Performance Review, 42.298
quadrangle maps, 36.44, 43.245
topographic maps of used in research, 34.115
U.S. Placenames Commission
U.N. guidelines relevant to, 38.195
Ukraine
100 names per square mile, 34.49
Ukrainian
and Belarusan names, 45.237
bibliography of onomastics,
43.239-240
dictionaryies of surnames, Canada and Australia, 43.145
names in the U.S., a toponymic atlas, 32.80-81
onomastics, 43.239
patronymic surnames, 43.229
surnames in the U.S., a dictionary, 43.145-146

_Ukrainian-Canadian Placenames_, 44.79

_Ulster surnames_
book of, 40.64-66

_Unconscious Meaning of Personal Names, The_
by Mary V. Seeman, 31.237-244

_unconventionally spelled names_
connote lower levels of success, morality, popularity and warmth, 45.29

_Undersea Features_
Advisory Committee on, 38.179
and the USBGN, 39.251-252
gazetteer of, 38.179, 189

_Unfortunate Connotations Acquired by Some Canadian Toponyms_
by Alan Rayburn, 36.187-192

_Union_
as an abstract patriotic name, 31.4
in county and minor civil division names, 31.26 (illus.)

_unisex names_, 35.123
feminization of, 41.228-238
popularity of limited and brief, 41.234

_Undersea Features_ Advisory Committee on, 38.179
and the USBGN, 39.251-252
gazetteer of, 38.179, 189

_Von Neumann, John_, 40.112

_Ukrainian surnames_
_in (review), 43.145-146

_Unkind Words: Ethnic Labeling from “Redskin” to “WASP”_ rev. by John Algeo, 39.127-130

_unnaming_
avoiding identifying those responsible for actions, 39.146

_Untitled Personal Names: Formation, Meaning, and Function_ rev. by W.F.H. Nicolaisen, 42.144-148
<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Page Numbers</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><em>Unusual First Names: A Positive Outlook</em></td>
<td>31.258-270</td>
</tr>
<tr>
<td>by Richard L. Zweigenhaft</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>unusual names</em></td>
<td>34.339</td>
</tr>
<tr>
<td><em>psychological effects of</em></td>
<td>31.258-268</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Updike, John</em></td>
<td>36.29-42</td>
</tr>
<tr>
<td><em>names in the fiction of</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Upstate and Downstate in New York</em></td>
<td>31.41-50</td>
</tr>
<tr>
<td><em>urban and suburban naming</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>current choices concerned with</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>image-mongering</em></td>
<td>31.7</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Urdang's Law</em></td>
<td>31.70</td>
</tr>
<tr>
<td><em>on buying a book</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Urdang, Laurence</em></td>
<td>38.148</td>
</tr>
<tr>
<td><em>supporter of the work of ANS</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>the work of (review)</em></td>
<td>34.330-332</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Urnahme</em></td>
<td>34.246</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Ursula</em></td>
<td>40.85</td>
</tr>
<tr>
<td><em>question on origin of the name</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>USSR</em></td>
<td>38.114-115</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Utah</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>bibliography of placename literature</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Utah Place Name Society</em></td>
<td>39.281</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Utah Place Names</em></td>
<td>39.281-282</td>
</tr>
<tr>
<td><em>utility company names</em></td>
<td>31.197-206</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Vanessa</em></td>
<td>41.276-281</td>
</tr>
<tr>
<td><em>literary invention of Jonathan Swift</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>now common in France</em></td>
<td>45.193</td>
</tr>
<tr>
<td><em>origin of</em></td>
<td>45.235</td>
</tr>
<tr>
<td><em>vardas</em></td>
<td>45.122</td>
</tr>
<tr>
<td><em>given name, Lithuanian</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>variant names and variant spellings</em></td>
<td>45.229-230</td>
</tr>
<tr>
<td><em>major problems for an indexer</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>vegetation placenames</em></td>
<td>40.17</td>
</tr>
<tr>
<td><em>mirror human transformation of landscape</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>VERBATIM: The Language Quarterly</em></td>
<td>38.148</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Laurence Urdang, editor of</em></td>
<td>34.330</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Volumes I-IV rev. by Kelsie B. Harder</em></td>
<td>31.69-71</td>
</tr>
<tr>
<td><em>verbs as placenames</em></td>
<td>31.33</td>
</tr>
<tr>
<td><em>rare in English and Chinese</em></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Verdenal, Jean
and J. Alfred Prufrock, 38.43-48

Vermont
bibliography of placename literature, 38.115
Gallic placenames of, 36.102
placenames, 34.122

Vermont Trout Streams
rev. by Kelsie B. Harder, 34.121-123

vernacular region, 36.7-8

Vietnam Veterans Memorial
public impact of the “Names on the Wall,” 40.321-324

Virgin Mary
ecclesionymic references to, 36.87

Virginia
bibliography of placename literature, 38.115-116
name of Manassas, a clarification, 34.103-104
placenames included in bibliography, 38.373
placenames of the Northern Neck of, 32.333-336
population between 1620-1650 came from the “Celtic fringe,” 31.95
Southeastern, toponyms of, 36.5-20
topographic terms in, 31.52 n.

Virginia and West Virginia, A

Gazetteer
rev. by Kelsie B. Harder, 35.125
vocative usage, 39.130

Vogel, Virgil J.
“Dean of American Indian Placenames,” 40.148, 42.133
festschrift in honor of (review), 34.202-205
In Memoriam, 42.133-134

von Planta, Robert
Indo-Europeanist, 35.47

Von Steuben, 31.4

W

Walker, Alice
names in Meridian, 32.33-44

Walther, Hans
tribute to, 40.46-48

war words
slang from military operations, 42.232-234

Warennamen
German for brand names, 39.144

Washington
in county and minor civil division names, 31.25 (illus.)

Washington State
bibliography of placename
literature, 38.117-118

call for papers on names of, 36.42
data base field descriptions for,
40.305-306
placenames (review), 35.108-109,
42.206
street names in, 37.115-138

Washington, D.C.
“horriest” of large American
metropolises, 41.356
namescape of, 41.344-360
street names of (review), 42.225-
228

Washington, George
31 counties currently named after
him, 31.7
on the American placename cover,
31.9 n.
onomastic founding father, 40.153

Washington, Montana, the Dakotas
and Massachusetts: A
Comparative Approach to Street
Naming
by L.M. Baldwin and M. Grimaud,
37.115-138

WASP
capitalization of, 36.222-223
most famous ethnic acronym,
39.128
the south as habitat of
quintessential WASP, 31.89

Weakness of T.S. Eliot’s J. Alfred:
More of Verdenal in “Prufrock”,
The
by Robert F. Fleissner, 38.43-48

Weaubleau from French Bois
Blanc ‘White Woods’: A Missouri
Toponymic Solved
by Gerald L. Cohen, 39.199-202

Weihnacht and Its Variants as
Personal and Place Names
by David S. Wulfman, 34.340-341

Welsh Surnames of Occupational
Origin
by Robert A. Fowkes, 41.288-297

West New Jersey
Province of, 34.62

West Virginia
bibliography of placename
literature, 38.118-119
placenames, 39.368

West Virginia and Virginia, A
Gazetteer
rev. by Kelsie B. Harder, 35.125

West Virginia Place Names: Origins
and History
rev. by Robert M. Rennick, 35.42-
43

Western Humor and Irony
Membership
See WHIM

Western States Geographic Names
Conference, 33.103
   El Paso, TX, 40.150, 40.166, 41.139
   Rapid City, S.D., 41.137, 41.210, 42.12, 42.90
   report on South Dakota meeting, 42.297-299
   Washington, D.C., 38.390

Westphalia
   field names in, 1603-1605, 41.204-205

What Crisis in Onomastics?
   by W.F.H. Nicolaisen, 32.14-25

What Do You Call a Person From...? A Dictionary of Resident Names
   rev. by Edward Callary, 39.56-58

What Do You Call Your Pig? Who is Your Namesake?
   by Paula Brown, 34.432-436

What Does Your Name Mean?
   rev. by Kelsie B. Harder, 34.201-202

What’s in a Name?
   rev. by Kelsie B. Harder, 38.143-146

What’s in A Name? An Essay in the Psychology of Reference
   rev. by Edwin D. Lawson, 34.387-390

Whim
   WHIM
   Humor Conference, 34.283
   International Conference, 1988, 35.126
   International Conference, 1989, 36.28
   Western Humor and Irony Membership, 33.198-200

Whimsy V: American Humor
   rev. by Kelsie B. Harder, 35.120

White Mountains
   placenames of the (review), 44.243-245

Whither Fled Lamia?: A Search for Signification
   by Mark Thomas, 37.73-78

Whither Literary Onomastics?
   “Prufrock” Revisited
   by Michel Grimaud, 41.5-14

Whitman, Walt
   made poetry from Delawaran names, 31.62

Whorf, Benjamin Lee
Indian loan-words in Spanish, 35.82

*Whynot*

a variant of *Weihnacht* in placenames, 34.340-341

*wilden*

Dutch term for Native Americans, 31.67

**William Faulkner and the Falkner Family Name**

by O.B. Emerson and John P. Hermann, 34.255-265

*Willie*

common first name among older Georgians, 31.106

**Windsor, Missouri**

named from reading English history, 31.88

*wine bottles*

and biblical personal names, 34.351-353

**Winnebago**

moon names of, 36.58

**Wisconsin**

bibliography of placename literature, 38.119-120

first recorded as *Miscousing*, 39.191

French placenames in, 35.113

Indian names of (review), 40.145-148

Milwaukee street names, 43.156-157

origin of name, 39.191-198

placenames of, 33.51-57

placenames of Dane County, 40.221
toponymy and the U.S. Land Survey, 36.43-50

**Wisconsin Geographic Names Council**, 33.56

**Wisdom of Zeus**

by Anna Partington, 43.53-56

**Wissenschaftsbereich Namenforschung**, 36.239

**Wolfe, Tom**

designer names in *The Bonfire of the Vanities*, 42.1-11

**women**

choice of surnames, a guide, 40.204-206

expected to have a greater sense of stylishness and fashion than men, 31.107-108

field name references to, 37.43-44

married names and the law, 32.114-128

more name variety in the south, 31.107

name changes and loss of identity, 33.286

name changes at marriage, 38.249,
<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Title</th>
<th>Author(s)</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Names in James Joyce’s work</td>
<td>Words To Live By: Investigating Navajo Naming Practices</td>
<td>Theodore Holland, Jr.</td>
<td>43.275-293</td>
</tr>
<tr>
<td>Names in the Bible Belt</td>
<td>World War II</td>
<td></td>
<td>37.191-195</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicknames and blues singers</td>
<td>World Wars I and II</td>
<td></td>
<td>32.26-32</td>
</tr>
<tr>
<td>Surnames of</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Swahili names</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Women Writers</td>
<td>Women’s Full First Names, Short Names, and Affectionate Names: A Semantic Differential Analysis</td>
<td>Edwin D. Lawson and Lynn M. Roeder</td>
<td>34.175-184</td>
</tr>
<tr>
<td>Women, Nicknames, and Blues Singers</td>
<td>WSGNC</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Women, Nicknames, and Blues Singers</td>
<td>Wyoming</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Y</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Yahoo (Yahu): Notes on the Name of Swift’s Yahoos
by Richard Crider, 41.103-109

Yeats, William Butler
title names in the poetry of, 31.159, 163-166

Yellowstoneplacenames, 40.312,317

Yellowstone Place Names: Mirrors of History
rev. by Thomas J. Gasque, 45.212-216

Yiddish, 32.347-349
in America, 34.339
onomastics, 42.39-54

Yoruba Traditional Names and the Transmission of Cultural Knowledge
by F. Niyi Akinnaso, 31.139-158

Yosemite Place Names
rev. by Bob Julyan, 37.290-292

“You $#^%?&@ Hoosier!”:
Derogatory Names and the Derogatory Name in St. Louis, Missouri
by Thomas E. Murray, 35.1-7

You fish on your side and I fish...
onomastic hoax, 38.282

You Name It!: All You Need to Know to Name Your Baby
rev. by Adrian Room, 36.241-243

“You’re The Tops”song about Kelsie B. Harder, 39.164-166

Yukon Territory
bibliography of placename literature, 38.140-141
placenames of the Big Salmon River region, 36.121

Yvonne and Juanita Face the English Language
by Rowland L. and Sarah H. Collins, 33.207-209

Z

Zelinsky, Wilbur
analysis of street names, 37.329
distribution of generic terms, 31.51
n.
method used by, 36.12
North America’s foremost cultural geographer, 43.147
notes higher proportion of exotic names in U.S., 34.49

Zeus
meaning of the name, 43.53-56

Zhiguli
name of Soviet-made Fiat automobile, 31.61
zi

Chinese two character name, 35.18

*Zinfandel: An American English Word of Czech, German, Hungarian, and/or Slovak Origin*

by David L. Gold, 44.59-77

zoönym, 34.411